

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)
Tlx 460270

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 109 (12.741)

Trst, sobota, 9. maja 1987

Zaostrovanje navzkrižnih polemik v iskanju podpore pri volivcih

Craxi: Demokristjani in komunisti bi nas radi spravili v karanteno

Pecchioli meni, da brez KPI ni moč govoriti o ustavnih reformah

RIM — Demokristjani so složno odgovorili na četrtkov napad Martellija. »Socialisti so 50 dni skušali razdvajati našo stranko in v njej poiskati kakšnega priložnostnega zaveznika — pravi podtajnik KD Scotti — a jim to očitno ni še dovolj: Martelli trmoglavo vztraja in s tem dokazuje, da nas ne pozna.« Še trši je minister Granelli, ki označuje Martellijev govor kot izziv: »Z lojalnostjo, ki ji ni primere v zgodovini koalicijskih formul, je De Mita zajamčil Craxije-
vi vladi štiri leta stabilnosti, zdaj pa naenkrat ves ta navzkrižni ogenj socialistov z nesprejemljivim črnenjem našega tajnika; toda interesni vzgibi teh napadov so tako očitni, da jih res ni moč jemati resno.« Minister Gava pa vidi v dejstvu, da PSI straši z zgodovinskim kompromisom in v isti sapi povezuje možnost obnovitve petstrankarske večine s porazom De Mitove politike, le veliko zmešnjavo, v katero so zabredli socialisti po odhodu iz Palače Chigi.

V polemiko s PSI se je vključil posredno tudi Fanfani z odgovorom na Craxijevo zbadljivko, češ, zakaj mora predsednik vlade romati v svet, da pripravi beneški vrh najbolj industrializiranih držav. Pred odhodom v Tokio je Fanfani rekel, da zaradi tega potovanja »najbolj godrnjajo prav tisti, ki so mi izglasovali zaupnico, kar daje vtis, da so zaupanje do mene samo hlinili«. In še: »Med onimi, ki imajo tako radi pridržke, so tudi tisti, ki pridržkov niso izkoristili leta 1983, saj so se kljub odstopu vlade, torej brez vsake zaupnice, lepo podali na podoben vrh v Ameriki. Tedaj nihče ni godrnjal, zato pač, ker so bili takrat v vladi, danes pa ne.«

Ceprav ni še vedel za te Fanfanijeve besede, je Craxi včeraj na vsedrjavni skupščini PSI ostro napadel Fanfanija in KD na splošno: »Najprej nam očitajo vse mogoče, na primer to, da nismo vredni zaupanja, potem pa nas nago-varjajo, da je treba obnoviti petstrankarsko koalicijo. Kaj to

pomeni? Očitno hočejo, da nas volivci kaznujejo in da nas potem lahko spravijo v karanteno. Ker pa brez PSI oziroma tradicionalnih zavezništov ni nobene večine, se bo treba kajpak obrniti na koga drugega: KD in KPI sta si seveda alternativni, sta pač različni, toda v primeru nuje se bo že našel način, kako zaježiti nevarnost, ki jo predstavlja za demokracijo PSI.« Sledil je napad na KPI (»že sama misel na zgodovinski kompromis ti požene strah v kosti«), ki ga je zavrnil Pecchioli: »Nevarno bi bilo, če bi volilna kampa-nja izzvenela v obračun med KPI in PSI, dejstvo pa je, da Craxi razpihuje žerjavico z natolcevanjem o podtalnem sporazumevanju med nami in KD. Sicer pa: zakaj naj bi imel PSI monopol v odnosih s KD, ko pa brez sočlenja KPI - KD sploh ni moč načeti problema ustavnih reform!«

G. R.

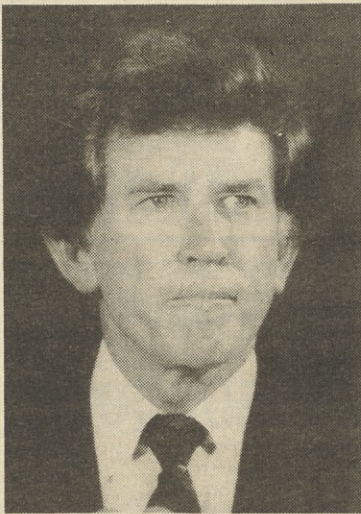
Rekordni fixing marke

RIM — Italijanska valuta je včeraj »zdrknila«
- kot je maksioko predvideval že ob začetku tedna - pod srednjo vrednost, ki jo določajo mednarodni dogovori v sklopu EGS. Lira je tako izgubila predvsem glede na nemško marko in ameriški dolar. Za nemško devizo je včerajšnji fixing beležil rekordni porastek. Cena marke se je dvignila za 8 lir, saj so ga včeraj menjali po 725,15 lir proti 717,50 lir predvčerajšnje menjave. Tudi dolar je včeraj pridobil na liri kar 1,7 odstotkov. Na fixingu so ga kotirali 1294,275 lir proti 1272,28 prejšnjega dne.

Na tiskovni konferenci v rodnem Coloradu

Gary Hart odstopil Demokrati brez kandidata

Puritanska ameriška javnost ga je pokopala



DENVER — Gary Hart, bivši senator in kandidat za »nomination«
demokratske stranke za bližnje predsedniške volitve, je včeraj na tiskovni konferenci v rodnem Denverju sporočil, da odstopa od boja za Belo hišo. Harta je »pokopala«
afera z manekenko in filmsko igralko Donno Rice, oba sta sicer vse zanikala, Hartova priljubljenost

med volivci pa je v zadnjih dneh močno padla.

Ameriška javnost se je ponovno izkazala za izredno puritansko in moralistično ter je »kaznovala«
Hartovo nepremišljeno izvenzakonsko življenje.

Hartova politična pot se je nedvomno končala včeraj zjutraj, demokrati pa bodo imeli sedaj izredno hude težave pri izbiri primerne-
ga kandidata, ki se bo zoperstavljal republikanskemu kandidatu v predsedniških volitvah. Ameriška demokratska stranka res nima veliko izbire, poleg skupine sedmih manj znanih tekmecev za »nomination«
demokratov je namreč od velikih osebnosti te stranke v boju le še črnski duhovnik Jessie Jackson, ki pa nima nobene možnosti, da bi zmagal. Ted Kennedy je že dalj časa »zunaj igre«, letošnjega januarja pa je na veliko presenečenje javnosti najavil svoj odstop tudi guverner italijanskega porekla države New York Mario Cuomo. Raziskave javnega mnenja so ga ocenjevale za najresnejšega kandidata v predsedniških volitvah, on pa je nenadoma odstopil. Morda pa se bo po zadnjem dogajanju na ameriškem političnem prizorišču le premislil...

V Neaplju vse nared



V Neaplju bodo vsak čas ponoreli. Čakajo samo na izid nedeljske tekme proti Fiorentini, ki naj bi tudi uradno potrdila Napoli za italijanskega nogometnega prvaka. Medtem je za veliko slavlje že vse nared, vključno z Maradonovimi murali...

V BiH ni pridržkov glede podpore manjšinam

ALEKSANDAR MLAČ

SARAJEVO — Predsednik predsedstva Centralnega komiteja Zveze komunistov Bosne in Hercegovine Milan Uzelac je imel včeraj v Banjaluki pogovor s tajniki osnovnih organizacij ZK ter s člani in aktivisti občinskega komiteja ZK. Ob koncu dolge razprave, posvečene idejni borbi ZK za razvoj socialističnega samoupravljanja, se je prvi mož bosanskohercegovske partije dotaknil tudi polemike okrog teksta Petra Dodika o slovenskem kulturnem prostoru. O tem je Milan Uzelac dejal naslednje: »Tovariš Dodik je o tem govoril na raznih sestankih in pred rednimi organi. Glede tega je iznesel svoje mnenje, to mnenje pa je tudi objavil. Mislim, da ni nič neobičajnega v tem, da obstajajo tudi drugačni pogledi. Ljudje bodo razpravljali tedaj, ko obstajajo različna mišljenja. Ni pa, med drugim, dobro, da se izgubijo osnovne izhodiščne teme in da se postopoma prične pripisovati mišljenje posameznika neki »sredini«
ter se tako ustvari-
jo odnosi in vzdušje, ki niso pozitivni. Ko so razpravljali o tej temi v organih republike je bilo glede samega termina »slovenski kulturni prostor«
nekaj nesporazumov, ali, bolje rečeno, okrog njegovega mogočega tolmačenja. Niti tovariši iz Slovenije, ki so na tem neposredno delali, niso smatrali ta termin za najbolj posrečene-
ga. To je ena stran, če pa se ima kaj za razjasniti naj se to stori; tudi s polemiko. Ko pa je govor o konkretni vsebini, ki zaščito slovenske narodnostne manjšine v Av-

striji in Italiji obravnava kot vsebino naše zunanje politike in ustvarjanje meddržavnih sporazumov, ki jih je naša država sklenila z Avstrijo in Italijo; ko je tudi govor o polnem razumevanju za tradicije slovenskega naroda, njegovih teženj k zedinjenju, ki segajo še v čas Osvobodilne fronte itd..., ko je govor o obvezi in praksi organov in organizacij SR Slovenije, da vzpodbujajo in organizirajo življenje, družbeno življenje narodnih manjšin, njihovo povezanost s kulturnim, gospodarskim in političnim razvojem v SR Sloveniji, potem imamo za to popolno razumevanje. Ko je govor o zadržanju naše republike za ustvarjanje boljšega položaja manjšin v Avstriji in Italiji in sodelovanje na tem nivoju, se ni pri nas nikoli nihče izrazil z rezervo. Spomnil bi, da je RK SZDL BiH med prvimi, v sodelovanju z RK SZDL Slovenije, ustvarila neposredno sodelovanje s slovenskimi organizacijami v Italiji in v Avstriji. Ni nobenih političnih razlogov, da bi bilo to zadržanje, ne glede na katerakoli nova tolmačenja, postavljeno v dvom. Zato mislim, da, če je treba kaj razjasniti, je to treba storiti mirno in argumentirano. Nepotrebno pa je, da se razprava na katerikoli način zaostruje in postavi pod vprašaj vsa osnovna zadržanja in odnose,«
je rekel Milan Uzelac, predsednik predsedstva ZK BiH.

V potrditev besed Milana Uzelca je dnevnik Oslobođenje v nekaj zadnjih številk objavil obširen dopis o položaju slovenske manjšine na Koroškem in o njeni borbi, skupaj z demokratskimi silami v Avstriji, za dosego z meddržavnim sporazumom zajamčenih pravic.

Pomoč japonskih bank dolžnikom

TOKIO — Osemindvajset japonskih bank bo prek zapletenih finančnih operacij črtalo dolgove 35 državam Tretjega sveta. Gre za izredno pomembno dejanje, ki je z ene strani logična posledica kritičnega finančno-gospodarskega stanja, v katerega so zabredle latinskoameriške, azijske in druge države v razvoju, z druge strani pa važen precedens oziroma opozorilo ameriškim bankam, naj tudi same enako ali podobno ukrepajo. Zaenkrat to ne bo lahko, pač pa že napovedujejo tovrstne transakcije v nekaterih zahodnoevropskih državah.

Japonske banke so se odločile za ta korak samostojno, potem ko jim vlada ni dovolila zvišanja davčnih odtegljajev in rezerv, kar pa bodo na čisto drugačen način vseeno dosegle. Če bodo brisale dolgove, pa novih kreditov ne bodo izdajale po ugodnejših pogojih.

NA 2. STRANI

Psihoza černobilskega oblaka V Italiji 5.000 rojstev manj

RIM — Izvedenci, ki se ukvarjajo z epidemiologijo, pediatrijo, ginekologijo, genetiko in varstvom pred sevanjem, so se srečali v Rimu, da bi preučili prve posledice »psihoze«
černobilskega oblaka. Po podatkih, ki jih je zbrala univerza Cattolica iz Rima, so v Italiji zabeležili predvsem občutljiv padec rojstev. Raziskovalci menijo, da je černobilski oblak psihološko »udaril«
prebivalstvo, kar je mogoče že danes razbrati na podlagi 10-odstotnega padca hipotetičnih, oziroma predvidljivih, rojstev.

V obdobju med koncem aprila in začetkom maja 1986, naj bi se spočetja zmanjšala za 5.000 enot, kot je to mogoče preveriti z odštevanjem števil-
la otrok, ki so privekali na svet februarja letos, od hipotetičnega števila, ki so ga predpostavili izvedenci statis-

tičnih ved. Brez vidnega nihanja pa je ostalo število splavov.

Kaj pa otročki, ki so se, kljub poskočnim nanokirijem černobilskega izvora, rodili februarja 1987? Do danes naj bi se jim ne poznalo dejstvo, da so se razvili v »radioaktivnem«
duhu. V devetih mesecih nosečnosti so bili namreč zarodki podvrženi 50 miliremom sevanja, kar naj bi bilo 40-tisočkrat manj od količine, ki bi lahko povzročila genetske okvare.

Smrtna nesreča na delu v Tržiču Protest delavcev

NA 8. STRANI

Gre za 28 denarnih zavodov, ki bodo »rešili« 35 dolžnikov Tretjega sveta

Konzorcij japonskih bank bo črtal izdana posojila državam v razvoju

TOKIO — Osemindvajset japonskih bank je sklenilo, da se bodo odpovedale terjatvi denarja, ki so ga posodile najbolj zadolženim državam Tretjega sveta. Kot je pojasnil podpredsednik zavoda Industrial Bank of Japan, Yo Kurosawa, se bodo te banke združile v konzorcij oziroma ustanovile družbo, prek katere bodo odpisale tvegane kredite in se obremenile zavarovale pred bodočimi izgubami. Za to so se odločile, ker je vladujoča liberal-demokratska stranka premiera Nakasoneja zavrnila njihovo prošnjo o zvišanju davčnih odtegljajev in rezerv, ki so jih namenile amortizaciji posojil 35 državam.

Ta operacija bo pravzaprav koristila njim samim, saj jim bo omogočila zboljšanje finančnega stanja pa tudi razmerja med rezervami in operativnimi kapitali. Z druge strani pa nikakor ne bo olajšala izdajanja novih posojil, in to v nasprotju s prizadevanji tokijske vlade, ki je

celo obljubila, da bo v protitež velikanskemu prebitku japonske trgovinske bilance dovolila državam Tretjega sveta v naslednjih treh letih za 25 do 30 milijard dolarjev kreditov po znižani obrestni meri.

Transakcija, ki si jo je omislilo 28 bank, sestoji v prenosu vseh tveganih kreditov v blagajno družbe za factoring Japan Bankers Association Investment, ustanovljene marca letos na karibskem otoku Grand Cayman — gre, skratka, za »davčni paradiz«. Družba bo delila preferenčne vrednotnice za financiranje kreditov, ki jih bo odkupila od omenjenih bank po znižani ceni. Za primer, da bi kredite iztržili, bodo banke dobile denar v obliki dividend na preferenčne delnice. Bančni konzorcij bo istočasno brisal kredite državam Tretjega sveta in s pomočjo družbe za factoring dosegel tisto, česar ni od

tokijske vlade v obliki davčnih odtegljajev in povečanja rezerv.

Zadevni transferji so se že začeli, toda Kurosawa noče povedati, za kolikšne vsote gre. Pač pa je razložil, da najbolj »žgoči« krediti zadevajo Mehiko. Tudi z Brazilijo gre seveda težko in Američani pritiskajo nanjo z vsemi močmi, vendar problem ni samo v zadolženosti latinskoameriških držav: »Večje težave nam utegnejo ustvariti Poljaki,« je izjavil Kurosawa s pripombo, da dolguje Poljska samo zahodnim bankam kar 30 milijard dolarjev. Zahodnonemški in švicarski denarni zavodi so s to državo že na zgubi in ji ne nameravajo izdati nobenega posojila več.

Podpredsednik zavoda Industrial Bank of Japan ve povedati tudi to, da bodo zgledu 28 japonskih bank zelo verjetno sledili tudi številni denarni zavodi v Zahodni Evropi, ne pa ameriški, ki imajo svojevrsten računovodski sistem.

Jugoslovansko nemški pogovori

BEOGRAD — Predsednik predsedstva Jugoslavije Sinan Hasani je včeraj sprejel zunanjega ministra Nemške demokratične republike Oskarja Fischera, ki se mudi na uradnem obisku v Jugoslaviji. Po prijateljskem pogovoru sta govorila o sodelovanju med državama in mednarodnih gibanjih.

Jugoslovanski minister za zunanje zadeve Raif Dizdarević in vzhodnonemški zunanji minister pa sta nadaljevala pogovore, ki so bili v pretežni meri namenjeni perečim mednarodnim problemom in dejavnosti obeh držav na mednarodnem področju.

Posebno pozornost sta namenila evropskim gibanjem in procesu KVSE, Oskar Fischer je poudaril, da NDR visoko ceni politiko in vlogo Jugoslavije na mednarodnem prizorišču.

S tem so se končali uradni pogovori med ministroma. Gost iz Nemške demokratične republike bo danes končal obisk v Jugoslaviji. (dd)

Delni uspeh obiska slovenske delegacije pri zveznem kanclerju

DUNAJ — Posebna komisija pri uradu zveznega kanclerja, v katerem sodelujejo predstavniki koalicijskih strank SPOE in OEVP ter zastopniki koroških Slovencev, naj bi do jeseni izdelala predlog za reševanje vseh odprtih vprašanj. S tem glavnim rezultatom se je v petek dopoldne končal prvi uradni enourni razgovor med avstrijskim kanclerjem dr. Franzem Vranitzkim in zastopniki koroških Slovencev.

Delegacija koroških Slovencev, ki so jo sestavljali Karel Smolle, Feliks Wieser, Matevž Grilc, Marjan Šturm, Franc Wedenig in Stanko Gregorič, je kanclerja seznanila s trenutnim položajem slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Tolmačila mu je, da dosedanja politika malih korakov ni privedla do pričakovanih rezultatov. Glede osnovnega šolstva je delegacija poudarila, da vztraja pri skupnem šolstvu, ki ga je treba izboljšati, koroški model da ne odgovarja potrebam, še vedno ni dvojezične trgovske akademije, primanjkuje dvojezičnih vrtcev (in še obstoječi so rezultat slovenske samopomoči), na radiu je premalo oddajnega časa v slovenščini, na televiziji pa do danes absolutno ni slovenskih oddaj. O koroškem šolskem modelu je kancler Vranitzky v razgovoru dejal, da v sedanjih obliki ni sprejemljiv.

Komisija pri uradu kanclerja naj bi obravnavala vsa omenjena vprašanja, v pretres pa naj bi vzela tudi zakon o narodnostnih skupinah (ki zožuje pravice manjšine) in vprašanje sosvetov, je po razgovoru dejal Karel Smolle. Kancler Vranitzky pa se v detajlu ni dotaknil vprašanja dvojezičnega šolstva in opozoril na delo šolske komisije

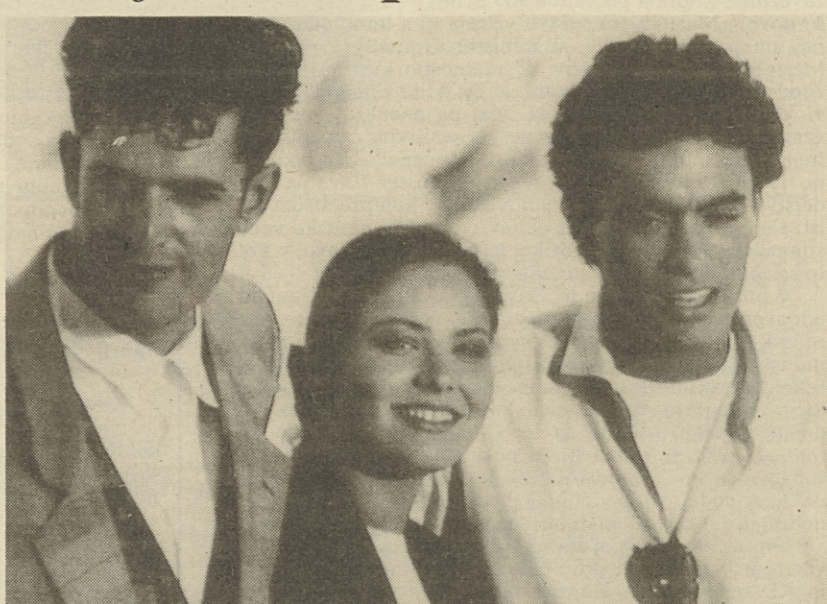
pod vodstvom ministrice Hawlicek. Položaj je kancler ocenil optimistično, saj mu je - kot je dejal - uspelo s komisijami premakniti zastoj, ki je vladal še zadnje zimo. V nasprotju s prejšnjimi izjavami, ko še ni videl nobene potrebe po prenatrženem odločanju v šolskem vprašanju pa je Vranitzky po včerajšnjih razgovorih dejal: »Ljudje v tako majhni državi kot je Avstrija, bi tako vprašanje morali kmalu rešiti. Sicer bodo drugi dvomili v sposobnost reševanja ostalih večjih problemov, ki so pred nami.«

Predsednik narodnega sveta koroških Slovencev Matevž Grilc je dejal, da bo od rezultatov te delovne komisije odvisna odločitev o vstopu v sosvet. Tajnik ZSO Marjan Šturm pa je o pomenu nove komisije dejal, da koroški Slovenci pričakujejo od koalicije kvalitetne nove rešitve. Vstop v sosvete bi bil možen le, če bi to olajšalo reševanje problemov v skladu z voljo in interesi narodne skupnosti.

Težko je trenutno oceniti pomen nove komisije, kajti prehitro se spreminjajo stališča vodilnih avstrijskih politikov. Najboljši primer za to je minister v zveznem kanclerstvu dr. Heinrich Neisser (OEVP). Pred kratkim je še napovedal, da bo v ministrskem svetu zavrnil sprejetje koroškega pedagoškega modela. Medtem se je za pol ure mudil v ljudski šoli na Zihpoljah (kjer na »tihiem« preiskujejo šolski model), hitro so ga »prepričali«, da koroški model solarjev ne ločuje po narodnosti. Obljubil je, da sedaj modela ne bo več odklanjal.

VINKO WIESER

Rosijev Marquez v Cannesu



Na 40. mednarodnem filmskem festivalu v Cannesu so sinoči predstavili prvega izmed italijanskih del v tekmovalnem sporedu, Rosijev film Cronaca di una morte annunciata. V filmu nastopajo igralci Rupert Everett, Ornella Muti in Anthony Delon (na sliki od leve), ki so obogateli sinočnjega gala predstavo (Telefoto AP)

ZDA predstavile svoj načrt za razorožitev

ŽENEVA — Ronald Lehman, ki predstavlja ZDA na ženevskih zasedanjih o razorožitvi START (Strategic Arms Reduction Talks) je včeraj izročil sovjetskemu kolegu Lemu Masterkovu ameriški načrt za razporeditev medcelinskih raket.

Ameriški načrt predvideva 50-odstotno redukcijo medcelinskih raket obeh velesil in postavlja tudi plafon 6.000 raket, ki ga ZDA in SZ ne bi smele preseči. ZDA so vsekakor tokrat predstavile svoj prvi dosledno izdelani načrt, ki pa najbrž ne bo deležen sovjetskega navdušenja, predvsem glede na navedbo maksimalnega števila jedrskega orožja, s katerim bi lahko razpolagali velesili.

Bela hiša vedno bolj v zadregi

NEW YORK — Dvodnevna zaslišanja upokojenega generala Richarda Secorda pred kongresnimi komisijama, ki preiskujeta tako imenovano iransko afero, so pokazala, da je bila v času, ko je kongres izrecno prepovedoval vsako pomoč nikaragovski contri, ustanovljena tajna organizacija, ki je skrbela za vojaško pomoč antisandinističnim silam.

Omenjeno »tajno bratstvo«, ki je bilo ustanovljeno z blagoslovom najvišjih vrhov Reaganove administracije, je razpolagalo s svojo zasebno vojsko, proračunom in diplomacijo. Skupaj s članom štaba sveta za nacionalno varnost, podpolkovnikom Northom ga je vodil upokojeni general ameriškega vojnega letalstva, Richard Secord.

Dvodnevno javno zasliševanje omenjenega generala pred kongresnimi komisijama, ki ga nekatere TV mreže prenašajo neposredno, je pokazalo, da je šlo za sistematično kršenje ameriš-

kih zakonov in za namerne poskuse, da bi kongres, kot je dejal eden izmed senatorjev, držali v »temi«.

Kljub dvodnevni zaslišanju generala Secorda, ki razpolaga v švicarskih bankah z več tajnimi računi, na katerih se je zbiral dobiček od tajne prodaje ameriškega orožja Iranu, še vedno ni znano, kam je končalo približno 8 milijonov dolarjev izkupička od te tajne kupčije. Po mnenju nekaterih senatorjev bo neodvisni sodni preiskovalec, sodnik Walsh, proti generalu Secordu uvedel sodno preiskavo, saj obstaja utemeljen sum, da je spravil v žep del dobička od te prodaje, da je utajil davek in da je protizakonito razpolagal z državnim denarjem. General Secord včeraj na primer ni pristal na zahtevo senatorja Davida Borena, naj ameriškim oblastem omogoči vpogled v svoje tajne švicarske račune. Secord je tudi priznal, da je

bil neposredno po izbruhu te afere v Švici in da je poskušal zabrisati del sledov. Priznal je tudi, da je (še pred uvedbo sodne preiskave) uničil tudi nekatere druge dokumente o tej tajni akciji.

Kot kažejo ankete o razpoloženju javnega mnenja, ki jih pripravlja TV mreža CBS in The New York Times, kar 55 odstotkov Američanov sodi, da predsednik Reagan o tej zadevi laže, samo 31 odstotkov vprašanih pa misli, da govori predsednik resnico. Ob objavi tako imenovanega Towerjevega poročila, ki je bilo polno očitkov na račun predsednikove vloge v tej aferi, je na primer samo 47 odstotkov vprašanih Američanov sodilo, da predsednik laže.

Nezadovoljstvo v ameriški javnosti z osebno vlogo, ki jo je imel predsednik Reagan v tej tajni akciji, hitro narašča, čeprav je kongres šele pred dvema dnevoma začel javno razpravo

o tej aferi in najbolj alarmantna ter dramatična dejstva po splošnem prepričanju še niso prišla na dan. Bela hiša vse manj prepričljivo vztraja pri trditvah, da predsednik o tej akciji absolutno ni bil obveščen, tudi zato, ker je tako imenovani neodvisni preiskovalec sodnik Walsh v zadnjih dveh dneh že dva bivša sodelavca iz Reaganove predsedniške kampanje postavil pred sodišče z obsojbo, da sta sodelovala v protizakonitih akcijah zbiranja vojaške pomoči za antisandinistične sile. Brez dvoma je ameriški pravosodni sistem s temi akcijami v zadnjih dneh znova potrdil svojo samostojno vlogo, kongres pa, da je v skladu s tako imenovanim ustavnim načelom »nadzorstva in uravnoteženja« enakopravna veja oblasti, oziroma, da predsednik ne more nekaznovano kršiti svojih pooblastil.

UROŠ LIPUŠČEK

MOSKVA — Zgodovino pisje KP SZ se mora osvoboditi »stalinistične sheme«, ki že desetletja hoče prikazati vse skupaj le kot boj med strankami, bo partijskega vodstva s protipartijskimi skupinami, medtem ko boj mnenj označuje vedno le kot nakane nevidnega sovražnika. Proti takšni tezi uglednega zgodovinarja in publicista Jurija Afanasjeva (rektorja inštituta za zgodovino in arhive) so v najnovejši številki tednika »Moskovske novosti«, ki je namenjen za tujino in ga izdajajo v petih tujih jezikih, nastopili štirje predstojniki kateder za zgodovino KP SZ z obtožbo, da Afanasjev zagovarja nemarksistično zgodovino pisje partije.

Vse kaže, da poteka med vodilnimi zgodovinarji sovjetske partije prava vojna. Generalni sekretar CK KPSZ Mihail Gorbačov je že večkrat javno zahteval, da je treba na novo napisati ustrezne priročnike, v njih zapolniti »bele lise« in iz njih odstraniti stereotipe, večne resnice o raznih poglavjih in osebnostih. Toda niti Gorbačov niti kdo drugi iz njegove bližine se noče naravnost vmešavati v zadeve ali dajati svojih novih ocen. Očitno je, da v tem prepuščajo odločilno besedo hrabrim umetnikom, ki naj z umetniško resnico prispevajo tudi k razčiščenju objektivne zgodovinske resnice.

Po sovjetskih gledališčih že pripravljajo uprizoritve novega dela politdramatika Mihaila Šatrova, ki je vse svoje življenje posvetil upodabljanju Lenina. Nedavno je tednik »Nedelja« priobčil daljši intervju z njim. Tu je sovjetskim bralcem prvič odkril, da je napisal to novo dramo o brebstkem miru že leta 1962, da pa so mu prepre-

Spopad v SZ glede načina obravnavanja zgodovine partije

čili, da bi jo objavil, kaj šele uprizoril. Gre za eno najbolj dramatičnih poglavij v prvih tednih po zmagi oktobrske revolucije. Satrov prikazuje v drami Lenina kot velikega demokrata in bojvnika za svojo resnico. Ne s politično represijo (kot pozneje Stalin), marveč z močjo argumentov se približa Leninova linija. Nasploh pa hoče Lenina predstaviti kot človeka, ki mu sobojeniki zaupajo in mu odločno nasprotujejo, mu odgovarjajo. Na odr se bo znašla polna vodilna ekipa z vsemi doslej prepovedanimi, tabuiziranimi imeni, kot so Trocki, Kamenjev, Zinovjev in mnogi drugi, ki jih je potem likvidiral diktator Stalin.

Skoraj istočasno z omenjenim intervjujem Šatrova je »Sovjetskaja Rossijskaja« objavila celostransko dokumentacijo z naslovom »Dejanje nezasiščenega štrajkbreherstva«. Gre za Leninovo oznako tistega, kar sta v odločilnih trenutkih pred oktobrom politično delala Kamenjev in Zinovjev. Vsa dolga dokumentacija z ničemer ne pove dejstva, da sta oba padla kot žrtvi zločinske Stalinove čistke, da je Lenin imel še pozneje o obeh precej drugačno mnenje, da je veliki vodi-

telj revolucije ne samo trpel, marveč celo gojil demokratično razpravo. Skratka: ta objava v sovjetskem dnevniku je imela očiten namen utrditi podedovane »stalinistične sheme« v zgodovino pisju sovjetske partije.

Zdaj je polemika izbruhnila z vso jasnostjo na straneh tednika, ki ga berejo zlasti na tujem (doma v ZSSR ga v ruščini sploh ne morejo naročiti). Doktorji zgodovinskih ved in profesorji (takšne predstavitve so v tukajšnji publicistiki zelo pogoste), predstojniki kateder za zgodovino KPSZ moskovske univerze, visoke šole za gozdarstvo, akademije za družbene vede pri CK KPSZ ter Inštituta za medicino in stomatologijo očitajo Afanasjevu, da je s svojo kritiko zgodovino pisja v januarski številki tega tednika (pred časom so povzeli njegova izvajanja v časopisu »Sovjetska kultura«) poskusil »revidirati zgodovinsko revolucionarno pot, ki jo je prehodilo sovjetsko ljudstvo v svojih veličastnih 70 letih«. V odgovor navajajo le količinsko velike izdaje zgodovino pisja - česar Afanasjev sploh ne oporeka - ter večkrat poudarjajo, da »partija nezmotljivo sledi generalno leninistično linijo izgradnje socializma«.

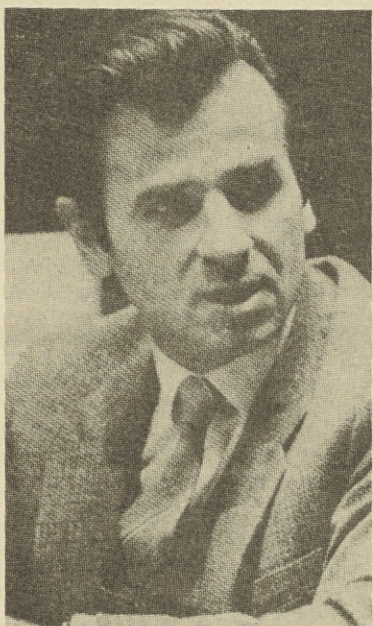
V isti številki jim Afanasjev odgovarja zlasti tudi s tem, ko se sklicuje na Gorbačova in na sklepe 27. kongresa KPSZ. Še na nedavnem kongresu Komsmola je partijski voditelj ponovil potrebo po novem priročniku o zgodovini partije, ki bi pošteno in hrabro obdelal vse vidike, tudi »dramatične« in ki ne bi več pušal belih lis. Če pa je res, da ste vi že vedno delali v tem duhu perestrojke - kje so potem vaša dela, ki razkrivajo zaviralne silnice v razvoju KPSZ in ZSSR? Takole razkriva Afanasjev konservativnost štirih podpisnikov. Na njihov očitok, češ da perestrojka ni rušenje, marveč graditev, odgovarja, da je skoraj vedno treba rušiti staro, če hočeš graditi novo. »In zakaj naj bi v novo zasnovno sovjetske družbe sprejemali primitivne klišeje, zakaj naj bi še zamolčevali osebnosti, sploh pa ohranjali ponaredke? Afanasjev poziva svoje kolege iz etabliranih institucij, naj vendar pojasnijo, kako je bilo mogoče, da so se »razhajanja v političnih pogledih spremenila v fantastične obtožbe na temelju kazenskega zakonika« (misli seveda na Stalinove zločine). »Ne gre pozabljati, da preteklost še dolgo ostaja naša sedanjost, da ne bo izginila kar sama po sebi, kakor izgine pokrajina iz pogleda iz drvečega vagona. Ne bomo se mogli izogniti, da ne bi o njej govorili: nosimo jo s seboj, ohranjamo jo v sebi. Preobrazba bodoče socialistične družbe med drugim zahteva tudi čisto novo branje svoje lastne zgodovine, brez kakršnekoli pristranosti,« zaključuje svoj odgovor partijskim zgodovinarjem Jurij Afanasjev.

ANTON RUPNIK

Obisk Mirana Potrča na Koroškem Splošni odnosi med deželama in državama so razveseljivi

CELOVEC — Boljše sodelovanje v turizmu, olajšane pogoje pri plasiranju jugoslovanskega blaga v Avstriji in takšno rešitev manjšinskega šolskega vprašanja, ki ustreza dolgoročnim interesom manjšine: to si želi Slovenija. To je med drugim naglasil Miran Potrč, predsednik skupščine SR Slovenije na dvodnevem obisku pri zastopnikih koroškega deželnega zbora. Šestčlanska slovenska delegacija, ki je prišla na Koroško na povabilo predsednika koroškega deželnega zbora Josefa Schantla, je izkoristila obisk za informiranje koroške strani o gospodarskih in družbenih razvojih v Sloveniji, prav tako pa se je informirala o dogajanju na Koroškem.

Soglasno sta Josef Schantl in Miran Potrč ugotovila, da so gospodarski in drugi odnosi med obema deželama, oz. državama zelo razveseljivi. Tako poteka industrijska kooperacija normalno, mešana podjetja so tudi ena izmed oblik sodelovanja, glede sredstev, ki jih potrebuje tovarna Obir za boljše zaščito okolja, pa je Koroška zagotovila, da bo Obir obravnavala enako kot vsa podobna podjetja. Naglašena je bila tudi slovenska želja po zmanjšanju deficita v blagovnem prometu med državama. Nekaj več besed je bilo povedanih tam, kjer je potreben še napredek, je v četrtek opoldne menil Potrč pred koroškimi novinarji. Misli je na vprašanje manjšinskega šolstva. Poudaril je, da sta Slovenija in Jugoslavija s podpisom avstrijske državne pogodbe prevzeli tudi obveze in pravice glede zaščite manjšine. Zato je slovenska delegacija prosila zastopnike koroškega deželnega zbora naj ji razložijo in tolmačijo vzroke in stališča, ki so pred kratkim privedli do tega, da je koroški deželni zbor sprejel koroški pedagoški model kot izhodišče za spremembo dvojezičnega šolstva, čeprav manjšina tak pristop odklanja. Ker so razgovori med delegacijama bili prekinjeni s tiskovno konferenco, je Schantl obljubil, da bo toza-



Miran Potrč

devno informacijo podal v popoldanskih razgovorih.

Ko so novinarji Potrča vprašali, kakšne bi bile posledice, če bi proti volji manjšine naslednje leto že začeli uveljavljati koroški model, je Potrč odgovoril, da upa in verjame, da v soglasju z izjavami avstrijskega kanclerja Vranitzkega ne bo prišlo do takega koraka. »Gotovo je, da bi to v Sloveniji izjemno negativno odjeknilo, in tudi v Jugoslaviji. To pa bi imelo posledico tudi na uradni ravni. Kar pa ne pomeni, da zaradi tega sodelovanja ne bi bilo več. Kajti dobrososedsko sodelovanje je trajna orientacija jugoslovanske politike.

Skupščinska delegacija se je dopoldne sestala tudi s predstavniki Zveze slovenskih organizacij in narodnega sveta koroških Slovencev, kjer je razprava tekla prav tako o šolskih vprašanjih.

VINKO WIESER

V Gradežu dva dni posveta o vlogi tiska in RTV

GRADEŽ — Dva dni bo v Gradežu trajal posvet novinarjev naše dežele, da bi razpravljali o vlogi sredstev javnega obveščanja v Furlaniji-Juljski Krajini. Govor bo predvsem o prodornosti dnevnega ter periodičnega tiska med prebivalstvom dežele, kot tudi o vlogi, ki jo imata radio in televizija.

Anketo o tem med 9.000 prebivalci dežele je pripravil zavod za raziskovanje javnega mnenja SWG. Iz zelo široke palete anketiranih so prišli na dan zanimivi podatki. Strokovnjaki prej omenjenega zavoda jih bodo razgrnili nekaj sto novinarjem in drugim zainteresiranim, ki so napovedali sodelovanje na posvetu. Pridejo tudi novinarji iz Slovenije ter Koroške.

Deželna uprava FJK je dala svoje visoko pokroviteljstvo. Posvet se bo pričel v Gradežu v ponedeljek ob 9.30. Uvodne misli bo povedal predsednik deželnega sindikata novinarjev Giorgio Pison. Uvodoma bo govoril tudi predsednik deželne vlade Biasutti. V ponedeljek popoldne bodo za to zadolženi novinarji podali podrobni pregled informacije v deželi. Govor bo tudi o slovenskem tisku, o čemer bo poročal naš novinar Vojmir Tavčar. Posvet se bo nadaljeval v torek, 12. maja. Dopoldne so napovedani posegi vsedržavnih voditeljev sindikalnega gibanja novinarjev. Popoldne pa bo razprava, v katero se je prijavilo že precej diskutantov.

Gre za prvi tak posvet o vlogi sredstev množičnega obveščanja v deželi. Sindikatu novinarjev, ki si je prevzel to nalogo, se bo treba zahvaliti za kopico zanimivih podatkov, ki bodo brez dvoma koristili vsem, ki se s tiskom, radion in televizijo kakorkoli ukvarjajo.

46.

FULVIO TOMIZZA
Prevod: Majda Capuder

Mladoporočenca iz Ulice Rossetti

COPYRIGHT ZTT

Tragedija
neke
manjšine

Zdaj se je že lahko zadrževal dlje časa na dvorišču in je lahko obiskoval prostore v višjih nadstropjih. To mu je omogočilo, da se je vsaj s pogledom privajal na svobodni svet. Tako dolgo je bil prisiljen gledati samo nebo nad Fossanom, ki se mu je nekega dne zazdelo kot bi bilo posejano z mehko idrijsko čipko, in toliko časa se je moral zadovoljiti samo s sivo, barvi pivnega papirja podobno svetlobo pouličnih svetilk, ki je pokukala v celico, da je zdaj pohlepno srkal vase prve res žive podobe in jih skušal povezovati med sabo. Zadaž za zapor je bilo videti okope zunaj mesta, pot do njih so kazale utrdbe gradu plemenitašev Acaja, s katerimi je tekmoval zvonik Duoma. Glavna ulica s pločnikom pod oboki na obeh straneh, ni mogla biti daleč od njega, začejala se je pri vhodu v jetnišnico, se ravno dvigala proti levi in presekala na dvoje mestno središče.

Medtem so le izpustili na svobodo politične zapornike; zadrževali so le tiste, ki jih je bremenila obtožba za vohunjenje. Nasprotno pa niso podvzeli nobenega ukrepa za kakih osemdeset Slovanov, med katerimi je imela svoje

V Piranu o sečoveljskih solinah

PIRAN — Do 18. maja bo v piranski mestni galeriji zanimiva razstava o sečoveljskih solinah, ki jo je postavil pomorski muzej »Sergeja Mašera« iz Pirana. Namen razstave je prikazati naravno in kulturno dediščino sečoveljskih solin, osvetliti spoznanja različnih strok in opozoriti javnost na nezadržno spreminjanje izvirnih vrednot tega prostora. Gre za zanimiv prikaz o življenju in delu v solinah, o vsem kar danes soline nudijo obiskovalcem in opazovalcem in kar pomenijo v širšem okolju. Razstava ponovno opozarja, da bi morali čimprej urediti že dolgo načrtovani solinarski muzej.

Ob razstavi je izšel tudi katalog, v katerem z najrazličnejših zornih kotov (geologi, biologi, ornitologi, naravovarstveniki, etnologi, zgodovinarji in solinarji) opisujejo in predstavljajo soline. Na poseben način prikazuje sečoveljske soline tudi 42-minutna videokaseta, na kateri so posneta pričevanja posameznih poznavalcev solin. Ob odprtju razstave so prikazali tudi pet kratkih dokumentarnih filmov o solinah, ki jih bodo v naslednjih dneh prikazali še vsem tistim šolarjem (osnovnih in srednjih šol), ki jih zanima ta vse bolj nenavadni prostor.

B. Š.

Učenci iz Ilirske Bistrice v prejšnjih dneh obiskali Rižarno



TRST — V petek dopoldne je v spremstvu učnega osebja obiskalo Rižarno okrog sto učencev osemletke »Dragotin Kette« iz Ilirske Bistrice. Tako učenci kot učitelji so z velikim zanimanjem sledili zgodovini tega uničevalnega taborišča in narodnoosvobodilne borbe v naših krajih. Ilirskobistriški gostom je vse te podatke posredoval novinar Franc Udovič. Po obisku Rižarne so si učenci osemletke ogledali še miramarski grad in druge zanimivosti Trsta.

Sodelovanje ljubljanskega Inštituta v dveh mednarodnih študijah Raziskovanje narodnostne problematike

KOPER — Inštitut za narodnostna vprašanja v Ljubljani je eden od naslednikov 1944. leta ustanovljenega Partizanskega znanstvenega inštituta. Z določili slovenske vlade, ustanoviteljice, Inštitut proučuje politični, gospodarski, socialni in kulturni položaj in razvoj naših narodnih manjšin v sosednjih državah, dalje narodnosti pri nas in spremlja teoretično misel o nacionalnem vprašanju v svetu. V preteklih desetletjih so strokovni delavci ljubljanske ustanove zbrali in uredili bogato dokumentacijo, ki jo mnogi uporabljajo. Sodelujejo tudi s tujimi knjižnicami in s pomembnejšimi raziskovalnimi centri v Evropi.

Zapis o delu Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani sta spodbudila dva dogodka: zaključena študija o madžarski narodnosti v Sloveniji in Slovencev v Porabju ter sodelovanje ljubljanskih raziskovalcev v pomembni mednarodni raziskavi o narodnih manjšinah v evropskem prostoru delovne skupnosti Alpe Jadran. V pogovoru sodeluje ravnatelj Inštituta SILVO DEVETAK.

Sredi maja letos naj bi med bralce prišla nova knjiga z narodnostno problematiko, ki je sad vašega najnovejšega raziskovalnega dela?

»Da, to je študija, ki zajema problematiko madžarske narodnosti pri nas in Slovencev v Porabju, ki smo jo opravili skupaj s kolegi iz Budimpešte. Podvig je verjetno edinstven v Evropi in svetu, kajti skoraj dve leti smo delali na sami jugoslovansko madžarski meji. Knjigo bomo izdali skupaj s slovensko založbo Komunist verjetno že v majskih dneh.«

Katerim vprašanjem in procesom ste v vsebinskem delu namenili največ pozornosti?

»Najprej smo v knjigi poskušali analizirati nacionalno politiko obeh držav, pri čemer se nismo izognili tudi kritičnemu pogledu na posamezna vprašanja. Skrbno smo pregledali tudi socialno demografske strukture obeh narodnosti in tiste bistvene probleme kot so zaposlovanje v domačem kraju, problem razvoja območij in podobno. V knjigi smo seveda predstavili dvojezičnost in kraju, v delovnih organizacijah, javni upravi, do dvojezičnosti v verskem življenju. Proučevali smo tudi obmejno povezovanje, pri čemer smo skušali bralcu prikazati razpon med željami tamkajšnjega prebivalstva in dejanskim stanjem. Zelo zanimiv je, po mojem mnenju, tisti del, v katerem so odgovori pripadnikov obeh narodnosti iz obširne ankete.«

Napovedujete, da bo knjiga bogato opremljena in da bo njena cena dostopna slehernemu bralcu!

»Da, knjiga obsega več kot sto zemljevidov, grafikonov, statističnih prikazov obravnavane vsebine. Nov pristop je v tem, da smo različna vsebinska vprašanja prikazali s pomočjo tematskih zemljevidov, s čimer smo tudi skrajšali obseg. Knjiga je zanimiva tudi z umetniške plati, saj sta platnice izdelala dva znana krajinska slikarja Slavko Tihec

in Jože Brumen. Četudi obsega več kot tisoč strani, naj bi ne stala več kot tristo starih tisočakov, zato upamo, da bodo po njej segli ne le strokovnjaki, temveč tudi občani v narodnostno mešanih okoljih.

Vaše mednarodno raziskovalno delo se nadaljuje tudi v okviru skupnosti Alpe-Jadran. Kako?

»V imenu slovenske vlade sodelujemo pri pripravi knjige o položaju narodnih manjšin v deželah delovne skupnosti Alpe-Jadran. Vsaka od vlad je zadolžena, da pripravi poročilo o položaju, pravicah manjšin v posameznih deželah, s skupno redakcijo pa bomo pripravili knjigo, ki bo obsegala tudi bogato bibliografijo o obravnavanih manjšinah. Mislim, da bo to edinstven primer v Evropi, saj bodo v skupni publikaciji zajete manjšine in problematika dežel, ki pripadajo različnim vojaškim blokom, z različnimi političnimi sistemi... Ocenjujem, da je to droben primer, prva lastovka, ki dejansko kaže na počasno, vendar vztrajno prihajanje evropske pomladi, povezovanja narodov in dežel, tudi čez to veliko evropsko mejo, ki na žalost še vedno obstaja.«

Bodo v projektu sodelovale vse dežele iz skupnosti?

»Sodelovalo jih bo šest in to dežele, v katerih manjšine so: od južne Tirolske, F-JK, Veneta, zatem iz Jugoslavije Slovenija in Hrvaška, Koroška iz Avstrije, Železna Županija iz Madžarske. Zaradi slovenske manjšine smo si želeli tudi sodelovanje Štajerske, vendar dežela svojega prispevka še ni potrdila.«

Prva lastovka, kot ste omenili mednarodno študijo, je bila posebne pozornosti deležna tudi na konferenci evropskih manjšinskih vprašanj v Španiji, ki ste se je tudi sami udeležili!

»Povabljen sem bil s strani evropskega sveta z namenom, da predstavim problematiko regionalnega povezovanja v tem prostoru. Moj pisni referat in ustneni nastop sta imela širok odmev in so vsa predstavljena stališča vključena v zaključni dokument konference kot napotilo za pripravo prihodnjega srečanja čez dve leti. Odmerna so bila zlasti naslednja dejstva: v delovni skupnosti Alpe Jadran se srečuje pet kultur in 15 manjšinskih jezikov. Po tem geografskem območju potekajo pomembne zveze in poti.«

Ocenjujete, da bo delovno gradivo pripravljeno jeseni letos. Kdaj je lahko pričakovati knjigo?

»Upam, da prihodnji pomlad. Delo zahteva izredno potrpežljivost, medsebojno zaupanje in še tesnejše prijateljske vezi znotraj skupnosti. Povem naj, da smo se že začeli pogovarjati o tehničnih vprašanjih kot so oprema knjige, tiskanje in se dogovorili za sestanek t. i. tehničnih urednikov. Knjiga bo manifestirala tudi enakopravnost jezikov v tem prostoru tako, da bo celotna oprema, s podnaslovi in verjetno tudi uvodne besede, v petih jezikih.«

MIRJAM MUŽENIČ

polža, ki bo odslej naprej postal moj emblem.« In ponovno je zaprosil ženo, naj mu pošlje pulover za zimo.

To, kar ga je poslej najbolj prizadelo v njenihna hitro spisanih pismih, ni bilo toliko dejstvo, da mu je ona skušala razbliniti iluzije, ko je bilo gaovra o njegovi možni izpustitvi iz zapore, temveč neka nenavadna otrdelost in sovražna zadržanost z njene strani, ki jo je on imel za odpor, upiranje, nasprotovanje.

Medtem pa so se posledice premirja, ki so ga v Trstu hitro krstili *el ribalton*⁽¹⁾ začele čutiti tudi v fossanskem zaporu. Ko je Stanko šel neki dan na dvorišče malo na zrak, je začuden opazil, da so vhodna jetniška vrata na stečaj odprta in nezastražena. Stekel je po stopnicah do svojih rojakov in raznesel novico še med tisto peščico preostalih političnih jetnikov. Nato se je vrnil v svojo celico, razvezal kovček in se oblekel v civilno obleko. Potem ko si je v naglici navlekel srajco čez jetniški jopič, je stopil na hodnik s prtljago v roki in pozval še ostale zapornike, naj store sito. Sicer bi se hotel še posvetovati z jetniškim direktorjem, toda menil je, da je ta kot dober Neapeljčan že pokazal svojo barvo, ko je z dovolj zgovornimi izrazi izdal povelje, da se odpro vrata, ne da bi se pri tem po nepotrebnem zavezal z besedami.

(1) sunkovit preobrat, razpad, propad

Knjigo prodajata Tržaška knjigarna
in knjigarna Terčon v Nabrežini

Kmetijstvo in teritorij v ospredju na srečanju KZ z dolinskimi upravitelji



Na pobudo Kmečke zveze je pred dnevi potekal na županstvu v Dolini sestanek med občinsko upravo in predstavništvom stanovske organizacije naših kmetov. Razgovore sta vodila župan Edvin Švab in predsednik KZ Guštin. Predstavniki KZ so občinskim upraviteljem obrazložili stališča svoje organizacije glede stanja in potreb kmetijstva. Podrobneje so utemeljili predloge za enoten načrt posegov v korist kmetijstva.

Upravitelji so predstavnike kmetov seznanili z načrti in prizadevanji uprave za ohranitev in za razvoj zdravega in donosnega kmetijstva. Izrekli so popolno podporo vsem uresničljivim pobudam, ki imajo za cilj ohranitev, razvoj in ovrednotenje kmetijstva, katerega je prvi vrsti predstavljajo človek, zemlja in zdravo, neogroženo in - kadar je potrebno - tudi zaščiteno okolje.

Obravnavali so tudi važnost prireditve Kmetijskih dni, ki je koristna pobuda za kritično, ustvarjalno in predvsem realno preverjanje stanja vsega našega kmetijstva. Skupna in odločna pa je bila zahteva, naj dežela pristopi k reševanju kmetijske problematike z aktivno politiko. Glede na posebne značilnosti našega področja je nujno, je bilo še posebno poudarjeno na sestanku, da se celotnemu teritoriju tržaške pokrajine zagotovi status gorskega področja.

Na Pomorski postaji razstava o stanovanjski politiki Dežele Od gigantskih predmestnih novogradenj k integrirani prenovi mestnih predelov

V dvorani Vulcania na Pomorski postaji je od četrtega odprta razstava o stanovanjski politiki Dežele Furlanije-Juljske krajine. »Prireditve nima značaja kakšnega proslavljanja, pač pa je njen namen prispevati k razširjanju nove kulture stanovanja, gradnje in odnosa do okolja,« je ob odprtju dejal deželni odbornik za javna dela Adriano Bomben in dodal, da javna stanovanjska gradnja tradicionalno predstavlja zgled in spodbudo za ves gradbeni sektor.

Razstava pa ima še drug, nič manj pomemben namen: prispevati k razpravi o temeljnih izbirah za prihodnost v času, ko se izteka veljavnost prvega desetletnega načrta stanovanjske izgradnje, in ko je treba izdelati novega. Prelomnica pa ni samo časovna, temveč sovpada s pomembnim preobratom v načinu pojmovanja javnega posega v stanovanjsko gradnjo: če je bila doslej večina sredstev in prizadevanj vložena v nove gradnje, se nam odslej obeta skoraj izključna usmeritev v prenovi in prilagajanje obstoječih gradenj oziroma zaključenih mestnih predelov. Prav ta novi pristop, ki ga bolj kot pomanjkanje sredstev narekuje nezadržno propadanje hiš in celih mestnih predelov ter povečana skrb za kakovost življenja v urbanih sredinah, je bil osrednji predmet okrogle mize, za katero so takoj po odprtju razstave sedli arhitekti, inženirji in javni upravitelji.

Poleg deželnega odbornika Bombena so se razprave udeležili še predsed-

nik Konzorcija zavodov IACP Ermano Toffoletti, tržaški občinski odbornik za javna dela Lucio Vattovani ter strokovnjaki: inž. P. Taccheo, arh. Marcello D'Olivio, prof. Gresleri in prof. Marco Pozzetto, ki je okroglo mizo tudi vodil. Težko bi bilo v nekaj vrsticah strniti dobri dve uri izredno zanimivih razmišljanj, v katerih se je teorija in filozofija stanovanjskega načrtovanja in arhitekture prepletala z naukom, ki izhaja iz praktičnih izkušenj zadnjih desetletij. Vemo, da je marsikatera od teh danes povsem presežena; dovolj bo, če se spomnimo na tržaška "begunska naselja", na tako imenovana spalna predmestja, na nič kaj spodbudne izkušnje Altire, Rocola-Melare, Valmaure in drugih perifernih ali polperifernih predelov. Toda, kot je poudaril prof. Pozzetto in tudi drugi razpravljalci, s širšega socialno-kulturnega vidika teh izkušenj ne gre zanikati: so odraz svoje dobe, arhitekturnih in projektantskih usmeritev, predvsem pa povojnih potreb po velikem številu stanovanj. Danes z drugačnimi merili in z večjo skrbjo za človeka in njegove potrebe, te četrti postopoma dobivajo pravo dimenzijo, s šolami, trgovinami, socialnimi centri, zelenicami in strukturami za izkoriščanje prostega časa. Še več, govorniki so opozorili, da se vzporedno z urejanjem stanovanjskega okolja in z menjavo generacij niha število vandalskih dejanj (po katerih tako žalostno slovi kompleks Rocol-Melara) in raste spoštovanje do čistoče in reda.

S pravkar odobrenim deželnim zakonom št. 18 pa dobiva stanovanjska izgradnja povsem novo podobo, katere temeljno vodilo je kakovost življenja. Predvideva namreč tako imenovane integrativne obnovitvene posege v urbano okolje, katerih primer je prenova tržaškega zgodovinskega mestnega jedra oziroma območja Rimskega amfiteatra. Integrativna prenova namreč ne pomeni le sanacije in obnove stanovanj oziroma hiš, pač pa organsko ureditev mestnega predela z njegovimi gospodarskimi dejavnostmi, napravami za izrabo prostega časa in s tako imenovano urbano opremo. V Trstu — kot je izčrpno razložil občinski odbornik Vattovani — je tovrstni pristop k stanovanjski prenovi že v teku in se bo v prihodnosti iz mestnega jedra širil proti predmestjem. Tačas je že v pripravi projekt globalne obnove Griča sv. Vida, za katerega pa občina, seveda tudi na osnovi novega zakona, pričakuje izdatno pomoč Dežele.

Vsekakor so bile ugotovitve, ki so prišle iz razprave, dokaj spodbudne za prihodnost javne stanovanjske gradnje v naši deželi. Upati je, da se bo ob novih pristopih, katerih središče je ponovno človek s svojimi življenjskimi potrebami, spremenil tudi odnos stanovalcev oziroma prebivalcev do mestnega okolja, katerega podoba ne more biti le javna skrb, ampak je rezultat osebnih odnosov med ljudmi samimi in preko njih do vsega, kar jih obdaja.

VLASTA BERNARD

Usoda gozdov je odvisna tudi od kakovosti odnosov med kmetovalci in gozdnimi čuvaji

Odnosi med kmetovalci in gozdnimi čuvaji so vprašanje, ki smo ga že večkrat obravnavali, ki pa ostaja slej ko prej odprto in aktualno. Poživile pa so ga številne pritožbe kmetovalcev z zahodnega predela tržaškega ozemlja, češ da so morali plačati izdatne denarne globe, ker so zanetili ognje na poljih brez ustreznega dovoljenja, pa tudi brez predhodnega opozorila gozdnih čuvajev.

Te pritožbe so nas napotile, da smo skušali spet nekoliko poglobiti ta argument, ki ga je Kmečka zveza nekako uradno sprožila februarja letos. Tedaj je namreč povabila predstavnike deželne gozdne uprave na dve srečanja s slovenskimi kraškimi kmetovalci. Prvo srečanje je bilo 5. februarja v Bazovici (za vzhodnokraško območje), drugo pa 17. februarja na Proseku (za območje, ki gre od Proseka do Devina), udeležili pa so se ga poleg gozdnih čuvajev bazovske postaje (na prvem srečanju) in devinsko-nabrežinske postaje (na drugem) tudi sam inšpektor deželne gozdne uprave arh. Barocchi ter načelnik gozdne službe dr. Cavani. Na srečanjih je bilo zastavljeno vprašanje, kako izboljšati odnose med ljudmi, ki od nekdanj živijo in delajo v popolni harmoniji s kraško zemljo, in tistimi, ki jim novi deželni zakoni nalagajo, da čuvajo in ščitijo naravno okolje pred človekovo malomarnostjo. Predstavniki Kmečke zveze so tedaj ugotavljali, da nalagajo novi predpisi za varstvo gozdov toliko omejitev in obveznosti, ki jih kmetovalci ne poznajo v podrobnostih, kar bi morali gozdni čuvaji upoštevati in poskrbeti, da bi kmetovalcev ne takoj kaznovali za

prekrške, temveč jih raje prej seznanili z množico protipožarnih in raznih drugih norm. Skratka, izhajajoč iz ugotovitve, da je znal kraški človek sam najbolje ščititi gozdove, in upoštevajoč sedanjo izredno strogost varstvenih norm, so bili predstavniki kmetov mnenja, da bi morali biti gozni čuvaji prej strokovni svetovalci, kot pa policaji.

Takšno stališče je bilo na omenjenih srečanjih okvirno sprejeto tudi od gozdne uprave, vendar se je v praksi pozneje izkazalo, da izrečenim dobronamernim besedam niso povsem sledila tudi dejanja. Na vzhodnokraškem območju sicer ni bilo primerov, ki bi bili razlog za pritožbe kmetovalcev, gozdni čuvaji devinsko-nabrežinskega poveljstva pa se v celoti niso držali omenjenih načel. Tako vsaj pravijo nekateri kmetovalci, ki so morali na lastni koži okusiti težo izdatnih glob zaradi prekrškov nad protipožarnimi pravilniki.

Gozni čuvaji tega okrožja, na katere smo se obrnili, seveda zavračajo očitke, rekoč, da so skušali upoštevati potrebe in zahteve kmetovalcev, vendar se grobih prekrškov ne da kar tako prezreti.

Vprašanje ostaja tako odprto. Na Kmečki zvezi vztrajajo pri prepričanju, da je prava zaščita gozdov v veliki meri odvisna prav od kakovosti odnosov med tistimi, ki se neposredno ukvarjajo z njimi, to je med gozdarji in med gozdnimi čuvaji, ki ne bi smeli v nobenem primeru izvajati gole funkcije policajev.

V okviru miljskega Mladinskega festivala

Srečanje dijakov z znanostjo

V okviru miljskega Mladinskega festivala se bo danes začel niz srečanj med znanstveniki in dijaki, na katerih se bodo dijaki nižjih srednjih šol lahko seznanili z raznimi možnostmi izbire znanosti kot študijske smeri ali poklica. Ob 8.30 bo na srednji šoli »G. Roli« v Naselju sv. Sergija ravnatelj Laboratorija za pomorsko biologijo Guido Bressan predaval o novih obzorjih na področju biologije. Ob 10. uri pa bo docent psihologije prof. Riccardo Luccio, ki je med drugim tudi pobudnik teh srečanj, govoril o človekovem odnosu do znanosti.

V ponedeljek, 11. t. m., ob 8.30 bo na isti šoli gost Mario Gregori, ravnatelj računalniškega oddelka tržaške univerze. Predavanje bo gotovo zanimivo, saj se bo nanašalo na najsoodnejše oblike obdelovanja podatkov s pomočjo računalniške tehnike. V kozmos pa bo dijake popeljala prof. Margherita Hack, ki bo govorila o najnovejših izsledkih na področju zvezdoslovja.

Srečanja med dijaki in znanstveniki je, kot rečeno, organiziral prof. Riccardo Luccio, omogočila pa jih je openska Hranilnica in posojilnica.

Srečanje Ekološkega odbora na Pokrajini

Za bolj smotrno uničevanje smeti

Pokrajinski odbornik za ekologijo Dini se bo danes sestal s predstavniki pokrajinskega Ekološkega odbora. Eno izmed temeljnih točk obravnave bo vprašanje uničevanja smeti v tržaški pokrajini. Na srečanju, ki je dejansko le nadaljevanje že začete pogovora med odbornikom Dinijem in ambientalističnimi organizacijami (WWF, Amici della terra, Italia nostra in druge), bo torej prišla predvsem do izraza zahteva, naj Dežela odobri gradnjo novih naprav za predelavo smeti in namestitve kontejnerjev za ločeno nabiranje odpadkov, predvsem tistih, ki z izogrevanjem oddajajo strupen dim, nevaren zdravju ljudi in naravi (zdravila, baterije in podobno). Ambientalistične organizacije želijo obenem opozoriti na izredne ekonomske in ekološke prednosti ločenega nabiranja smeti, česar Dežela s svojim načrtom za gradnjo novega upepeljevalnika očitno ne upošteva.

Stoletni pevski jubilej na Proseku in Kontovelu



S 15. srečanjem pobratenih pevskih zborov se bodo drevi začele slovesnosti ob 100-letnici pevskega delovanja na Proseku in Kontovelu, ki jih prireja moški pevski zbor Vasilij Mirk v sodelovanju z ženskim pevskim zborom Prosek-Kontovel. V Kulturnem domu na Proseku bodo najprej posamič in ob sklepu tudi skupno nastopili poleg domačih pevcev še zbor Zarja iz Železne Kaple iz avstrijske Koroške, zbor Svoboda iz Stražišča pri Kranju in zbor Svoboda PD Bratov Milavcev iz Brežic.

Štirje zbori so se prvič srečali leta 1973 v Kranju (v Stražišču takrat ni bilo primerne dvorane za tako množičen pevski nastop), v naslednjih letih pa v Brežicah, na Proseku in v Železni Kapli. Odtlej so si srečanja sledila po tem vrstnem redu v posameznih krajih, vse do letos, ko je zbor Vasilij Mirk spet gostitelj prijateljskega snidenja pobratenih zborov. Proseško-kontovelski pevci so izkoristili priložnost in vključili drevisnje srečanje v okvir jubilejnih prireditev ob 100-letnici petja v obeh vaseh. Prireditve se bo začela ob 20.30.

Danes se bodo spet srečali na 6. reviji najmlajših Športne šole Trst Miljski otroci imajo prijatelje v Benečiji

Otroci slovenskega občinskega otroškega vrtca iz Milj imajo vrsto novih malih prijateljčkov. Konec preteklega meseca so v Špetru Slovenov obiskali tamkajšnji Slovenski šolski center, se spoznali z njegovimi najmlajšimi obiskovalci, se z njimi spoprijateljili in jim obljubili, da se bodo prav kmalu spet srečali.

»Zamisel za obisk dvojezičnega vrtca v Špetru se nama je porodila na lanskem posvetu o predšolski vzgoji v Benečiji,« sta nama včeraj povedali vzgojiteljici v miljskem vrtcu Tamara in Rossana. »Takrat sva spoznali, da se srečujeta naš in tamkajšnji vrtci s podobnimi vprašanji. Oba vrtca delujeta na obronkih našega narodnostnega teritorija, mnogo naših in njihovih otrok je iz mešanih zakonov, otroci živijo večinoma v italijanskem okolju, v takih primerih pa smo prav vzgojiteljice tiste, ki lahko približamo slovenski jezik otrokom. Na posvetu sva se z beneškima vzgojiteljicama Vilmo in Isabello domenili za obisk špetrskega centra in konec aprila smo ga končno obiskali.«

Starši so takoj pristali na izlet. Nekateri od njih so otroke tudi pospremili v Benečijo, kar jasno dokazuje, da so starši zadovoljni s pobudami vrtca in jim radi tudi sledijo.

Večina otrok se je takrat sploh prvič vozila z vlakom. Ob prihodu so se miljski malčki kmalu pomešali z domačini in se skupno razvedrili. Po

obisku Stare gore so se na travniku razigrali. Vsakemu gostu so gostitelji darovali knjižico v slovensščini in italijanščini, medtem ko so gostje prinesli domačinom v dar dva pisana tovrnjaka. Ko so se kasno popoldne miljski malčki vračali domov, so lahko v vlak ugotavljali, »da tudi beneški otroci govorijo italijansko.«

Prav jezikovni vzgoji posvečata vzgojiteljici v miljskem vrtcu veliko pozornost. Pred kratkim sta vzpostavili sodelovanje z Deželnim zavodom IRRSAE, in sicer specifično za jezikovno

vzgojo. Ustrezni program bi moral steči s prihodnjim šolskim letom.

Miljski otroci so bili v letošnjem šolskem letu kar se da »angažirani«. Sodelovali so na miklavževanju, božičnici, Gregorčičevi proslavi, pustovanju, udeležili so se izleta v Benečijo. Že danes jih čaka nova »obveznost«: nastop na 6. reviji najmlajših Športne šole Trst. Prav tu pa se bodo ponovno srečali s svojimi mladimi prijatelji iz Špetra. Otroci iz Milj in iz Beneške Slovenije bodo namreč skupno nastopili z vajo iz poligona.



Med izletom so se miljski in beneški otroci skupno razigrali na travniku

Še neuradna lista kandidatov SSK Kandidati LpT za listi PSI in PLI

Paleta kandidatnih list, ki bodo prisotne na glasovnicah za politične volitve 14. in 15. junija, se izpopolnjuje. Včeraj je Lista za Trst izbrala, na osnovi dvodnevne glasovanja med članstvom, dva para svojih kandidatov, ki bodo kot neodvisni vstopili v liste PSI in PLI za poslansko zbornico. V socialistični kandidadni listi bosta torej prisotna (eden od obeh kot nosilec) mladi odvetnik Giulio Camber, znan kot predstavnik najbolj nazadnjaškega krila LpT in zagrizen nasprotnik Slovencev (kot predsednik skupščine Krajevne zdravstvene enote zahteva odpravo tistega člana njenega pravilnika, ki priznava slovenskim članom pravico do rabe materinščine), in admiral Carlo Lapanje. V kandidadni listo liberalcev za poslansko zbornico pa bosta vključena listarja Giorgio Bonat in odvetnik Gabrio Hermet.

Socialisti bodo danes torej odločali le o tretjem, »svojem« kandidatu na poslanski listi PSI. Ob odsotnosti pokrajinskega tajnika Segheneja, ki se je mudil na strankini skupščini v Neaplju, včeraj nismo mogli izvedeti, kdo naj bi bil ta »pravi« socialistični kandidat, toda vse kaže, da bi mogel biti isti Seghene ali načelnik svetovalske skupine PSI v občinskem svetu D'Amore. Kot je znano, kandidira za PSI v obeh tržaških okrožjih prof. Agnelli, ki mu je v tej čudni operaciji zagotovljena podpora Liste za Trst. O tem po vsej logiki »nenaravnem« zavezništvu med PSI in LpT je bil sinoči do pozne noči govor na deželnem srečanju slovenskih socialistov v Medji vasi, zaradi česar je za danes pričakovati izraz njihovega javnega stališča.

Slovenska skupnost, ki je sklenila nastopati v sklopu manjšinskih skupnosti pod znakom Sardinske akcijske stranke, je načelno izbrala svoje kandidate, seznam pa še ni uraden, ker nekateri kandidati še niso mogli, zaradi trenutne odsotnosti, izraziti formalne privolitve. Po neuradnih vesteh naj bi torej v tržaškem volilnem okrožju kandidiral kot nosilec liste Bojan Brezigar (ob enem Sardincu in enem Aostancu) za poslansko zbornico, za senat pa profesorja Aleš Lokar in Humbert Mamolo. Na Goriškem naj bi kandidirala Andrej Bratuž in Damijan Paulin, v Tolmeču pa dr. Rafko Dolhar.

Dokončno so svoje kandidatne liste sestavili tudi demokristjani, ki so rešili tudi še do zadnjega odprt problem kandidata za drugo (podeželsko) senatno okrožje. V njem bo KD zastopal univerzitetni profesor Luciano Fonda, znan strokovnjak iz miramarskega

centra za fiziko in pobudnik postavitev sinhrotrona pri Bazovici. Prav tako dokončne so liste tržaške PRI, ki kandidira za poslansko zbornico Francesca Slocovicha, Lucia D'Acunza (neodvisen) in Roberta Sacerdoteja, za senat pa v obeh okrožjih odvetnika Enzia Vollija. Socialdemokrati svojih list niso še uradno predstavili, vse pa kaže, da bosta za poslansko zbornico kandidirala pokrajinski tajnik Mario Berce in Oberdan Pierandrei, ob listarskem odpadniku Ermenegildu De Roti, v senat pa naj bi kandidirali v obeh okrožjih, prav tako kot neodvisnega, predstavnika Mestne liste (ki je nastala po razkolu Liste za Trst) in sedanjega predsednika velesesejske ustanove Giannija Marchia.

Neznana je še usoda independentistov in »zelenih«, ki še zbirajo podpise za predložitev kandidatnih list, kar ni lahko, saj jih je treba zbrati vsaj 500.

Delavci IRET bodo v ponedeljek demonstrirali na Trgu Unità

Delavski svet podjetja IRET je za ponedeljek, 11. maja, napovedal protestno manifestacijo, ki bo potekala vzporedno s srečanjem na sedežu Zdrženja industrijcev v Trstu, kjer bodo skušali razčistiti hude probleme, ki tajejo podjetje tako s proizvodnega kot z zaposlitvenega vidika. Posledice tako imenovanega dekreta Formica so bile, kot znano, te, da je moralo veliko delavcev v dopolnilno blagajno. Iz tega nevzdržnega položaja pa zaenkrat ni videti izhoda. Tudi na zahteve sindikalnih organizacij, da bi podjetje izvedlo primerne spremembe v proizvodnji, še ni bilo ustreznega odgovora. Sindikalne organizacije kovinarjev in delavski svet podjetja zato pozivajo vse delavce IRET, vključno s tistimi, ki so v dopolnilni blagajni, naj se v ponedeljek udeležijo manifestacije, ki je napovedana za 9. uro na Trgu Unità.

Delavci rafinerije Aquila še v pričakovanju razpletov

Delavci Aquile so se včeraj že v jutranjih urah sestali na skupščini, da bi proučili položaj v luči zadnjih dogodkov in pred večernim srečanjem sindikalnih predstavnikov z vodstvom podjetja na sedežu Zdrženja industrijcev. Med delavstvom je veliko nezadovoljstva zaradi zavlačevanj pri organizaciji srečanja na ministrstvu za industrijo. Po sklepu, da se delavci spet sestanejo na skupščini v ponedeljek, se je dokaj številna delegacija odpravila do prefektore, kjer je zahtevala pojasnila v zvezi z omenjenim sestankom z ministrom ter pozvala prefekta, naj posreduje, da bi do tega pričakovanega srečanja tudi čimprej prišlo.

Na sestanku med industrijci, predstavniki Totala in sindikata so se pogovori sukali predvsem okrog vprašanja bonifikacije in možnosti za prodajo rafinerije. Srečanje je trajalo pozno v noč in v trenutku, ko zaključujemo redakcijo, še ni bil znan njegov izid.

Popravila v gropajskem in lonjerskem vrtcu

Občinski odbor je na svoji zadnji seji na predlog odbornika Jagodica odobril sklep o preureditvi električnih napeljav v številnih šolskih poslopijih. Med temi sta tudi poslopje gropajškega in lonjerskega otroškega vrtca. Za vsa ta javna dela (popravila) bodo napeljave v devetih šolskih poslopijih, vodovodno in električno omrežje na športnem igrišču pri Sv. Alojziju in drugaj) Občina potrošila več kot pol milijarde lir.

■ **Rajonski svet za Vzhodni Kras** se bo sestel v sredo, 13. maja, ob 19. uri na svojem sedežu v Proseški ulici št. 28. Na dnevnem redu je med drugim pogovor o ustanovitvi posebne komisije, ki naj bi predložila načrte za čim boljšo uporabo bivšega begunskega naselja v Padričah. Člani rajonskega sveta se bodo pogovorili tudi o načrtovanem nakupu zemljišč pri Trebčah za civilno uporabo.

V Torkli sinoči odprli razstavo amaterskih slikarjev iz Brega



Sinoči so v v galeriji Torkla odprli tradicionalno razstavo slikarjev amaterjev iz Brega, ki jo vsako leto v okviru Majence prireja KD Valentin Vodnik iz Doline. Za popestritev svečanosti je sinoči poskrbel otroški pevski zbor V. Vodnik, ki je pod vodstvom Suzane Žerjal začel vaditi šele na začetku te sezone.

Predlogi ACLI za odločilnejšo vlogo državljanov v politiki

Štirideseto obletnico tržaškega odseka ACLI (Katoliškega združenja italijanskih delavcev) so želeli njeni člani počastiti z vrsto zanimivih pobud, srečanj in javnih razprav. Ena izmed teh je bila včerajšnja okrogla miza na temo: »Krajevne avtonomije in civilna družba«, ki se je odvijala v dvorani

Agenti političnega oddelka tržaške kvesture so včeraj poglobili preiskavo, da bi identificirali avtorja atentata na sedež ACLI. Na osnovi prejšnjih atentatov na sedež CGIL in ACLI ter drugih akcij, ki naj bi jih izvedla samozvana POT (Prima organizzazione triestina), domneva, da gre le za eno osebo, ki ima na muhi te organizacije iz osebnih razlogov. Bil naj bi to mlajši moški, star med 30. in 35. letom, krepke rasti, visok in kostanjevih las.

Oceania v palači tržaške Pomorske postaje. Srečanje je bilo še toliko bolj pomembno, saj so se ga udeležili predstavniki krajevne uprave, ki so izjemno številnemu občinstvu predstavili svoje mnenje o predlogih organizacije ACLI za ovrdenjenje vedno številnejših združenj, ki se porajajo izven političnih okvirov. Kot je uvodoma poudaril pokrajinski predsednik ACLI Tarcisio Barbo, bi se morali »uradni« krogi zavedati pomena teh združenj. Uvesti bi bilo torej treba novo obliko sodelovanja med političnimi strankami in raznimi formalnimi in neformalnimi organizacijami. Dogovori bi omogočili dejansko udejstvovanje vseh državljanov v političnem dogajanju, kar je prvi in bistveni princip demokracije. Odbornik Colombis, ki je na včerajšnjem srečanju sprego-

voril tudi v imenu tržaškega župana Staffierija (slednji se okrogle mize zaradi nujnih obveznosti ni mogel udeležiti), je v začetku svojega posega - kot kasneje vsi govorniki - ostro obsodil vandalski atentat na tržaški sedež ACLI. Nadalje je poudaril, da je reforma političnih strank vsekakor nujna, saj dandanes državljani v bistvenih upravnih in političnih odločitvah nimajo veliko besede. Zato bi bile pogodbe in sodelovanje med strankami in drugimi organizacijami, ki so ljudem blizu, izredno pomembne, lahko bi rekli celo nujne.

Svoje posege so na včerajšnji okrogli mizi predstavili tudi miljski župan Bordon, deželni odbornik Carbone in predsednik Pokrajine Locchi. Vsi govorniki so se strinjali s predlogom ACLI za dejansko uresničitev krajevnih avtonomij in za pomembnejšo vlogo državljanov v političnih odločitvah. Konec srečanja je s svojim posegom popestril državni predsednik ACLI, dr. Rosati. Organizatorji so se nato zahvalili prisotnim osebnostim, med katerimi naj omenimo senatorko Gerbec in tržaškega podprefekta.

izleti

SPDT prireja v nedeljo, 17. t. m., avtobusni izlet v Polhograjske Dolomite (Polhov Gradec). Odhod ob 6.30 izpred sodne palače; hoje bo približno tri ure. Izlet vodi prof. Marinka Pertot. Vpisovanje na sedežu ZSSDI ob delovnem urniku (tel. 767304). Cena izleta 12.000 lir.

Zveza vojnih invalidov - odbor in Zdrženja aktivistov osvobodilnega gibanja na tržaškem ozemlju priredita 12. in 13. junija IZLET V SLOVENSKI ALPSKI SVET. Vpisovanje in informacije na sedežu Zveze vojnih invalidov, Ul. Cicerone 8/B (tel. 631084), od 9. do 12. ure vsak dan razen sobote.

Društvo naravoslovcev in tehnikov T. Penko vabi svoje člane in prijatelje, da se udeležijo strokovno vodene ekskurzije, ki jo prireja Prirodoslovno društvo Slovenije, v Pekel pri Borovnici. Pekel je v dolini Otavščice, to je privlačna tesen, z mnogoterimi brzicami in petimi večjimi slapovi. Ekskurzija bo v nedeljo, 17. t. m. Zbirališče na Opčinah (postaja tramvaja) ob 6.30 ali ob 8.00 pred železniško postajo v Borovnici. Prevoz s lastnimi sredstvi. Kosilo iz nahrbtnika.

šolske vesti

Tržaško tajništvo Sindikata slovenske šole obvešča učitelje, ki so vložili priziv za vstop v stalež v smislu zakona 270/82, da bodo dobili stalež že v tem šolskem letu (morda že ta mesec) in da bodo dobili plačo med poletnimi počitnicami, kjer bo ekonomski stalež stopil v veljavo z vstopom v službo, juridično pa že z 10. 9. 1983!

Ukrep velja za sledeče učitelje, ki so začasni supletni: Tatjana Cibic, Julijana Cernuta, Nevenka Skrlj, Edda Pregarc, Friderik Zeriali in za učitelje, ki so v staležu že od leta 1984: Nataša Kralj, Ana Ferneti, Elena Ciuch, Elisabetta Danielli, Vilma Magajna, Marija Goruppi. Učitelji, ki stopijo v stalež, bodo dodeljeni dodatnemu organiku DOA.

Obvestilo učiteljem, ki obiskujejo predavanja Pedagoške Akademije.

V četrtek, 14. t. m., ob 17. uri bo na učiteljsku SLOMŠEK srečanje z dekanom Pedagoške Akademije v Ljubljani in s predstavniki oddelka Pedagoške Akademije v Kopru ter razgovor o vaših uspehih, težavah in predlogih.

Predsednik Dežele Furlanije-Juljske krajine Adriano Biasutti in odborniki globoko sočustvujejo z družino ob boleči izgubi deželnega svetovalca

prof. inž. PAOLA PELLISA

in se spominjajo njegovih vrlin strokovnjaka in docenta ter njegove angažiranosti v korist skupnosti.

Trst, 9. maja 1987

9. 5. 1986

9. 5. 1987

Mama

z ljubeznijo se te spominjajo sin Klavdij Dilli, hči Mariza Dilli por. Gabrovec ter sestra Sonja z družinami in vsi, ki so te imeli radi.

Katinara, Praprot, Boršt, 9. maja 1987

Ob 2. obletnici smrti dragega

Ivana Komarja

se ga z ljubeznijo spominjata žena in hči z družino.

Ricmanje, Katinara, 9. maja 1987

Mimohod policijskih agentov prvič na ogled širši javnosti Praznik policije bo letos na Trgu Unità

Praznik državne policije bo prvič po ustanovitvi italijanske republike potekal na odprtem, izven vojašnic. Tako je odločil tržaški kvestor Vito Mattera, ki je za praznovanje državne policije (15. maja) izbral Trg Unità, tako da se ga bo lahko udeležila širša javnost. O razlogih take izbire je včeraj spregovoril na tiskovni konferenci. »Radi bi vzpostavili boljše stike s prebivalstvom. Policija je v službi prebivalstva, kateremu mora nuditi najboljše usluge. Zato hočemo pokazati, kako je organizirano naše delo in s kakšnimi sredstvi razpolagamo.« V petek, 15. maja, se bodo na Trgu Unità predstavili vsi policijski oddelki, ki delujejo na Tržaškem: skupno bo šlo v mimohodu 700 agentov, med katerimi bodo tudi oddelki ženske policije, oddelki s posebno izurjenimi psi in specializirani oddelki (potapljači, izbrani

strelci). Sledilo bo poročilo kvestorja, ki bo podal obračun enoletnega delovanja policije. Na včerajšnji tiskovni konferenci je kvestor posredoval že nekaj podatkov. V zadnjem letu so aretirali nad 350 oseb, prijavili so 948 oseb in izgnali 2000 tujcev. Med najuspešnejše akcije sodijo aretacije 12 oseb zaradi prekupevanja in posesti mamil, iskanje malega Michelina Pense, ki se je srečno našel in identifikacija osmih oseb, ki so se združevale v zločinske namene in ogroževale več tujih bančnih zavodov. V zadnjem letu so sprejeli v službo novo oseboje za leteti in upravni oddelek ter okreplil komisariata na Opčinah in v Devinu. Praznovanja se bodo udeležili deželne oblasti, gospodarski operaterji, sindikalni predstavniki in delegaciji jugoslovanske in avstrijske policije.

Avto jo je zbil med prečkanjem

Jutranje napeto razpoloženje, ko se vsi odpravljajo na službeno mesto, je včeraj zjutraj botrovalo prometni nesreči, ki se je pripetila na Nabrežju 3. novembra. 26-letna Cristiana Drobnič, ki stanuje v Ul. Tigor 6, je ob 8.30 prečkala cesto na prehodu za pešce v bližini Ulice San Carlo. Naenkrat je privozil fiat 500, ki ga je upravljal 36-letna Serena Colautti iz Ulice De Jenner 14. Colautti jeva ni utegnila pravočasno zaustaviti vozila in je povzila Drobničovo, ki se je nenadoma znašla pred vozilom. Ranjenko je rešilec Rdečega križa prepeljal v glavno bolnišnico, kjer so jo sprejeli na ortopedski oddelek. Zdravniki so ji ugotovili zlom leve noge. Okrevala bo v 40 dneh.

Mesec dni zdravljenja za mopedista

Triinštridesetletni mehanik Renato Nadalin, bivajoč v Ul. Biasoletto 2, se je v četrtek zvečer nekaj po 22. uri peljal s svojim tomosom 50 po Ulici Ginnastica, ko je v bližini Ginnastice Triestine trčil v ford escort, ki ga je upravljal 24-letni Fulvio Pausin iz Ul. Aldegaridi 2. Nadalin je padel in se močno udaril v glavo ter si izpahnil levo koleno. Rešilec Rdečega križa ga je prepeljal v katinarsko bolnišnico, kjer so ga sprejeli na ortopedski oddelek. Okreval bo v 30 dneh.

V Trstu pomembno zasedanje o razvoju pristanišč v Italiji

Kriza pristaniške dejavnosti ne prizanaša nobenemu obmorskemu mestu v Italiji. Na vsedržavni ravni je namreč opazen občuten padec pomorske trgovine; gre torej za problem, ki postavlja in resen dvom pravilnost upravljanja pristanišč. Ta vprašanja bodo v središču razprave, ki se bo v obliki dvodnevnega zasedanja odvijala na tržaški Pomorski postaji. V sredo, 13. maja, bodo na morebitne poti iz slepe ulice, v katero so zašli upravitelji pristanišč, nakazali: prof. Francesco Querci, docent na tržaški univerzi za pomorsko pravo, prof. Sergio Bologna, prof. Sergio La Saponara, docent za ekonomijo prevozov na univerzi v Ne-

aplju in prof. Ugo Marchese z univerze v Genovi. V četrtek, 14. maja, pa bo na sporedu širša diskusija. Zaključno misel bosta podala Donatella Turtura, predstavnica tajništva sindikata CGIL in Luciano Mancini, generalni tajnik FILT CGIL (Italijanskega združenja prevoznikov). Zasedanja, ki ga prireja ta sindikat CGIL in FILT, se bodo predvidoma udeležili tudi minister za pomorsko trgovino dr. Costante Degani, predsednik IRI Romano Prodi, Luciano Lama, odgovorni za programski urad KPI in številne osebnosti, ki so na vsedržavni ravni odgovorne za vprašanje prevozov in pomorske trgovine.

gledališča

SSG
Slovensko stalno gledališče v Trstu prireja danes, 9. t. m., v ponedeljek, 11., v torek, 12., ter v sredo, 13. t. m., ob 10. uri pravljič OLE LUK H. C. Andersena - M. Sosiča.

VERDI
Spomladanska simfonična sezona. Danes ob 18. uri otvoritveni koncert z orkestrom gledališča Verdi pod vodstvom Jamesa Judda. Kot solist bo nastopil Pierre Amoyal. Na sporedu Beethovne, Chaussonove, Ravelove in Šostakovičeve skladbe.

Tabor mladih - MG Kresna noč vabi jutri, 10. t.m., ob 20.30 v PROSVETNI DOM na Opčinah na gledališki show o nespameti SAMO MALO JIH ZAIDE V TE KRAJE... Vstopnice so na razpolago v baru Prosvetnega doma.

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 **Uomini**, kom., 1985, 96'; r. Doris Dörrie; i. Heiner Lauterbach, Ulrike Kriener.

EXCELSIOR I - 16.30, 22.15 **Cronaca di una morte annunciata**, dram., It. 1987; r. Francesco Rosi; i. Ornella Muti, Giannina Volontè.

EXCELSIOR II - 16.45, 21.45 **Hannah e le sue sorelle**, dram., ZDA 1986; r. Woody Allen; i. Mia Farrow, Michael Caine.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 **Il bambino d'oro**, fant., ZDA 1986, 93'; r. Michael Ritchie; i. Eddy Murphy, Charles Dance.

NAZIONALE I - 16.15, 22.00 **Spettri**, srh., It. 1987, 94'; r. Marcello Avallone; i. Donald Pleasence, John Pepper, □

NAZIONALE II - 16.00, 22.00 **I tre amici**, kom., ZDA 1986, 90'; r. John Landis; i. Steve Martin, Chavy Chase.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 **Platoon**, vojni, ZDA 1986, 115'; r. Oliver Stoone; i. Tom Berenger, Villem Dafoe.

FENICE - 17.00, 22.15 **Profumo**, krim., It. 1987; r. Giuliana Gamba; i. Florence Guerin, Robert Egon Spectenhausen, □□.

MIGNON - 16.00, 22.00 **Basil l'investigatopo**, ris., prod. Walt Disney.

EDEN - 15.30, 22.00 **Coulottes erotiche**, porn., □□

CAPITOL - 17.00, 22.00 **Scuola di polizia IV**, kom., ZDA 1987, 92'; r. Jim Drake; i. Steve Guttenberg, Bubba Smith.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **Nove settimane e 1/2**, er. dram., ZDA 1985, 113'; r. Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim Basinger.

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.00 **Per favore ammazzatemi mia moglie**, kom., ZDA 1986, 94'; r. Jim Abrahams, David in Jerry Rucker; i. Bette Midler, Danny De Vito.

RADIO - 15.30, 21.30 **Liceali vogliose**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razne prireditve

KD Rovte - Kolonkovec - Ul. Montesernio 27, priredi gostovanje ŽPZ Rdeča zvezda iz Saleža danes, 9. t. m., ob 20.30. Vodi Marta Werk-Volk. Na celovečerni nastop so vabljeni ljubitelji lepe glasbe in veselega razpoloženja.

SKD Barkovlje - Ul. Cerreto 12 - vabi v nedeljo, 17. t. m., ob 18. uri na slavnostni koncert ob 5. obletnici delovanja MPZ M. Pertot pod vodstvom Aleksandre Pertot.

Stoletnica pevskega delovanja na Proseku in Kontovelu. Pevski zbor Vasilij Mirk prireja danes, 9. maja, v okviru 100-letnice pevskega delovanja na Proseku in Kontovelu 15. srečanje pobratenih pevskih zborov. Sodelujejo: zbor Zarja iz Železne Kaple v Avstriji, zbor Svoboda iz Stražišča pri Kranju, zbor Svoboda PD Bratov Milavcev iz Brežic in zbor Vasilij Mirk. Srečanje bo v Kulturnem domu Prosek-Kontovel z začetkom ob 20.30.

SKD Vigred vabi na revijo otroških pevskih zborov VSI SMO PRIJATELJI, ki bo v nedeljo, 17. t. m., ob 17. uri v občinski telovadnici v Nabrežini.

KD Primorsko vabi na kulturni večer v soboto, 16. t. m., v Srenjsko hišo v Mačkoli. Gost večera bo moški pevski zbor IVO ŠTRUC iz Slovenskih Konjic ter ansambel BRATJE IZ OPLOTNICE.

razstave

Na Gradu sv. Justa bo do 28. junija odprta antološka razstava tržaškega slikarja PIETRA MARUSSIGA.

V galeriji Cartesius bodo v petek, 15. maja, ob 18.30 odprli razstavo slikarke MAURE ISRAEL. Razstava bo odprta do 28. maja.

V umetnostnem ateljeju Nadie Basanese razstavlja svoja dela ARNALDO GRUDNER.

V tržaški Občinski galeriji bo do 14. maja odprta razstava CARMELA VRANICA.

V TK Galeriji razstavlja svoje slike JANA VIZJAK.

menjalnica

8. 5. 1987

Ameriški dolar	1260.—	Japonski jen	840
Nemška marka	712.—	Švicarski frank	865.—
Francoski frank	212.—	Avstrijski šiling	101.20
Holandski florint	630.—	Norveška krona	187.—
Belgijski frank	33.40	Švedska krona	201.—
Funt sterling	2090.	Portugalski eskudo	8.50
Irski sterling	1889.—	Španska peseta	9.50
Danska krona	186.—	Avstralski dolar	840.—
Grška drahma	9.—	Debeli dinar	1.80
Kanadski dolar	910.—	Drobni dinar	1.80

Majenca 87

V Dolini, 9., 10., 11. in 12. t. m.

DANES - ob 18. uri otvoritev razstave vin in nagrajevanje ob 20. ure dalje vso noč postavljanje maja

JUTRI - ob 15.30 začetek kulturnega sporeda: pihalni orkester BREG
Delavski pihalni orkester iz TOLMINA
nastop plesne šole KAZINA iz Ljubljane z latinsko-ameriškim, akrobatskimi in jazz plesi

ob 19. uri prihod PARTERJEV in PARTERC
ob 20. uri ples z ansambлом DOBRI ZNANCI iz Ljubljane

PONEDELJEK - ob 20.30 ples z ansambлом NOČNI SKOK iz Kopra

TOREK - ob 18. uri nastop pihalnega orkestra BREG
ob 19. uri slovesno podiranje maja

Galerija Torkla - KD V. Vodnik

prireja razstavo slikarjev amaterjev iz BREGA

XXXI. občinska razstava domačih vin

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 9. maja
GERO

Sonce vzide ob 5.42 in zatone ob 20.21
- Dolžina dneva 14.39 - Luna vzide ob 15.45 in zatone ob 3.51.

Jutri, NEDELJA, 10. maja
JOB

PLIMOVANJE DANES: Ob 2.29 najnižje -30 cm, ob 8.09 najvišje 15 cm, ob 13.41 najnižje -29 cm, ob 20.11 najvišje 48 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 18,6 stopinje, zračni tlak 1017,6 mb raste, brezvetrje, vlaga 37-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,1 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Bianca Ramani, Antonella Aprile, Matteo Castronovo.

UMRLI SO: 76-letna Lidia Prelesnig, 67-letna Anna Sirocich, 83-letna Antonia Maraspin, 73-letna Albina Cherna, 70-letna Germana Corrado, 65-letna Lidia Costanzo, 81-letna Carmen Battisti.

OKLICI: delavec Paolo Michelazzi in knjigovodkinja Giulia Giubini, uradnik Luciano Tolusso in gospodinja Carla Colsani, finančni stražnik Fabio Poggiani in brezposelna Luana Lapini, tehnik Francesco La Diana in brezposelna Nascia Bortolutti, elektromehanik Alessandro Kalik in uradnica Maurizia Schergna, uradnik Bruno Zoch in uradnica Marisa Clarich, agent za nepremičnine Fabio Altin in uradnica Donatella Milloch, inženir Nevio Blasco in knjigovodkinja Tiziana Ongaro, uradnik Fulvio Spreafico in učiteljica Cinzia Calella, železničar Antonio Buono in gastronomka Barbara Frisario, poslovni posrednik Fabrizio Leonardi in asistentka Daniela Scatton, železar Walter Chermaz in uradnica Anna Esghetta, učitelj Diego Cingerla in veterinarica Cristina Maria Murray, šofer Fabio Cargnelutti in delavka Liviana Penzo, prodajalec Silvestro Stell in gospodinja Angela Skodler, košarkaš Roberto Ritossa in uradnica Adriana Meden, podčastnik italijanske vojske Sergio Simone in frizerka Erica Baricevic, zaprišežen stražnik Aurelio Ingio in prodajalka Smaga Trampuz, uslužbenec bencinske črpalke Paolo De Cleva in študentka Daniela Bernardini, usnjark Lorenzo Fanin in usnjarka Patrizia De Sabata, podčastnik italijanske vojske Raffaele Vinciguerra in gospodinja Giuseppa Frese, izvedenec za elektroniko Fabio Biancuizi in uradnica Barbara Furlan, podčastnik italijanske vojske Gaetano Ruggiero in brezposelna Anna-Paola Salvador, zidar Marino Barut in študentka Barbara Curman, uradnik Michele Paccione in uradnica Vanna Cantarutti, orkestraš Maurizio Bardini in uradnica Marina Paronuzzi, uradnik Paolo Martin in učiteljica Tiziana Ducci.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 4. maja,
do sobote, 9. maja 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Goldonijev trg 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16.

SESLJAN (tel. 299751), BAZOVICA (tel. 226210), ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16.

SESLJAN (tel. 299751), BAZOVICA (tel. 226210), ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

SLOVENSKA PROSVETA
V TRSTU

vabi v Peterlinovo dvorano

danes, 9. t. m., ob 20.30.

Pel bo moški pevski zbor

ZVON
iz Fairfielda, ZDA

KD ROVTE-KOLONKOVEC

Ul. Montesernio 27

priredi

danes, 9. t. m., ob 20.30

gostovanje ŽPZ RDEČA ZVEZDA iz Saleža.

Vodi Marta Werk-Volk.

Na celovečerni nastop so vabljeni ljubitelji lepe glasbe in veselega razpoloženja.

čestitke

Danes praznuje v Ricmanjih 92. rojstni dan naša URŠKA. Ob častitljivem jubileju se je z najprisrčnejšimi voščili spominjajo Vinko in Lili ter Nadja z družinami.

Danes stopi v zakonsko življenje JURIJ ŽERJAL. Njemu in njegovi izvoljenki želi vso srečo Godbeno društvo Križ.

Danes se poročita FRANKA in JURIJ. Vse lepo jima voščijo arhitekti, profesorji, novinarji in zlatarke.

Veliko sreče in zdravja na novi življenjski poti želi

JURIJU

in njegovi izvoljenki

KD Vesna

Danes na tabru stopata pred oltar
ADRIANO GRUDEN
in **MORENA BIASIOL**

Da bi bila njuna pot zdrava, srečna in vesela kot danes jima želijo oče Zdravko, mama Meri, sestra Valentina in nona Slava

razna obvestila

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in dljaška domova S. Kosovel - Trst ter S. Gregorčič - Gorica prirejšo letovanja za otroke in mladino:

— na Tatrah od 22. 6. do 4. 7. in od 6. 7. do 18. 7. za otroke od 6. do 11. leta starosti;

— v Tolminu od 1. do 15. 7., za otroke od 10. do 17. leta;

— v Savudriji od 8. do 20. 8. za otroke od 9. do 14. leta.

Informacije in vpisovanje do 10. maja na sedežih SKGZ

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu, Donizettijeva 3, bo v ponedeljek, 11. maja, predaval dr. Tone Stres iz Ljubljane na temo »Človekove pravice v luči krščanstva«. Začetek ob 20.30.

SZSO-TS obvešča, da bo jurjevanje, tj. skavtski praznik in sprejem novih članov, jutri, 10. t. m., in vabi starše in prijatelje, da se ga udeležijo. Jurjevanje za vejo VV bo na Opčinah, zbiranje ob 9.30 pred Marijanišcem, kjer bo tudi zaključni nastop ob 17. uri. Jurjevanje za vejo IV bo na travniku med Devinom in Ribiškim naseljem, začetek ob 9. uri, taborni ogenj ob 17. uri.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje obvešča obiskovalce tečajja za vrtnarstvo, da odpade načrtovani izlet v hrvaško Istro.

Društvo naravoslovcev in tehnikov T. Penko prireja v petek, 15. t. m., predavanje na temo ŽIVČNA CELICA, OD ODKRITJA DO DANAŠNJIH RAZISKAV. Zanimivo in aktualno temo bo obravnavala fiziologinja, univerzitetna prof. Marija Ščuka Kerže. Predavanje bo v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3 ob 20.30.



SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU

Patrick Süskind

KONTRABAS

Režija: ŽARKO PETAN

Igra ANTON PETJE

Danes, 9. maja, ob 14. uri



KMEČKA IN OBRT-
NA HRANILNICA
IN POSOJILNICA
V NABREŽINI

1887

1987

STO LET PEVSKEGA DELOVANJA
NA PROSEKU IN KONTOVELU

Pevsi zbor Vasilij Mirk v sodelovanju z ženskim pevskim zborom Prosek-Kontovel prireja dre- vi ob 20.30 v Kulturnem domu Prosek-Kontovel

15. SREČANJE POBRATENIH
PEVSKIH ZBOROV

Sodelujejo: zbor Zarja iz Železne Kaple v Avstriji, zbor Svoboda iz Stražišča pri Kranju, zbor Svoboda PD Bratov Milavcev iz Brežic, zbor Vasilij Mirk s Proseka-Kontovela.

Vabljeni

DRUŠTVENA GOSTILNA
na OPČINAH

vabi

člane in vaščane na redni občni zbor, ki bo v drugem sklicanju v

PONEDELJEK, 11. t. m.,
ob 20.30

v duštenih prostorih na Opčinah - Proseška ulica 39 - s sledečim dnevnim redom:

- poročilo upravnega sveta
- blagajniško poročilo
- poročilo nadzornega odbora
- volitve upravnega in nadzornega odbora
- razno

Sledi družabnost.

Upravni odbor poziva vse člane in vaščane na čimštevilnejšo udeležbo zaradi nadaljnjega delovanja in razvoja zadruge.

mali oglasi

OSMICO je odprl Milan v Prebenegu. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Emil Purič - Repen 15. OSMICO je odprl Alojz Kante - Praprot 18.

PRODAM osebni računalnik AM-STRAD-SCHNEIDER 61283 z barvnim monitorjem, disketnikom ter mnogimi uporabnimi programi, in zvočnike PANA-SONIC 30 vatov za avto. Tel. 302748.

PRODAM tridelna macesnova vrata z dvojno zasteklitvijo 195x230 v odličnem stanju. Tel. 415534 ob urah kosila.

STANOVANJE oddajam v najem v centru mesta: 3 sobe, III. nadstropje, dvigalo. Tel. na št. 302748 od 19. do 21. ure.

HRASTOVA DRVA za kurjavo prodajamo po 15.000 lir stot. Tel. na št. 421508 po 21. uri.

OSMICO sta odprla Meri in Lojzi v Zgoniku. Točita belo in črno vino.

V **NABREŽINI** prodam 4-sobno stanovanje. Za informacije tel. na št. 200144 v popoldanskih ali večernih urah.

IŠČEMO vajenka za manufakturno trgovino, sezonsko delo. Pismene ponudbe poslati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, Trst, pod šifro »Sezonsko delo«.

PRODAM staro hišo z vrtom pri Komnu. Tel. 040/745654.

PRODAM harmoniko 120 basov znamke PIATANESI SUPER MUSETTE skoraj novo. Tel. na št. 0481/20002 v večernih urah.

20-LETNO DEKLE, z znanjem strojepljenja, išče katerokoli zaposlitev. Tel. 827411.

PRODAM ali dajem v najem za nedolichen čas vikend na tolminskem - Šentvika gora. Tel. 003865/31808.

V **SAMATORCI** št. 1 je odprl osmico Renato Pieri. Toči belo in črno vino.

PRODAM krasno vilo v Repnu z 1100 kv. m vrta. Tel. 228390.

zlatarna

urarna

LAURENTI

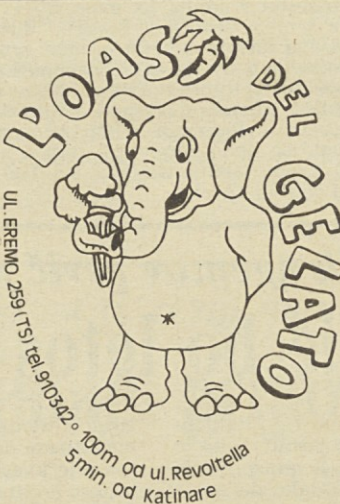
TRST - largo santorio 4

swatch
Hip Hop
CASIO
SEIKO
LONGINES
BREIL
Phillip Watch

□ **naši sladoledi so pripravljeni samo z naravnimi sestavinami**

□ **senčnat vrt**

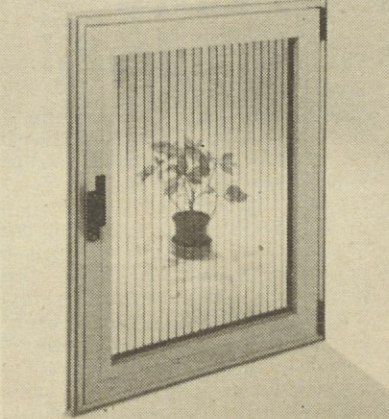
□ **Prostorno parkirišče**



RITOSSA

UVOZ - IZVOZ

NOVOST: steklena zavesa



Steklena zavesa je izredno enostaven in učinkovit sistem za zaščito pred svetlobo. Na notranji strani minimalno zmanjšuje svetlobo (največ za 12%) in tako ščiti pred neposredno sončno svetlobo. Na zunanji strani pa daje videz ogledala in s tem omogoča številne zanimive arhitektonske možnosti. S stekleno zaveso niso več potrebni dragi zunanji sistemi za odboj svetlobe ali notranje zaveske z vsemi problemi s čiščenjem. Je primerna za urade, hale, izložbe in kjer je potrebna zaščita pred soncem.

Steklena zavesa je postavljena v notranjost dvojnega stekla in ne zahteva vzdrževanja. Pozimi do +13°C pridobiva toploto; poleti, ko se temperatura dvigne nad +15°C, pa toploto oddaja. S tem omogoča energetski prihranek.

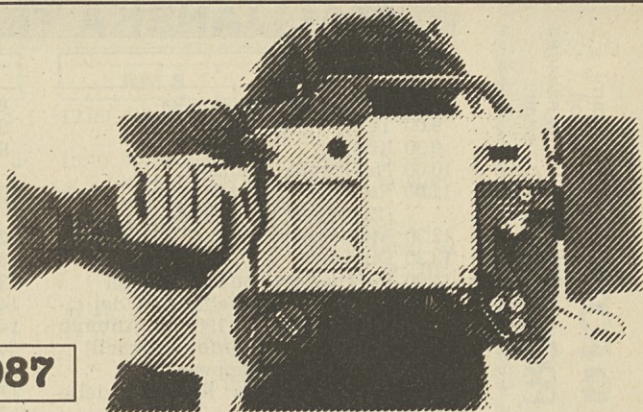
Na podlagi naših stalnih raziskav in poizkusov je ljubljanska Univerza smatrala primerno, da steklene zaveske uporabljajo tudi na vozilih kot so avtobusi, vlaki itd.

TRST - MILJE - UL. CADUTI SUL LAVORO 1 - TEL.: 0

primorski
dnevnik

TVteden

od sobote 9. aprila do petka 15. aprila 1987



Mixer v ženskih rokah



Mislimo seveda na televizijski Mixer ali točneje na večerne informativne oddaje druge televizijske mreže. Po treh mesecih lahko rečemo, da je oddaja doživela več kot diskreten uspeh zaradi dinamičnosti in aktualnosti tem, ki jih voditelji od večera do večera izbirajo za različna področja: sondaže, ankete, portreti, reportaže, šport, kultura.

"Oče" oddaje je Giovanni Minoli, star maček za tovrstne oddaje. Za nekatere rubrike sta

zadolženi nadvse prijetni ženski, ki seveda sodelujeta tudi v uredništvu: Bianca Berlinguer in Silvia Tortora. Za hčerke bolj znanih očetov se je seveda marsikdo zanimal, bolj iz radovednosti za njihove družinske zveze, kot za njihove poklicne sposobnosti. Tisti, ki sledijo večernemu pasu pa so ju vzljubili predvsem zaradi prijetnega nastopa in profesionalnosti, kar sta v teh tednih še kako dokazali tudi nevernežem.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 3
Monsieur Verdoux (dram.)
nedelja 23.15 Italia 1
Lo spaventapasseri (dram.)
ponedeljek 23.40 Italia 1
Johnny Guitar (vestern)
torek 20.30 RAI 2
La finestra sul cortile (krim.)
torek 22.45 Rete 4
Questa terra è la mia terra (biog.)
sreda 20.30 RAI 3
Il corvo (dram.)
četrtek 20.30 RAI 3
Valentino (kom.)
četrtek 20.30 Rete 4
L'ultima caccia (vestern)
četrtek 22.20 RTV-Lj
Na klancu (dram.)
petek 23.35 RAI 3
Tuta blu (dram.)
petek 22.30 RTV-Lj
Delo na črno (dram.)

glasba

sobota 20.55-0.15 RTV-Lj, 21.00 TV-Kp in 22.45 RAI 2
Pesem evrovizije (iz Bruslja)
ponedeljek 20.30 RAI 3
Zvezde: Riccardo Cocciantè
torek 23.40 Italia 1
Rock opolnoči - Genesis Live
četrtek 23.40 RAI 1
Sanremške rockstar - The Smiths

šport

sobota 14.05 RAI 3
Mednarodni teniški turnir Italije - ženske
sobota 20.30 RAI 2
Boks: Patrizio Oliva-Juan Martin Coggi
nedelja 14.05 RAI 3
Mednarodni teniški turnir Italije - ženske
ponedeljek 15.00 RAI 1 in 23.45 RAI 2
Mednarodni teniški turnir Italije - moški
torek 15.00 RAI 1 in 23.45 RAI 2
Mednarodni teniški turnir Italije - moški
sreda 15.00 RAI 1 in 23.45 RAI 2
Mednarodni teniški turnir Italije - moški
sreda 20.10 RAI 1 in 21.55 TV-Kp
Nogomet: Ajax-Lokomotiv Leipzig
četrtek 15.00 RAI 1 in 23.45 RAI 2
Mednarodni teniški turnir Italije - moški
petek 14.30 RAI 3 in 23.45 RAI 2
Mednarodni teniški turnir Italije - moški
petek 0.20 RAI 1
Vaterpolo: Italija-Jugoslavija

ali

sobota 22.25 RAI 1
S filmskega festivala v Cannesu
ponedeljek 21.40 RTV-Lj
Dnevi plesa 86
torek 20.05 RTV-Lj
TV drama: Mišo

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 8.30 Tečaj nemškega jezika
- 9.00 Tečaj francoskega jezika
- 9.30 Koncert
- 10.00 Nanizanka: Diamanti
- 11.00 Rubrika: Sobotni sejem, vmes (12.00) Dnevnik - kratke vesti
- 12.30 Medicinska oddaja: Check up
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Informativna oddaja: Prizma
- 14.30 Film: Maciste nella terra dei cicliopi (pust., It. 1961, r. Antonio Leonviola, i. Gordon Mitchell)
- 16.05 Nanizanka: Trapper
- 17.00 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino
- 18.00 Dnevnik - kratke vesti
- 18.05 Izžrebanje loterije
- 18.35 Risanke: Richie Rich
- 19.00 Dokum.: Pan - Naravne zgodbe
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Glasbena oddaja: Canzonissime
- 22.15 Dnevnik
- 22.25 Canneski filmski festival: Nagrada Roberto Rossellini
- 22.40 Spomini, pričevanja, dokumenti o Robertu Rosselliniju
- 0.05 Dnevnik

RAI 2

- 8.55 Izobraž. oddaja: L'età sospesa
- 9.25 Inf. oddaja: Giorni d'Europa
- 9.55 Glasbena oddaja: klavirski duo Fedrigotti-Lorenzini
- 10.50 Film: Il valzer di Parigi (glas., Fr. 1950, r. Marcel Achard)
- 12.30 Dnevnik - start
- 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
- 13.30 Dnevnik - lepa Italija
- 14.00 Izobr. oddaja: Odprta šola
- 14.35 Izžrebanje loterije
- 14.40 Mladinska oddaja: Tandem
- 16.00 Kolesarstvo in motonavtika
- 17.00 Dnevnik - kratke vesti
- 17.05 Nanizanka: I ragazzi della valle misteriosa
- 17.30 Rubrika z Barbaro Bouchet
- 18.15 Športne vesti
- 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
- 19.30 Dnevnik in vreme
- 19.45 Dnevnik, nato športni dnevnik
- 20.30 Boks: Patrizio Oliva-Juan Martin Coggi (superlahka kat.)
- 22.00 Aktualnosti: Moda
- 22.30 Dnevnik
- 22.45 Glasbena oddaja: Popevka evrovizije (prenos iz Bruslja)

RAI 3

- 9.00 Aktualnosti: Danes, kje - Osebe in dogodki iz kronike (ured. G. Mantovani in M. Santoro)
- 10.00 Izobraževalna oddaja: Študij, in nato? (deželna oddaja)
- 12.15 Aktualno: Magazine 3
- 14.00 Filmska rubrika
- 14.05 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - ženske
- 19.00 Dnevnik
- 19.35 Dokumentarec: Novinarji pripovedujejo - Giordano Bruno Guerri intervjuja Indra Montanelli (ured. Sergio Valzania, r. Giampiero Viola)
- 20.30 Filmski niz Charlie Chaplin è vivo e sta bene: Monsieur Verdoux (dram., ZDA 1947, r. Charlie Chaplin, i. Mady Correll, Charlie Chaplin, Allison Rodan, prod. United Artists)
- 22.35 Dnevnik - kratke vesti
- 22.40 Aktualni tednik: Samarkanda (ured. Giovanni Mantovani in Michele Santoro)
- 23.40 Dnevnik
- 23.45 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.00 Poročila
- 8.05 Otroške oddaje: Kuža Luža; 8.15 Radovedni Taček - Konj; 8.30 Pamet je boljša kot žamet; 8.35 Ko je pomlad - Pazi na otroka (J. Bevc); 9.05 Zadnje poletje otroštva (4. del)
- 9.35 Tedenski zabavnik
- 10.45 Baletni niz: Plesalec
- 14.50 Mladinski film: Letalci širnega neba (vojni, Hrv. 1977, r. Marijan Arhancić, i. Boris Dvornik)
- 16.20 Zdravilne vode: Rogaška Slatina
- 16.50 Poročila
- 16.55 Informativna oddaja: Na zvezi
- 17.15 Nogomet: Hajduk-Rijeka (prenos); v odmoru risanka

- 19.00 Danes. Knjiga. Inovator leta
- 19.26 Vremenska napoved
- 19.30 Dnevnik
- 19.50 Zrcalo tedna
- 20.10 Nadaljevanje: V pričakovanju jutrišnjega dne (5. del)
- 20.55 Pesem evrovizije (prenos iz Bruslja do 0.15, komentator Vesna Pfeifer)
- 0.15 Poročila

TV Koper

- 14.00 TV novice
- 14.10 Nanizanka: Hazell
- 15.25 Otroški program, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
- 17.00 Nanizanka: Legende kanadskih Indijancev

- 17.30 Dokumentarec: Divji živalski svet
- 18.00 Nadaljevanje: Vite rubate
- 19.00 Rubrika: Tuttilibri
- 19.30 TVD Stičice
- 19.45 Zgodovinska rubrika: La macchina del tempo
- 20.25 TV novice
- 20.30 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
- 21.00 Pesem evrovizije (prenos iz Bruslja), vmes Dnevnik - Vsedanes

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
- 7.05 Risanke: Speedy Gonzales, Gatto Silvestro, Sportsman Club, Cafelatte, Tulipano Nero, John e Solfami
- 8.30 Kviz: Video News
- 9.00 Nadaljevanje: Aspettando il domani, 10.00 General Hospital
- 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Tednik: Anteprima
- 14.00 Film: Susanna tutta panna (kom., It. 1957, r. Steno, i. Marisa Allasio, Ettore Manni)
- 16.15 Nanizanka: Freebie and Bean
- 17.15 Aktualnosti: Cadillac
- 18.00 Športna oddaja
- 19.30 Variete: Studio 5
- 20.30 Variete: Sandra Raimondo Show
- 23.30 Filmska rubrika: Première
- 23.50 Naniz.: Lottery, 0.50 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini,

- 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
- 12.50 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Lovely Sara, Candy, Masters
- 14.30 Nanizanka: Detective per amore
- 15.30 Film: Domani sarò tua (kom., ZDA 1943, r. Elliot Nugent, i. Paulette Goddard)
- 17.20 Nanizanka: A cuore aperto
- 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
- 20.30 Film: I quattro cavalieri dell'Apocalisse (dram., ZDA 1961, r. V. Minnelli, i. Glenn Ford, Charles Boyer)
- 23.25 Oddaja o parlamentu
- 0.15 Nanizanka: Ironside, 1.05 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
- 9.15 Film: Una nuova vita (dram., ZDA 1971, r. J. L. Moxey)
- 10.45 Nanizanka: La strana coppia, 11.15 Quincy, 12.15 T.J. Hooker

- 13.10 Rubrika: Controcorrente
- 14.00 Športna oddaja: American Ball
- 15.00 Nanizanka: Time out
- 16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Juny Peperina, Sandy, Lupin
- 18.00 Variete: Musica è
- 19.00 Nanizanka: Arnold, 19.30 Happy Days
- 20.00 Risanki: David gnomo amico mio, Vola mio mini pony
- 20.30 Film: Vieni avanti cretino (kom., It. 1982, r. Luciano Salce, i. Lino Banfi, Franco Bracardi)
- 22.25 Šport: Superstars of Wrestling
- 23.20 Šport. odd.: Grand Prix
- 0.35 Glasbena oddaja: Dee Jay Television

TELEPADOVA

- 12.00 Zdravniška odd.: Magnetoterapija
- 14.00 Športna oddaja
- 15.00 Oddaja o košarki
- 15.30 Šport: catch
- 16.30 Risanke: Gigi la trottoia, Hurricane Polimar, Transformers
- 19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Flamingo Road

- 20.30 Film: Il nostro agente Flint (krim., ZDA 1965, r. Daniel Mann, i. James Coburn, Lee J. Cobb)
- 22.30 Film: Il gatto dagli occhi di giada (krim., It. 1977, r. Antonio Bido, i. Corrado Pani, Paola Tedesco)
- 0.30 Film: La cavalletta (kom., ZDA 1970, r. Jerry Paris, i. Jacqueline Bisset)

TELEFRIULI

- 14.00 Nad.: Rosa de Lejos
- 15.30 Nogomet A lige: Udinese-Empoli
- 17.45 Variete: Dadaumpa
- 19.00 Dnevnik
- 20.00 Informativna oddaja o gospodarstvu
- 20.30 Film: L'ultimo colpo in canna (western, ZDA 1968, i. Glenn Ford, Arthur Kennedy, Dean Jagger)
- 22.30 Dnevnik
- 23.30 Nadaljevanje: La pietra di luna
- 0.30 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 14.00 Dogodki in odmevi
- 19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.00 Risanka
9.25 Maša (prenos s trga sv. Petra v Rimu)
12.15 Ekološka oddaja: Zelena linija
13.00 Dnevnik - ob enih
13.30 Dnevnik
13.55 Kviz: Toto TV
14.00 Variete: Domenica... in
14.30 Športne vesti
16.50 Športne vesti
17.45 Športne vesti
18.20 Športne vesti: 90. minuta
18.50 Italijansko nogometno prvenstvo A lige
19.35 Domenica in... (2. del)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 Film: Castelli di ghiaccio (dram., ZDA 1979, r. Donald Wrye, i. Lynn-Holly Johnson, Robby Benson, Colleen Dewhurst)
22.20 Športna nedelja
0.10 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Glas. oddaja: Musicanotte - Aldo Ciccolini izvaja Debussyja (Pour le piano, suite, Prélude, Sarabande, Toccata; 2. del)

RAI 2

- 9.00 Otroška oddaja: Buongiorno domenica
10.00 Nanizanka: La mia terra tra i boschi
10.25 Film: Anna Karenina (dram., ZDA 1935, r. Clarence Brown, i. Greta Garbo, Frederic March)
12.00 Informativna oddaja: Orpheus - Človeška čustva
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - zdravniški nasveti
13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans
15.40 Športna oddaja: Studio & Stadio (jahanje, prenos iz Rima)
16.40 Variete: Chi tiriamo in ballo
18.00 It. nog. prvenstvo A lige
18.30 Chi tiriamo in ballo (2. del)
18.40 Dnevnik - gol flash
19.40 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
22.00 Dnevnik
22.15 Informat. oddaja: Aboccaperta
23.15 Oddaja o židovskem življenju in kulturi
23.45 Informativna oddaja: Obnova muzejev

RAI 3

- 12.00 Glasbeni oddaji: Dancemania, 12.50 Dancing to the Hits
13.10 Nadaljevanka: Nicholas Nickleby (Charles Dickens, r. Christopher Barry, 1. del)
14.05 Športna prenosa: gimnastika - italijansko prvenstvo (prenos iz Firenc); mednarodni teniški turnir Italije, finale ženske (iz Rima)
17.25 Filmska rubrika
17.35 Film: Agguato nei Caraibi (pust., 1958, r. Don Siegel, i. Audie Murphy, Eddie Albert, Patricia Owens)
19.00 Dnevnik
19.15 Deželni šport
19.40 Glas. odd.: Di Gei Musica
20.30 Športa oddaja
21.30 Film: Annie del Klondike (kom., 1936, r. Raoul Walsh, i. Mae West, Victor Mc Laglen)
22.15 Dnevnik
22.20 Film (2. del)
23.05 Italijansko nogometno prvenstvo A lige
23.50 Dnevnik
23.55 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.40 Poročila
8.45 Otroška matineja: Živ žav, 9.40 Lutke in lutki
9.45 Mladinska nadaljevanka: Dolga bela sled (pon. 1. dela)
10.15 Nadaljevanka: V pričakovanju jutrišnjega dne (5. del)
11.05 Domači ansambli: Ansambel Marelja
11.35 Informativna oddaja: Na zvezi
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Poročila
15.15 Nad.: Flandrijski lev (1. del)
16.05 Film: Skrivnost peščine (pust., VB 1978, r. Tony Maylam, i. Michael York, Simon MacCor-kindale)

- 17.45 Pod lipo (prenos iz Cerknice)
18.45 Risanka
19.00 Danes. Kino, nato Turistični nagelj - Neža
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.05 Nadaljevanka: Potovanje v Vučjak (15. in zadnji del)
21.10 Zabavna oddaja: Zdravo
22.30 Poročila

TV Koper

- 14.00 Športni pregled
19.00 Nadaljevanka: Affittasi camera
20.00 Dokumentarec: Ladje na Jadranu
20.30 Politična rubrika: Sedemdni
21.00 Film: La battaglia del Don (po

- romanu Mihajla Šolohova Tihi Don, r. Sergej Bondarčuk, 2. del)
21.50 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
22.30 Rubrika: Mestni zapiski
23.30 Nanizanka: Grandi registi

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.15 Nabozna oddaja
10.00 Nanizanki: Mary Benjamin, 10.50 Alice
11.25 Informativna oddaja: Antepima
11.50 Informativna oddaja: Punto 7
12.55 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Zabavna oddaja: Buona domenica
14.05 Film: Buonanotte avvocato (kom., It. 1955, r. Giorgio Bianchi, i. Alberto Sordi, Giulietta Masina)
17.00 Sodna rubrika: Forum
19.30 Glasbena oddaja: Sorrisi Superstar
20.30 Nadalji: L'onore della famiglia (3. del)
22.30 Aktualnosti: Dovere di cronaca
23.15 Nanizanke: Mac Gruder e Loud, 0.15 Squadra speciale, 1.15 Missione impossibile

- 10.15 Tednik: Il girasole
10.45 Nanizanka: Bravo Dick
11.15 Informativna oddaja: Parlamento in
12.10 Nan.: Cassie & Co.
12.50 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Masters i dominatori dell'universo
14.30 Teniško prvenstvo v Forest Hillsu
17.40 Nanizanke: Sembra facile, 18.10 Devlin & Devlin, 19.00 College, 19.30 New York New York
20.30 Film: Doppio delitto (krim., It. 1977, r. Steno, i. Marcello Mastroianni, Agostina Belli, Ursula Andress, Peter Ustinov)
22.35 Film: Ferdinando I re di Napoli (kom., It. 1959, r. Gianni Franciolini, i. Eduardo in Peppino De Filippo, Marcello Mastroianni)
1.00 Nanizanki: Ironside, 1.50 Switch

- 10.30 Športna oddaja: Šport ZDA, vmes jahanje - Kentucky Derby
13.00 Športna oddaja: Grand Prix
14.15 Glasbena oddaja: Domenica DeeJay
16.15 Nanizanki: Master, 17.10 L'uomo di Singapore
18.10 Informativna oddaja: Controcorrente
19.00 Risanke: Jem, Alvin show, Droids adventures, I Puffi
20.30 Variete: Drive in
22.20 Filmske aktualnosti
23.15 Film: Lo spaventapasseri (kom., ZDA 1973, r. David Schatzberg, i. Gene Hackman, Al Pacino)
1.20 Nanizanka: Serpico

TELEPADOVA

- 13.00 Rubrika o trgovini in turizmu
13.30 Dražba: Roba da matti
14.30 Rubrika: Magnetoterapija
15.00 Nanizanka: Bolero
16.30 Risanke: Gigi la trottoia, 17.00 Hurricane Polimar, 17.30 Transformers, 18.00 Top Cat, 18.30 Casper
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Dottor John

- 20.30 Film: Da Corleone a Brooklyn (krim., It. 1979, r. Umberto Lenzi, i. Maurizio Merli, Mario Merola)
22.30 Športna rubrika: Fuorigioco
23.30 Aktualna oddaja: V prvem planu
24.00 Nočni film: Certo certissimo anzi... probabile (kom., It. 1970, r. Marcello Fondato, i. Claudia Cardinale, Catherine Spaak)

TELEFRIULI

- 14.10 Zabavna oddaja: Bui-nesere Friul
17.45 Glasbena oddaja: Music box
19.00 Šport: rezultati in komentarji
20.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
21.00 Športna oddaja
22.15 Film: L'ultimo colpo in canna (western, ZDA 1968, r. Jerry Thorpe, i. Glenn Ford, Arthur Kennedy)
24.00 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lasne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Zadnje vesti in športni pregled

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabozna rubrika
8.30 Film: Inventiamo l'amore (kom., It. 1938, r. Carlo Mastrocinque, i. Gino Cervi)

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Rascal, Popples, Piccole donne

NEDELJA, 10. MAJA

HERMES
• register blagajne
• pisalni stroji
• računalniki

PRODAJA IN SERVIS
Drevored XX Settembre 62
TRST - Tel. (040) 577626

IS COPY

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: Il ritorno del Santo
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nanizanka: Tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Pronto... chi gioca (2. del)
14.15 Dokumentarna oddaja: Quarkov svet
15.00 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški
18.00 Dnevnik
18.05 Nabožna oddaja
18.30 Nanizanka: La baia dei cedri, 19.00 L'uomo che parla ai cavalli
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Film: A me mi piace (kom., It. 1985, r.-i. Enrico Montesano, i. Rochelle Redfield, Lara Wendel)
22.15 Dnevnik
22.30 Zabavna oddaja: Marisa, la nuit
23.30 Dokumentarec: Sodobni umetniki - Salvatore Fiume
0.05 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Izobraževalna oddaja: Mednarodna panorama - Obisk masajske vasi
11.45 Rubrika: Cordialmente
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - zanimivosti
13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Dnevnik - tednik o medicini Trentatré
17.55 Odpri prostor: 110 let železnice vzajemnosti
18.15 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Anna, cara Anna
19.30 Dnevnik in vreme
20.15 Športne vesti
20.30 Nadaljevanka: Capitol
21.35 Aktualna oddaja: Focus
22.30 Dnevnik - nocoj
22.45 Aktualnosti: Mixer - anketa
23.30 Rubrika: Odpri studio, nato vremenska napoved
23.45 Šport: tenis - mednarodni moški turnir Italije

RAI 3

- 11.35 Mednarodni festival gorskega filma (prens iz Trenta)
12.05 Izobraževalna oddaja: Popotovanje po slikovnih pejzažah 14. stoletja
12.30 Izobraž. oddaja: J. S. Bach
13.00 Izobraževalna oddaja: Kitajska
13.30 Tečaj ručine
14.00 Informativna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
14.30 Mladinska oddaja: Jeans
15.30 Italijansko nogometno prvenstvo A lige
16.30 Šport: vaterpolo (Kuba-Italija)
17.30 It. nog. prvenstvo B lige
18.00 Glas. odd.: Girofestival '86
19.00 Dnevnik in vreme
19.35 Deželne športne vesti
20.05 Izobraževalna oddaja: Pripovedovanje pravljič
20.30 Glasbena oddaja: Stars - Riccardo Cocciant
21.35 Dnevnik
21.40 Zgodovinska oddaja: La macchina del tempo
22.20 Ponedeljkov proces
23.45 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik: Zrcalo tedna
10.20 Ameriški film: Med ljubeznijo in smrtjo
17.00 TV mozaik (ponovitev)
17.20 Poročila
17.25 Otroška oddaja: Radovedni Tacek - Mačka (gost oddaje pantomimik Andres Valdes)
17.40 Otroška oddaja: Pamet je boljša kot žamet - Barvila znajo tudi plezati
17.45 Nadaljevanka: Zadnje poletje otroštva (5. del)
18.15 Glasbeni ropot
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
20.05 Nadaljevanka: Na robu divjine (Lawrence, r. S. Wincer, 2.del)
21.00 Aktualno: Lenart - še vedno pred pragom nerazvitosti
21.40 Plesni večer: Dnevi plesa 86 (nastopata plesni skupini Lai iz Izole in Akt iz Celja)
22.10 Dnevnik
22.25 Jugoslovanska teveteka

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Rubrika: Parola mia
15.25 Otroški program, vmes risanke in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Legende kanadskih Indijancev

- 17.30 Rubrika: Start - premikanje zakaj in kako
18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok
19.00 Odpri meja
19.30 TVD Stiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Športni ponedeljek
20.25 TV novice
20.30 Film: Cronaca di un amore (dram., It. 1950, r. Michelangelo Antonioni, i. Lucia Bosè, Massimo Girotti, Massimo Rossi)
22.15 TVD Vsdanes
22.25 Zdravniška rubrika: Zdravnik in pacient
23.00 Baletna oddaja: V plesnem koraku
23.30 Nanizanka: Hazell

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
8.30 Rubrika: Forum
9.00 Nadaljevanka: Aspettando domani, 10.00 General Hospital
11.10 Kvizi: Tutinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nadalj.: Sentieri
14.30 Film: La maschera di porpora (pust., ZDA 1955, r. Bruce Humphreys, i. Tony Curtis)
16.30 Nanizanka: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio slalom
18.00 Nanizanka: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Film: I falchi della notte (krim., ZDA 1980, r. Bruce Malmuth, i. Sylvester Stallone)
22.20 Aktualnosti: Elettorando (vodi Maurizio Costanzo)
22.30 Tednik: Tivù Tivù
24.00 Nanizanka: Squadra speciale, 1.00 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Ironside, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30

- Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Masters
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarica: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nan.: Charlie's Angels
20.30 Film: Ritratto in nero (dram., ZDA 1960, r. Michael Gordon, i. Lana Turner, Anthony Quinn)
22.40 Teniško prvenstvo v Forest Hillsu
0.40 Filmski tednik
1.15 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
9.15 Film: Storia di Owen (dram., ZDA 1981, r. Jean Stapleton)
11.00 Nanizanka: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker,

- 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavni oddaji: Candid camera, 14.15 DeeJay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, George, Lupin
18.00 Nanizanka: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days, 20.00 Licia dolce Licia
20.30 Nadalj.: Alla conquista del West (2. del)
22.20 Variete: Lupo solitario
23.40 Film: Johnny Guitar (western, ZDA 1954, r. Nicholas Ray, i. Joan Crawford)
1.50 Nanizanka: Hardcastle and McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Top Cat
14.00 Nadalj.: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanke: Gigi la trottoia, Hurricane Polmar, Transformers, Kyashan il superman, Ghostbusters
19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Flamingo Road

- 20.30 Film: La cameriera seduce i villeggianti (kom., It. 1980, r. Armando Grimaldi, i. Annamaria Rizzoli, Carlo Giuffrè)
22.30 Šport: Catch
23.30 Film: Caccia aperta (krim., ZDA 1976, r. Jack Starret, i. Timothy Bottoms)
1.00 Nanizanka: California Fever

TELEFRIULI

- 15.30 Glas. odd.: Music Box
17.30 Variete: Palcoscenico
19.00 Dnevnik
20.00 Informativna oddaja o obrtništvu
20.30 Nogometna tekma: Torino-Udinese
22.30 Dnevnik
23.30 Zdravniška rubrika: Trentatré
24.00 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
13.20 Ned. nog. tekma
14.00 Dogodki in odmevi
19.00 Športna rubrika
19.30 Dogodki in odmevi
19.45 Športna rubrika
23.15 Športna rubrika (pon.)
23.45 Dogodki in odmevi
23.55 Športna rubrika (pon.)

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno mattina
9.35 Nanizanka: Il ritorno del Santo
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: Tata e il professore
12.05 Variete: Pronto chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto chi gioca? (2. del)
14.15 Dokumentarna oddaja: Quarkov svet
15.00 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški
18.00 Dnevnik
18.05 Informativna oddaja: Odprti prostor
18.30 Nanizanki: La baia dei cedri, 19.00 L'uomo che parla ai cavalli
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Aktualna oddaja: Primer
21.30 Variete: Serata da campioni
22.30 Dnevnik
22.40 Serata da campioni (2. del)
23.00 Zabavna oddaja: Marisa, la nuit
0.05 Dnevnik - zadnje vesti
0.20 Dokumentarec: Pogovori o preventivi pri rakastem obolenju
0.50 Šport: vaterpolo Italija-ZDA

RAI 2

- 11.15 Izob. oddaja: Monografije
11.45 Rubrika: Cordialmente
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - kakor mi
13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.50 Informativna oddaja: Iz Parlamenta
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Informativna oddaja o sodstvu
18.05 Filmske novosti
18.15 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - La figlia di Stein
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Film: La finestra sul cortile (krim., ZDA 1954, r. Alfred Hitchcock, i. James Steward, Grace Kelly, Raymond Burr)
22.30 Dnevnik - nocoj
22.45 Informativna oddaja: Mixer - so- očenje
23.30 Aktualnosti: Odprti studio
23.45 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški

RAI 3

- 12.00 Dokumentarec: Arno - pustolovščina neke reke
12.30 Aktualnosti: Pogled na Italijo z morja
13.00 Informativna oddaja: Kitajska
13.30 Tečaj ruskega jezika
14.00 Informativna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
14.30 Mladinska oddaja: Jeans
15.15 Informativna oddaja: Stiffelius
16.15 Aktualna oddaja: Vse o nas
17.30 Film: La contessa di Castiglione (zgod., It. 1942, r. Flavio Calzavara, i. Doris Duranti, Andrea Checchi, Renato Cialente)
19.00 Dnevnik
20.05 Izobraževalna oddaja: L'altra faccia di...
20.30 Film: Un bacio da un milione di dollari (r. Michael O'Herlihy, i. Tony Curtis, David Huffman, Sylvia Kristel)
22.10 Dnevnik
22.15 Rubrika: Delta
23.00 Dnevnik
23.25 Aktualno: Stiffelius (med drugim reportaža o Mahaliji Jackson)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik - Šolska TV: Vesolje - Galaktična enciklopedija
11.00 Poučna oddaja: Jezikovni utrin-ki
11.05 Matineja. Tečaj angleščine
11.35 Tečaj francoščine
16.20 TV mozaik (ponovitev)
17.25 Poročila
17.30 Otroška oddaja: Na Rožniku
17.45 Otroška oddaja: Tedenski zabavnik (7.del)
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.05 TV drama: Mišo (avtor Jan Čajane- nek, r. Jan Mikan ml., i. Marjan

- Slovak, Ana Stomanova, Dušan Jamrih, Stela Cetković; glavna nagrada za scenarij na medna- rodnem televizijskem festivalu Zlata Praga 1986)
21.25 Dokumentarec: Obiski brez trka- nja
21.55 Dnevnik
22.10 Pevska oddaja: Čez tri gore - Mešani zbor Akord

TV Koper

- 14.00 TV Novice
14.10 Rubrika: Parola mia
15.25 Otroški spored, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Legende kanadskih Indijancev

- 17.30 Dokumentarec: Divji živalski svet
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
19.55 Nanizanka: Il re del quartiere
20.20 Izžrebanje loterije
20.25 TV Novice
20.30 Film: Colpo grosso, grossissimo... anzi probabile (kom., r. Tonino Ricci, i. Terry Thomas, Luciana Paluzzi, Nino Castelnuovo)
22.15 TVD Vsdanes
22.25 Nanizanka: Tatort - Exclusive (krim.)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
8.05 Rubrike: Volti di oggi, Magazine, Forum
9.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.00 General Hospital
11.10 Kvizi: Tuttafamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nadalj.: Sentieri
14.30 Film: Estasi d'amore (kom., VB 1958, i. Lana Turner, Sean Connery)
16.30 Nanizanki: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Nanizanka: Dallas
21.30 Nadaljevanka: Orchidee e sangue (1. del)
22.30 Aktualno: Elettorando, vodi M. Costanzo
22.40 Variete: Nonsolomoda
23.40 Šport: golf
0.40 Nanizanki: Squadra speciale, 1.40 Missione impossibile

- Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nan.: Charlie's Angels
20.30 Film: Soli nell'infinito (pust., ZDA 1956, r. Mervyn Le Roy, i. William Holden)
22.45 Film: Questa terra è la mia terra (dram., ZDA 1976, r. Hal Ashby)
1.30 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Naniz.: Fantasilandia
9.15 Film: I ragazzi del sabato sera (kom., ZDA 1979, r. William Sachs)
11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavni oddaji: Candid Camera, 14.15 Dee- jay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otr. odd.: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Sandy dai mille colori, Lupin
18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy days
20.00 Risanki: David gnomo amico mio, Vola mio mini pony
20.30 Film: Eccezzziunale... veramente (kom., It. 1982, r. Carlo Vanzina, i. Diego Abatantuono, Massimo Boldi)
21.30 Naniz.: Mike Hammer
22.30 Variete: Lupo solitario
23.40 Glasbena oddaja: Rock opolnoči - Genesis Live
0.50 Nanizanki: La banda dei sette, 1.50 A-Team

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper, 13.30 Jabber Jaw
14.00 Nadalj.: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanke: Gigi, Hurri- cane Polimar, Trans- formers, Kyashan il superman, Ghostbus- ters

- 19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Flamingo Road
20.30 Film: Tutto suo padre (kom., It. 1978, r. Maurizio Lucidi, i. Enrico Montesano)
22.30 Nad.: Capitani e re
23.30 Film: Il capitano della legione (kom., Fr. 1957, r. Jean Boyer, i. Fernandel)
1.00 Nanizanka: California Fever

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Rosa de Lejos
14.30 Dražba: Il tappeto orientale
15.30 Glas. odd.: Music box
17.30 Nadaljevanka: La bella Otero
19.00 Dnevnik
20.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Rubrika o gospodar- stvu
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Dadaumpa
1.00 Glasbena oddaja News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi
22.30 Ned. nog. tekma (pon.)

PRODAJA IN SERVIS

Drevoed XX Settembre 82
TRST - Tel. (040) 577626

kopirni
stroji
za navaden
papir

FOTOREX

PROGRESS

COPY

IS

TOREK, 12. MAJA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: Il ritorno del Santo
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nanizanka: Tata e il professore
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.15 Dokumentarna oddaja: Quarkov svet
15.00 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški
17.50 Dnevnik - iz parlamenta
18.00 Dnevnik - kronike
18.30 Nanizanka: La baia dei cedri, 19.00 L'uomo che parla ai cavalli
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.10 Nogometna tekma: Ajax-Lokomotiv Leipzig (finale za Pokal pokalov, prenos iz Aten)
22.00 Dnevnik
22.10 Nadaljevanka: Casa Cecilia - Quaggiù qualcuno mi ama
23.10 Filmske novosti
23.15 Športna sredi: vaterpolo SSSR-Italija
0.20 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Izobraževalna oddaja: Vzgajati in misliti
11.45 Rubrika: Cordialmente
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Knjižne novosti
13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.50 Oddaja iz parlamenta
17.05 Rubrika: Bolj zdravi, lepši
17.55 Aktualna oddaja: Odprti prostor
18.15 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - La morte di Maria Simka
19.30 Dnevnik
20.30 Film: Arriva un cavaliere libero e selvaggio (vestern, 1979, r. Alan J. Pakula, i. James Caan, Jane Fonda, Jason Robards, Richard Farnsworth)
22.30 Dnevnik
22.45 Informativna oddaja: Mixer - reportaža
23.30 Aktualnosti: Odprti studio, nato vremenska napoved
23.45 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški

RAI 3

- 12.15 Dokumentarna oddaja: Šport v ljudskih igrah
12.45 Izobraževalna oddaja: Poizkusi v fiziki
13.05 Informativna oddaja: Preko kitajskega zidu
13.35 Tečaj ruskega jezika
14.00 Izobraževalna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
14.30 Mladinska oddaja: Jeans
15.30 Informativna oddaja: Stiffelius
16.30 Aktualna oddaja: Vse o nas
17.45 Film: Grattaciel (krim., lt. 1942, r. Guglielmo Giannini, i. Renato Cialente, Luigi Pavese)
19.00 Dnevnik
19.35 Informativne oddaje deželnih televizij
20.05 Izobraževalna oddaja: L'altra faccia di...
20.30 Film: Il corvo (1943, r. H. G. Clouzot, i. Pierre Fresnay, Ginette Leclerc, Pierre Larqua)
21.30 Dnevnik
21.35 Film (2. del)
22.45 Dnevnik - zadnje vesti
23.10 Informativna oddaja: Stiffelius

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik. Integrali
10.40 Matineja. TV drama: Mišo (avtor Jan Cajanek, r. Jan Mikan ml., i. Marjan Slovak, Ana Stomanova, Dušan Jamrih, Stela Cetkovič, pon.)
16.45 TV mozaik (ponovitev)
17.25 Poročila
17.30 Lutkovna serija: Ko je pomlad - Deklica in zajček (režija in scenarij Jože Bevc, 3. del)
17.55 Japonske pravljice: Celist Goshu
18.15 Poljudnoznastveni niz: Živalski svet - Tujci sredi našega planeta
18.45 Risanke
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
20.05 Informativna oddaja: Po sledeh napredka
20.50 Film: Daj še enkrat, Sam (kom., ZDA 1972, r. Herbert Ross, i. Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts, Jerry Lacy, Susan Anspach)
22.15 Dnevnik
22.30 Videogodba

TV Koper

- 14.00 TV Novice
14.10 Rubrika: Parola mia
15.25 Otroški spored, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Legende kanadskih Indijancev

- 17.30 Dokumentarec: Divji živalski svet
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Il re del quartiere
20.25 TV dnevnik
20.30 Variete: Io a modo mio
21.45 TVD Vsedanes
21.55 Nogometna tekma - finale za Pokal pokalov
23.30 Plavanje: mednarodni plavalni miting (prenos iz Milana)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.10 Risanke
7.50 Rubrike: Gost, Magazine, Forum
9.00 Nanizanka: Aspettando il domani
9.25 Rubrika: Come stai?
10.00 Nanizanka: General Hospital
10.25 Rubrika: Il resto è vita
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia
11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nanizanka: Sentieri
14.30 Film: Come ingannare mio marito (kom., ZDA 1962, r. Daniel Mann, i. Dean Martin, Lana Turner)
16.30 Nanizanka: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Nanizanka: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Glasbena oddaja: Galà Azzurro '87
23.45 Aktualnosti: Elettorando (vodi Maurizio Costanzo)
23.55 Nanizanka: Mississippi, 0.55 Squadra speciale

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Ironside, 9.20 I giorni di Brian,

- 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, risanke Lucy May, Candy Candy, Masters
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Charlie's Angels, 20.30 Colombo, 22.20 Spenser
23.10 Film: La truffa (krim., ZDA 1982, r. M. Cimber, i. Telly Savalas, Pia Zadora)
0.40 Nanizanka: Ironside, 1.30 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
9.15 Film: Un uomo d'azione (vojni, ZDA 1972, r. Marvin Chomsky, i. Ben Gazzara)
11.00 Nanizanka: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavna oddaja: Candid Camera
14.15 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time Out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Georgie, Lupin
18.00 Nanizanka: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days, 20.00 Licia dolce Licia
20.30 Kviz: O.K. Il prezzo è giusto
22.35 Variete: Lupo solitario
23.35 Nanizanka: Ai limiti dell'incredibile, 0.30 Toma, 1.30 Simon & Simon

TELEPADOVA

- 13.00 Risanka: Casper - Top Cat
14.00 Nadaljevanka: Happy end, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanke: Gigi, Hurricane Polimar, Transformations, Kyashan il superman, Ghostbusters
19.00 Nanizanka: Sanford & Son, 19.30 Flamingo Road
20.30 Film: Male d'amore (dram., Fr. 1974, r. Jean Claude Brialy, i. Romy

- Schneider, Nino Castelnovo)
22.30 Film: Antologia di Totò (Fr. 1978, r. Jean-Louis Comolli)
0.30 Film: La conferenza (dram., V.B. 1969, r. Menahem Golan, i. Norman Wisdom)

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Rosa de Lejos
14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glas. odd.: Music box
17.45 Dokumentarec: Oceanadimenzija
19.00 Dnevnik
20.00 Informativna oddaja: Zdravstvo danes
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Il cappello sulle 23
0.30 Glasbena oddaja: Speciale La Grotta
1.30 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: Il ritorno del Santo
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Aktualnosti: Okrog nas
11.30 Nanizanka: Tata e il professore
12.00 Vreme in dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Dokument: Quark ekonomija
15.00 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški
17.50 Danes v parlamentu
18.05 Informativna oddaja: Odprti prostor
18.30 Nanizanka: La baia dei cedri, 19.00 L'uomo che parla ai cavalli
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: I ragazzi di Camp Siddons (kom., 1966, r. Norman Tokar, i. Fred MacMurray, Vera Miles, Lilian Gish)
22.20 Dnevnik
22.30 Informativna oddaja: Esplorando
23.40 Glasbena oddaja: Sanremseke rockstar - The Smiths
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Izobraževalna oddaja: Monografije - Artemisia Gentileschi
11.45 Rubrika: Cordialmente
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - okolje
13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem
16.50 Oddaja iz parlamenta
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Informativna oddaja: Dnevi in zgodovina
18.05 Filmske novosti
18.15 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - L'uomo di Antibes
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Nadaljevanka: Lo scialo (po romanu Vasca Pratolinija, 4. in zadnji del)
22.05 Glasbena oddaja: Io, Sergio Caputo
22.30 Dnevnik
22.45 športne vesti
23.45 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški

RAI 3

- 12.00 Izobraževalna oddaja: Slikar svetuje - Vincent Van Gogh
12.30 Dokumentarec: Pogled na Italijo z morja (2. del)
13.00 Dok.: Preko kitajskega zidu
13.30 Tečaj ruskega jezika
14.00 Izobraževalna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
14.30 Mladinska oddaja: Jeans
15.05 Informativna oddaja: Stiffelius
16.05 Aktualna oddaja: Vse o nas
17.20 Film: Squadrone bianco (vojni, lt. 1936, r. Augusto Genina, i. Fulvia Lanzi, Francesca Dalpe)
19.00 Dnevnik
19.30 Deželni sporedi
20.05 Izobraževalna oddaja: L'altra faccia di...
20.30 Film: Valentino (kom., ZDA 1977, r. Ken Russell, i. Rudolf Nureyev, Leslie Caron)
22.35 Dnevnik
22.40 Informativna oddaja: Geo - Pustolovščine in odkritja
23.25 Filmske novosti
23.30 Dnevnik
23.55 Informativna oddaja: Stiffelius

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik. Filmska vzgoja: Kaj je film - Igrani film, nato slovenski kratki film Podobe iz sanj (r. Vojko Duletić) in razgovor s filmsko pedagoginjo Mirjano Borčić
11.00 Filmska matineja: Osumljenci
16.35 TV mozaik - Šolska TV (pon.)
17.35 Poročila
17.40 Pravljičica: Deklica Delfina in lisica Zvitorepka - Ponedeljkova cesta
17.55 Bilo je... Judenburg
18.25 Potrošniška porota
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.15 Nadaljevanka: Sonce in sence (po trilogiji Gonzala Torrenta Ballestera, Šp., r. Rafael Moreno Alba, 13. in zadnji del)
22.05 Dnevnik
22.20 Retrospektiva jugoslovanskega filma: Na klancu (dram., Slov. 1971, r. Vojko Duletić, i. Štefka Drolc)

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Rubrika: Parola mia
15.25 Otroški spored, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Legende kanadskih

- Indijancev
17.30 Dokumentarec: Divji živalski svet
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Il re del quartiere
20.25 TV novice
20.30 Film: Caroline Cherie (pust., r. Denis De La Patelliere, i. France Anglade, Vittorio De Sica)
22.15 TV Vsedanes
22.25 Rubrika o zdravstvu: Zdravnik in pacient
23.30 Nadaljevanka: Il minestrone (r. Sergio Citti, 1. del)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italia
8.05 Rubrike: Gost, Magazine, Forum
9.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.00 General Hospital
11.10 Kvizi: Tuttafamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: In viaggio con la zia (kom., ZDA 1972, r. G. Cukor, i. M. Smith)
16.30 Nadalj.: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio slalom
18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Kviz: Pentatlon
23.10 Aktualnosti: Elettorando (vodi Maurizio Costanzo)
23.20 Aktualnosti: Cadillac
0.05 Filmske novosti
0.25 Nanizanki: Squadra speciale, 1.25 Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moo-

- re, 12.30 La piccola grande Nell
12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Masters
14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nan.: Charlie's Angels
20.30 Film: L'ultima caccia (western, ZDA 1956, r. Richard Brooks, i. Robert Taylor)
22.30 Film: Il principe guerriero (pust., ZDA 1965, r. F. Schaffner, i. Charlton Heston)
0.55 Nanizanki: Ironside, 1.45 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
9.15 Film: Anatomia di un amore (kom., ZDA 1979, r. S. H. Stern, i. Susan Flannery)
11.00 Nan.: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavni oddaji: Candid camera, 14.15 Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Sandy dai mille colori, Lupin
18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy days
20.00 Risanki: David gnomio amico mio, Vola mio mini pony
20.30 Nanizanka: Professione vacanze
22.20 Variete: Lupo solitario
23.30 Film: Mikey e Nicky (dram., ZDA 1975, r. Elaine May, i. Peter Falk, John Cassavetes)
1.35 Nanizanka: Magnum P.I.

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Godzila
14.00 Nadalj.: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanke: Gigi la trottole, Hurricane Polimar, Transformers, Kyashan il superman, Ghostbusters
19.00 Nanizanki: Sanford & Son, 19.30 Flamingo Road

- 20.30 Film: L'assassino... è al telefono (krim., lt. 1972, R. Alberto De Martino, i. Telly Savalas, Rossella Falk)
22.30 Šport: Catch
23.30 Film: Sette scialli di seta gialla (krim., lt. 1972, r. Sergio Pastore, i. Sylva Koscina)
1.00 Nanizanka: California Fever

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
13.30 Nad.: Rosa De Lejos
14.30 Dražbi: IL tappeto orientale, Roberta Pelle
15.30 Glasbeni oddaji: Music Box, 17.25 Speciale La Grotta
17.45 Variete: Fantastico
19.00 Dnevnik
20.00 Dokumentarec: Lepote Italije
20.30 Športne vesti
21.30 Dokument.: Oceani
22.30 Dnevnik
23.30 Nanizanka: La signora e il fantasma
0.30 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTAK, 14. MAJA

kopirni
stroji
za navaden
papir

FOTOREX
PROGRESS

PRODAJA IN SERVIS

Drevoed XX Settembre 62
TRST - Tel. (040) 57626

COPY

IS

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: Il ritorno del Santo
10.30 Svečanost ob 135-letnici ustanovitve državne policijske službe
11.30 Nan.: La Tata e il professore
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... chi gioca (2. del)
14.15 Glasbena oddaja: Discoring
15.05 Aktualnosti: Primmissima
15.30 Mladinska oddaja: Pista!
17.50 Dnevnik - danes v parlamentu
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Pista! (2. del)
18.30 Nanizanka: La baia dei cedri, 19.00 L'uomo che parla ai cavalli
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Nadaljevanka: Lo scomparso (r. Marcello Baldi, zadnji del)
22.35 Dnevnik
22.45 Dnevnik - posebna oddaja
23.35 Informativna oddaja: Pustolovščine v svetu tišine
0.05 Dnevnik in vreme
0.20 Šport: vaterpolo Italija-Jugoslavija

RAI 2

- 11.15 Informativna oddaja: Preseljevanje - beg civilizacije (3. del)
11.45 Rubrika: Cordialmente (vodi Enza Sampò)
13.00 Dnevnik
13.15 Dnevnik. Iz našega žepa
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem (vodi Fabrizio Frizzi in Stefania Bettoja)
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Tedenska rubrika o turizmu in prostem času
18.15 Športne vesti
18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - La tromba di Greg
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Petkov sejem: Portobello (vodi Enzo Tortora)
22.30 Dnevnik
22.45 Aktualna oddaja: Mixer - kultura
23.30 Aktualnosti: Odprti studio
23.45 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški

RAI 3

- 12.10 Informativna oddaja: Ecosistema (vodi Giorgio Nebbia, 1. del)
12.40 Izobraževalna oddaja: Zemljepis danes (8. del)
13.00 Vzgojno-izobraževalna oddaja: Shede, Dezele zmajev - Tigrov brlog (ured. Jeremy Hogart)
13.30 Tečaj ruskega jezika
14.00 Izobraževalna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
14.30 Šport: mednarodni teniški turnir Italije - moški
19.00 Dnevnik
19.15 Deželne vesti
19.35 Dokumentarec: Spoznavanje Aburuzzov
20.05 Izobraževalna oddaja: L'altra faccia di...
20.30 Dokumentarec: Življenje na zemlji (pripravila Danilo Mainardi in Marco Visalberghi)
22.10 Dnevnik
22.15 Informativna oddaja: Stiffelius
23.15 Dnevnik
23.35 Film: Tuta blu (dram., 1978, r. Paul Schraeder, i. Richard Pryor, Harvey Keitel)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik. Tednik
11.00 Svet na zaslону
11.40 Po sledih napredka
12.20 Matineja. Nadaljevanka: Sonce in sence (pon. 10. dela)
15.00 TV mozaik. Tednik (ponovitev)
16.00 Svet na zaslону
16.40 Po sledih napredka
17.20 Poročila
17.25 Makedonske ljudske pravljice
17.55 Nadaljevanka za otroke: Bela sled (r. P. Tuček, i. S. Aubrecht, T. Karger, M. Pečenka, 2.del)
18.25 Več veselja z vrhom (3.del)
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik
19.26 Vremenska napoved

- 19.30 Dnevnik
20.05 Nad.: Zahodni sen (1. del)
21.00 Dokumentarec: Po sledovih Slovencev v svetu (11. odd.)
21.40 Rezerviran čas
22.15 Dnevnik
22.30 Film: Delo na črno (dram., VB 1982, r. Jerzy Skolimowski, i. Jeremy Irons, Eugene Lipinski, Jiri Stanislav)

TV Koper

- 14.00 TV novice
14.10 Rubrika: Parola mia
15.25 Otroški program, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
17.00 Nanizanka: Legende kanadskih Indijancev

- 17.30 Dokumentarec: Divji živalski svet
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Il re del quartiere
20.25 TV novice
20.30 Koncerti v CD: Simfonični orkester Slovenske filharmonije z dir. Milanom Horvatom, solist Takumi Kubota - violina (Sibelius, Beethoven, Bersa)
22.15 TV Vsedanes
22.25 Dokumentarec: Ko se korenin zavemo - NOB v Sloveniji
23.30 Nanizanka: I cavalieri del cielo

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
8.05 Rubrike: Gost, Magazine, Forum
9.00 Nadaljevanka: Aspettando il domani
9.25 Rubrike: Disco proposta, Come stai, Siamo fatti così
10.00 Nanizanka: General Hospital
11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Film: La vita corre sul filo (dram., ZDA 1965, r. S. Pollack, i. S. Poitier, A. Bancroft)
16.30 Nanizanka: Alice, 17.00 L'albero delle mele
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Nanizanka: Love Boat, 19.00 I Jefferson
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Nadaljevanka: Dynasty, 21.30 I Colby
22.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.40 Nanizanka: Missione impossibile

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Ironside, 9.20 I giorni di Brian, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30

- Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lucy May, Candy Candy, Masters
14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
16.15 Dokumentarica: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
17.20 Nad.: Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Nan.: Charlie's Angels
20.30 Film: Per una manciata di soldi (western, ZDA 1972, r. Stuart Rosenberg, i. Paul Newman, Lee Marvin)
22.25 Filmski tednik
23.00 Film: Sergente Flep indiano ribelle (kom., ZDA 1970, r. C. Reed, i. A. Quinn, C. Akins)
1.00 Nanizanka: Ironside, 1.50 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasilandia
9.15 Film: Odissea del Fer de Lance (dram., ZDA 1974, r. Russ Mayberry)

- 11.00 Nan.: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavni oddaji: Candid Camera, 14.15 Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time Out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Il mago di Oz, Georgie, Lupin
18.00 Nanizanka: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days, 20.00 Licia dolce Licia
20.30 Film: Dottor Jekyll e gentile signora (kom., It. 1979, r. Steno, i. Paolo Villaggio, Edwige Fenech)
22.25 Športna oddaja: A tutto campo
23.25 Košarka NBA
1.10 Nanizanka: Riptide

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Top Cat
14.00 Nad.: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanke: Gigi la trottoia, Hurricane Polimar, Transformers, Kyashan il superman, Ghostbusters

- 19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Flamingo Road
20.30 Film: Il piatto piange (kom., It. 1974, r. Paolo Nuzzi, i. Aldo MacCIONE, Agostina Belli)
22.30 Športna oddaja: Eurocalcio
23.30 Film: Improvisamente una sera... un amore (kom., Fr. 1972, r. S. Gobbi, i. Virna Lisi, Maurice Ronet)
1.00 Nanizanka: California Fever

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Rosa De Lejos
14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
16.00 Glas. odd.: Music Box
17.30 Nadalj.: Eleonora
18.35 Konjske dirke
19.00 Dnevnik
20.00 Ekološka rubrika
20.30 Zabavna oddaja: Buinesere Friul
22.30 Dnevnik
23.30 Konjske dirke
23.45 Nanizanka: Caccia al ladro d'autore
1.00 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

Tedenski pregovor:

Če se kuharji tepejo,
se pečenka prežge.

(kitajski)



gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG Ljubljana

Nocoj, 9. 5., ob 19. uri: baletni večer - Romeo in Julija (S. Prokofjev) in Gospodična Julija (T. Römstrom), dir. Vladimir Kobler (ponovitev 15. 5. ob 15. uri).

V ponedeljek, 11. 5., ob 15. uri: opera Gorenjski Slavček (Förster), dir. Igor Švara.

V torek, 12. 5., ob 19. uri: opera Prodana Nevesta (B. Smetana), dirigent Igor Švara.

V sredo, 13. 5., ob 19. uri: opera Nabucco (Verdi), dir. Lovrenc Arnič.

Drama SNG Ljubljana

Nocoj, 9. 5., ob 19.30: Zakon gospoda Mississipipija (F. Dürrenmatt), rež. Barbara Hieng, gostovanje SLG Celje.

V ponedeljek, 11. 5., ob 19.30: Elvire Jouveta, gostovanje Francoskega gledališča iz Strassbourga.

V torek, 12. 5., ob 19.30: Vrsta (Israel Horowitz), rež. Barbara Hieng (ponovitve 13. in 15. 5. ob 19.30; 14. 5. ob 16. uri).

Mala Drama

Nocoj, 9. 5., ob 20. uri: Swann (M. Proust-L. Rozman), rež. Lojze Rozman).

V nedeljo, 10. 5., ob 20. uri: Zapiski blazneža (N. V. Gogol), nastopa Branko Grubar, rež. Zvone Šedelbauer.

Cankarjev dom

V PREDVERJU v nedeljo, 10. 5., ob 11. uri: v okviru Dneva odprtih vrat otroška matineja - lutkovna igrica Naučimo se novo pesmico o petelinčku z zlatim kljunom (Janez Bitenc). Ni vstopnine.

V MALI in OKROGLI DVORANI v sredo, 13., in v četrtek, 14. 5., ob 10. in 12. uri: gledališki kulturni dan.

V SREDNJI DVORANI v nedeljo, 10. 5., ob 18. uri: v okviru Dneva odprtih vrat - Alpsko sanjarjenje, nastopa plesni teater Ljubljana, kor. Ksenija Hribar. Ni vstopnine.

MGL Ljubljana

Nocoj, 9. 5., ob 19.30: U slovenačkim gorama (Ž. Petan, E. Fritz, U. Koder), rež. Žarko Petan (ponovitvi 11. in 12. 5.).

V petek, 15. 5., ob 19.30: premiera Tri sestre (A. P. Čehov), rež. Vinko Mödendorfer.

Mladinsko gledališče

V torek, 13. 5., ob 19.30: Zločin na Kozjem otoku (Ugo Betti), rež. Paolo Magelli (ponovitev 14. 5. ob 19.30).

V petek, 15. 5., ob 18. uri: Alice v čudežni deželi (Lewis Carroll), rež. Venio Taufer.

Lutkovno gledališče

V VELIKI DVORANI v torek, 12. 5., ob 10. in 12. uri: Snežna kraljica (H. C. Andersen-M. Loboda), rež. Matija Milčinski (ponovitve 13. in 14. 5. ob 10. in 12. uri; 15. 5. ob 10. uri).

V VELIKI DVORANI v četrtek, 14. 5., ob 17. uri: gostovanje lutkovnih skupin osnovne šole iz Kranja in iz Raven na Koroškem.

V KULTURNICI (na Židovski stezi) danes, 9. 5., ob 10. in 16. uri: Zajček Peter (E. Fritz), rež. Peter Dougan (ponovitve 12. 5. ob 17. uri; 13. 5. ob 10. in 12. uri; 14. 5. ob 10. uri).

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v ponedeljek, 11. 5., ob 10. uri: Ta nori dan (Turriani), rež. Miran Hercog (ponovitve 12. 5. ob 10. in 16. uri; 13. 5. in 15. 5. ob 10. uri).

V SOLKANU v sredo, 13. 5., ob 20.30: Vrtoglavci (Lev G. Birinski), rež. Vida Ognjenović (ponovitve 15. 5. ob 20.30).

VIDEM

Auditorium Zanon (Ul. Leonardo da Vinci)

Nocoj, 9. 5., ob 21. uri: v okviru Teatro Contatto - Sofocle, nastopa skupina kolektiva (ponovitve 10. 5.).

Palamostre (Trg Paolo Diacono)

V torek, 12. 5., ob 21. uri: v okviru ciklusa Gledališka pomlad - L'avventuriero e la cantante (F. Von Hofmannsthal), s skupino Veneto Teatro nastopata Corrado Pani in Ottavia Piccolo.

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V PARKU PRED CD v nedeljo, 10. 5., ob 10. uri: promenadni koncert Godbe Milice Ljubljana, dir. Franc Gornik.

V MALI DVORANI v torek, 12. 5., ob 19.30: koncert samospévov - Italijanska pesmarica (Hugo Wolf). Nastopajo: sopranistka Dušana Simonović, bas-barintonist Neven Belamarić, pianist Andrej Jarc.

V VELIKI DVORANI v četrtek, 14., in v petek, 15. 5., ob 19.30: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, dir. Uroš Lajović, solista Anton Grčar in Aci Bertoneelj (Ravel, Šostakovič, Hindemith).

V SREDNJI ali MALI DVORANI v četrtek, 14. 5., ob 21. uri: jazz koncert tria Pečenko Herbert Gajič in predstavitev nove plošče Volume II.

BENETKE

Gledališče Fenice

V četrtek, 14. 5., ob 20. uri: Manuel De Falla - La vida breve, Arnold Schönberg - Erwartung, Giacomo Puccini - Il Tabarro (ponovitve 16., 17., 19. in 20. 5.).

Gledališče Goldoni

V ponedeljek, 11. 5., ob 20.30: v okviru ciklusa Cesarjeva glasba - koncert Kvarteta Guarneri.

V sredo, 13. 5., ob 20.30: v okviru ciklusa Cesarjeva glasba - klavirski koncert, nastopa Murray Perahia.

Palača Prigioni vecchie

Nocoj, 9. 5., ob 18. uri: klavirski koncert Maria Pancirolija.

Cerkev della Pietà

V ponedeljek, 11. 5., ob 21. uri: nastopa Shola Venetiana.

Bazilika Frari

V nedeljo, 10. 5., ob 20.30: nastop Novega kvarteta iz Züricha (ponovitev 11. 5.).

Cerkev San Stae

V nedeljo, 10. 5., ob 17.30: nastopa La Chanson Fiamminga

VIDEM

Auditorium Zanon (Ul. Leonardo Da Vinci, tel. 0432/205050)

V soboto, 16. 5., ob 21. uri: v okviru 4. mednarodnega kitarskega festivala - poklon Heitoru Villi Lobosu, nastopa kitarist Nagy Pínero.

Palasport Carnera

V nedeljo, 17. 5., ob 21. uri: koncert Vasca Rossija. (Predprodaja vstopnic v Vidmu - Discotex, Ul. Gemonia 39, tel. 0432/203464; v Gorici - Diskoklub, Ul. De Gasperi 27, tel.0481/32855; v Trstu - UTAT, Ul. Imbriani 11, tel. 040/77981).

razstave

BENETKE

□ DOŽEVA PALAČA: Zaklad sv. Marka (vsak dan 9-19).

□ PALAČA GRASSI: Effetto Arcimboldo (vsak dan 9-19, ponedeljek zaprto).

□ PALAČA FORTUNY: razstava del petih ameriških fotografov z naslovom Dialectical landscapes (vsak dan 9-19, ponedeljek zaprto).

□ MUZEJ ČIPKARSKE ŠOLE NA BURANU: Bila je nekoč nevestina bala.

VIDEM

□ MUSEO DI STORIA NATURALE (Ul. Grazzano - palača Giacomelli): razstava o gozdovih, človeku in ekonomiji v FJK (9-12 in 15-18, ob ponedeljkih zaprto).

□ MESTNI MUZEJ (Ul. Zanon 24): razstava Zlata stoletja medicine - Stara medicinska šola v Padovi in Furlanija (do 30. 6., 9.30-12.30, 15-18, ponedeljek zaprto).

BUTTRIO

□ VILLA FLORIO: La fabbrica in-maginata. Razstavljata dve skupini umetnikov: ena geometrijsko-racionalne smeri, druga pa fantastično-opisne (do 9. 6. odprto ves dan).

MANZANO

□ PALAČA TORRIANI: razstavlja skupina Artisti nuova fabulazione na temo okolja (odprto popoldne).

OSEBNOSTI:

■ 11. 5. 1967 je v Padovi umrl literarni zgodovinar Arturo Cronia, ki se je rodil v Zadru 13. 12. 1896.

■ 11. 5. 1902 je v Trstu umrl pionir tržaškega delavskega gibanja Karlo Učekar, ki se je rodil prav tako v Trstu 11. 11. 1854.

■ 13. 5. 1941 je na Mali gori pri Ribnici umrl politični delavec in antifašist Danilo Zelen, ki se je rodil v Senožečah 9. 7. 1907.

novost

TRST PREJ

Združenje za spoznavanje in širjenje sodobne glasbe Chromas prireja

v soboto, 16. 5., ob 20.30 v Baziliki sv. Silvestra
sodobni večer

pianistke BEATRICE ZONTA

ki bo izvajala 2. Sonato za klavir GIANPAOLA CORALA
in

EDVARDA ZAJCA

ki bo predvajal na videokomputer program CHROMAS na isto Coralovo Sonato

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00 17.00 Kratka poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, 7.40 pravljica, glasba; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.10 Koncert v tržaškem Kulturnem domu: Godalni kvartet Glasbene matice - violini Žarko Hrvatič in Aleksandra Pertot, viola Marko Bitežnik, violončelo Peter Filipčič (Haydn, Lipovšek, Mendelssohn-Barholdy); 11.30 Pisani listi: Beležka, Čej so tiste stazice (oddaja iz Kanalske doline), Glasbeni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Naš lepi okrogli svet (Alenka Cepar); 14.30 Klepet ob glasbi; 16.00 Kaj je drugačnega v telesni kulturi (prip. Aldo Rupel); 16.20 Glasbene skice; 17.00 Mi in glasba: mednarodni natečaj za klavirsko izvedbo komorne instrumentalne glasbe Sergio Lorenzi - duo Campagnaro-Rigon; 18.00 Radijski dokumentarec o tržaških Slovencih v 8. delih: Franc in njegovi - Franc 1900-1902 (1. del, rež. Mario Uršič); 18.40 Glasbene skice.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Radijski portret - Aleksander Skale; 10.05 Dopoldne ob lahki glasbi; 11.05 S poti po Jugoslaviji; 11.30 Srečanja republik in pokrajin; 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 14.05 Glasbena panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Lajtrca domačih; 16.40 Vrtljak; 17.00 Zunanjepolitični magazin; 18.00 Škatalica z godbo; 18.30 Mladi mladim; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Minute z ansamblom Bojana Drobeža; 20.00 Mladi mostovi; 20.30 Slovcem po svetu: Naši kraji in ljudje; 22.50 Literarni nočno; 23.05 Od tod do polnoči; 0.05 Nočni program.

Radio Koper (slovenski spored)

10.30, 12.30, 14.30 Poročila; 6.00 Otvoritev in glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Microchip; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Zaključek.

Radio Koper (italijanski spored)

10.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.10 Čudovitih sedem; 8.40 Po vašem izboru; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Povečka tedna; 10.35 Vstop prost; 11.00 Besedni kotichek; 11.15 Čudoviti Rovinj; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldne ob glasbi; 14.45 Zaplešite z nami; 15.00 Rubrika o kulturi in umetnosti; 15.45 Sintonizirani; 16.33 Blitz; 17.00 Bubbling; 18.00 High power; 19.00 Po uličicah; 20.00 Nočni program - Jazz in okolje.

Radio Opčine

Oddaja na frekvencah: 100,3 MHz za Kras; 100,4 MHz za Trst; 100,5 MHz za Vzhodni Kras.

10.00 Za vsakogar nekaj; 12.00 Shop Show; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah (tel. št. 212658); 17.30 Neznani gost; 19.00 Listam po časopisih; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

tu in tam

roberto pusiol

filmske premiere

eva fornazarič

Alternativni trikotnik režiserke Dörrie

MÄNNER (UOMINI)

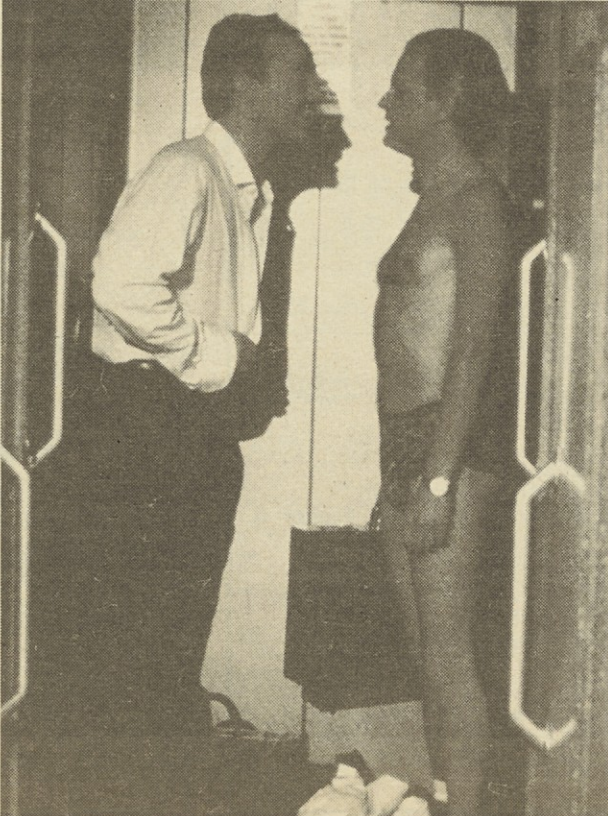
Produkcija: Olga-Film, RFT 1985 □ Režija: Doris Dörrie □ Scenarij: Doris Dörrie □ Fotografija: Helge Weindler □ Scenografija: Jörg Neumann □ Glasba: Claus Bantzer □ Igrajo: Heiner Lauterbach (Julius), Uwe Ochsenknecht (Stefan), Ulrike Kriener (Paola), Janna Marangosoffi (Angelika)

Ziveli majhni, drobni, pošteni in, kar je najvažnejše, uspešni evropski filmi! Končno so si do naših velikih zaslonov utrlji pot Dörrieni Moški. Režiserka, ki je podpisala ironično varianto ljubezenskega trikotnika, je mlada, a izkušena. Pri enaintridesetih letih se Hannoverčanka lahko postavlja kar s štirimi celovečernimi filmi. S svojim prvencem Mitten ins Herz (1983) se je predstavila na beneškem Lidu, nato je realizirala Im Innern des Wals (V kitu) leta 1984, Männer (1985) in še televizijski film Raj. Za zahodnonemško režiserko res ni malo, še posebno če pomislimo, da si je medtem že zgradila soliden sloves tudi v ZDA, kjer se producenti kar-pulijo zanjo.

Pulijo naj se, pravi Doris, ki je sprejela nekaj filmskih načrtov ameriško-angleške znamke (za Columbio, ki jo preudarno vodi David Puttnam), a gleda na svojo filmsko kariero v povsem evropski luči. Zanimajo jo drobne zgodbe naše vsakdanjosti, take, ki jih je mogoče slišati pri frizerju; rada beleži dogodke, ki so se pripetili sestrčni ali prijatelju. V sklop Dorisinih mikrozgodb spadajo tudi Moški, pravzaprav dva predstavnika moškega spola Julius in Stefan, mož in ljubimec prikupne Paole.

Paola in Julius praznujeta obletnico poroke in odkrijeta, da si nista zvesta. Oba imata svojega alternativnega in začasnega partnerja, prevaran pa naj bi bil le Julius. Moški! Zato se sam sebi tako smili, da pusti ženi ključke predmestne vile, v kateri stanujeta, in jaguarja, popiha jo od doma in se gre tolažit k... Stefanu. Ženin ljubimec je umetnik brez pribite pare, ki sprejme - nič hudega sluteč - Juliusa v svoje stanovanje. Filmski ritem narašča, Julius in Stefan, ki si delita ljubezen in strast iste ženske, ne da bi ljubimec vedel za to. Ko bi gledalcu razodeli trik, s katerim si bo Julius priboril pravico do domače postelje, bi mu pokvarili zabavo. Moški je privlačen film, ki ga ne smemo gledati

sami: moškim svetujem moško družbo (za podporo in tolažbo), ženskam pa prav tako svetujem moško družbo, ker bo zabava popolnejša.



Dokumenti, slike in orodje iz zlatih stoletij medicine

VIDEM — V videmskem Mestnem muzeju (v Ul. Zanon) so v teh dneh odprli nadvse zanimivo in bogato razstavo, ki nosi sicer izrazito tehničen naslov - Zlata stoletja medicine: medicinska šola v Padovi in Furlanija. Razstava, katere pobudnika sta konzorcij za razvoj univerzitetnega študija in Videmska občina, bo odprta vse do konca junija in bo zaradi svoje neobičajnosti prav gotovo pritegnila tudi širše občinstvo in ne samo tiste, ki se zanimajo izključno za medicino. Uresničili so jo z dokumenti iz raznih furlanskih knjižnic, arhivov in zbirk, pa tudi z delom eksponatov, ki jih je predstavila pred kratkim razstava Padovske univerze o tamkajšnji slavni medicinski šoli.

Razstava skuša s pomočjo številnih dokumentov, slik, skic, risb, predmetov, predvsem pa zdravniških instrumentov dati čim bolj popolno sliko človekovega boja proti boleznim, seveda s posebnim poudarkom za to, kar je bilo opravljeno na področju Veneta in Furlanije. Odločilno in nadvse vplivno vlogo je v tem smislu imela Padovska univerza, ki je bila že v srednjem veku slavna in poznana šola medicine in kot taka središče tega boja in raziskav. Odločilen je bil tudi njen vpliv na raziskave in dosežke v sosednji Furlaniji.

Razstava in katalog predstavljata med drugim srednjeveške zdravniške rede in bratovščine v Vidmu in Pordenonu, opisujeta epidemije kuge in koz, boj proti njim, priročnike za uporabo zdravilnih rastlin, razvoj medicinske znanosti od sedmega do devetega stoletja in doprinos krajevnih uglednih osebnosti.

Razstava se zaključuje s pogledom v sedanost, oziroma v prihodnost in s prikazom delovanja Videmske glavne bolnišnice in pravkar ustanovljene medicinske fakultete.



SLOVENIAJALESTRGOVINA

doma
in v svetu
dobro poznan

Prireditve so bile na raznih šolah

Slovenskim učencem na Goriškem včeraj podeljene bralne značke

V slovenskih šolah na Goriškem in Tržaškem naši otroci veliko segajo po slovenskem čtivu. Branje slovenskih proznih in pesniških tekstov, ki so seveda opremljeni s slikami, ter uporaba raznih mladinskih ter otroških listov otrokom veliko koristijo. Istočasno je uporaba teh knjig koristna tudi za splošno vzgojo otrok. Hvaležni moramo biti našemu učiteljstvu, da na tak način razširja med našo mladino v zamejstvu toliko slovenskega branja.

V ta okvir šolske vzgoje spada tudi podeljevanje bralnih značk. Te dobijo šolski otroci če so med šolskim letom izpopolnili program branja.

Na Goriškem so bralne značke pričeli podeljevati šolarjem že pred leti.

Podobne prireditve so bile včeraj. V poslopju sovođenjske osnovne šole, kjer je bil naš fotograf, so se zbrali otroci sovođenjske, rupenske ter vrhovske šole. Pisatelju Jožetu Snoju ter ilustratorju Marjanu Mančku so otroci povedali kdo je bil Peter Butkovič-Domen, po katerem je poimenovana šola, zatem so zapeli tudi nekaj pesmic. Snoj in Manček pa sta se z otroci pogovarjala o tem kako nastajajo mla-



dinski spisi ter ilustracije. Na prireditvi je bil tudi občinski odbornik Emil Tomšič.

V poslopju šole Otona Župančiča na Livadi so se z Miho Matejem pogovarjali tamkajšnji otroci ter tisti iz šole v Pevmi. Na šoli Franceta Bevka v Gorici s pisateljem Borisom Novakom učenci te šole in tiste iz Štandreža.

Ilustratorka Irena Majcen pa je obiskala števerjansko šolo Alojza Gradnika in se pogovarjala s tamkajšnjimi učenci. Tja so prišli tudi učenci s Plešivega. Doberdobski učenci bodo prireditve imeli še pred koncem šolskega leta, ko bodo praznovali 10-letnico poimenovanja njihove šole po Prežihovem Vorancu.

Odbor za zunanjo trgovino o spremembi statuta SDGZ

Priprava na jesenski občni zbor Gospodarskega združenja in sodelovanje v sporedu srečanj in pobud v okviru sejma Espomega sta bili med glavnimi točkami seje odbora za zunanjo trgovino pri SDGZ v Gorici. Načelnik dr. Štefan Bukovec je tudi seznanil odbornike s potekom srečanja delegacije Združenja s predsednikom Trgovinske zbornice, o katerem smo poročali pred dnevi.

Glede organizacijskih vprašanj, ki se postavljajo v zvezi z bližnjim občnim zborom, se je pojavila predvsem potreba po statutarnih spremembah, ki naj prilagodijo strukturo SDGZ povečanemu obsegu delovanja. Odbor zunanjetrgovinske sekcije se je zato zavzel za večjo avtonomijo pokrajinskih odborov, medtem ko bi na deželni ravni Združenje delovalo kot zveza teh odborov. To predvsem zaradi učinkovitosti delovanja in potrebe po prilagajanju različnim gospodarskim stvarnostim.

Tajnik sekcije Corsi je seznanil odbornike z nekaterimi, za slovenske gospodarstvenike še posebno pomembnimi pobudami v okviru sejma Espomega. V sredo, bo obiskala sejem in tukajšnje gospodarske ustanove delegacija iz Srbije. Srbski gospodarstveniki bodo svoj obisk v Gorici začeli prav na sedežu SDGZ, kjer se

bodo z našimi operaterji srečali ob 9. uri. Dva dni kasneje, v petek, bo na sejmju dan Jugoslavije, v okviru katerega bo potekal obisk vodstva Gospodarske zbornice Slovenije. Naslednji dan, v soboto, bo predvidoma prišla v Gorico delegacija gospodarskih operaterjev iz reške regije.

Na seji je bil govor tudi o občnem zboru mešane trgovinske zbornice Italjov, ki bo 19. maja v Milanu.

Gledališki večer v Štarancanu

V Štarancanu bodo danes priredili, v okviru pobud ob 10-letnici pobratenja z Renčami, gledališki večer. Nastopala bo dramska skupina "Lucio Corbatto" iz Štarancana. Večer prirejajo s pričetkom ob 20.30 v dvorani Pija X. v Štarancanu.

razna obvestila

Sekcija VZPI-ANPI Jamlje-Dol priredi v nedeljo, 10. maja, ob 16. uri piknik v naravi, pri družinah Leghissa pri Sabli-čih. Hrana iz nahrbtnika.

KD Danica na Vrhu vabi na akcijo čiščenja okolja jutri, v nedeljo, od 8.30 dalje. Zbirališče pred gostilno Devetak.

Danes odprtje Espomega

Danes ob 10. uri bo podtajnik za zunanje zadeve Giorgio Santuz odprl 17. goriški sejem Espomega. Takoj po otvoritvi se bo pričel mednarodni posvet o gospodarskih odnosih med Italijo, Jugoslavijo in Avstrijo, upoštevajoč določila EGS. Poročali bodo Carlo Frontoni, ki zastopa italijanske trgovinske zbornice pri EGS v Bruslju, Valentin Murg od banke Creditanstalt iz Gradca ter Aljoša Mrak od Gospodarske zbornice Slovenije.

Sejmišče, na katerem razstavlja nad 200 podjetnikov, bo že danes odprto za javnost.

CISL o ugodnih perspektivah za razvoj tekstilne industrije

Perspektive razvoja tekstilne industrije na Goriškem so bile predmet tiskovne konference, ki jo je ob včerajšnji organizacijski konferenci sindikalnih kadrov priredila goriška sindikalna zveza CISL. Ob pokrajinskem tajniku Vittoriju Brancatiju sta v razgovoru z novinarji sodelovala Armando Benfatto, ki pri goriški CISL odgovarja za vprašanja industrijskega sektorja in vsedrjavna tajnica tekstilcev CISL Augusta Restelli.

Benfatto se je navezal na zgodovinsko tradicijo tekstilne industrije, ki je ob koncu 60. let zaposlovala na Goriškem okrog 3.500 delovnih moči. Danes je od teh ostalo le še približno 500, so pa konkretne možnosti, da ta sektor ponovno zaživi po hudi krizi v 70. letih. Podjetji Burgi in Texgiulia nameravata podvojiti proizvodnjo, predvidena je razširitev Manifatture pri Sovodnjah, obstaja možnost še novih pobud. Število zaposlenih naj bi se kmalu povečalo na 800 enot.

Restellijeva je spregovorila o pomembni modernizaciji, ki jo je tekstilna industrija doživela v Italiji. Nujna preosnova se odraža v povečanju produktivnosti, ne pa v zaposlovanju. Razne olajšave so ponovno privabile v Gorico podjetnike samo za osnovno tekstilno predelavo, ki zahteva večje investicije, nudi pa manj delovnih mest. Pozitivnejše učinke bi glede zaposlovanja imela uvedba proizvodnje konfekcije, kar pa je skrajno težavno uresničljivo.

Delavec umrl v ladjedelnici

Takojšnja ostra reakcija sindikatov

Delavec je izgubil življenje v ladjedelnici, drugi se je hudo ranil v tovarni Ansaldo. Dramatičen obračun včerajšnjega črnega dneva je takoj sprožil reakcijo sindikatov, ki so do ponedeljka ob 8. uri prekinili delo v ladjedelnici.

Hujša nezgoda se je pripetila ob 8.30. 54-letni Sergio Tomasini iz Cervignana se je vzpenjal po ogradiju ob boku tankerske ladje 5834 družbe SNAM. Pri višini kakih 6-7 metrov ga je po vsej verjetnosti obšla slabost. Padel je vznak, najprej na leseno polico kaka dva metra nižje, odtod pa še za nadaljnjih 5 metrov do tal. Obležal je mrtev.

Ob prvem pregledu zdravnik ladjedelnice ni ugotovil smrtnih poškodb in izrekel domnevo, da je nesrečni delavec umrl ne zaradi posledic padca pač pa zaradi srčne kapi. Polemike pa izhajajo iz dejstva, da je Tomasini že pred časom iz zdravstvenih razlogov zaprosil, naj ga dodelijo nenevarnim poslom. Zatem je bil v dopolnilni blagajni, ob povratku na delo pa je moral zopet sprejeti nevarno delovno mesto. Zapušča ženo in 22-letnega sina.

Tovarniški svet je takoj oklical stavko in shod na Trgu Republike, kjer je govoril Giuliano Bon. Govoril je o "napovedani smrti", nesprejemljivih

delovnih pogojih, zaradi katerih je sindikat že pred časom postavil vprašanje varnosti na delu.

Prav ko je bila v teku protestna demonstracija, je prišla vest, da se je ob 10. uri v tovarni Ansaldo v oddelku za pakiranje z žerjava utrgala 70- 80-ki-logramska utež in zadela delavca v ramo, potem ko mu je oplazila glavo. 40-letni Orlando Camozzo iz Škocjana ob Soči se bo zaradi ran na obrazu in zlomov v rami zdravil vsaj 30 dni.

Zanimivo je, da so v tovarni Ansaldo prav v teh dneh oklicali enourne stavke v zvezi z varnostjo na delu. Po tej nezgodi so se odločili za dodatne polurne stavke ob koncu vsake izmene.

Nezgoda ne delu se je pripetila včeraj dopoldne tudi v Podgori. Na območju bivše predilnice je 54-letni Edoardo Devetta padel s tovarnjaka. Dobil je le lažje poškodbe.

Pretep v osmici

Razgiban večer v osmici v Ul. Blaserna 16 je spravil za zapahe 23-letnega Luco Zanettija iz Gorice, Trg. sv. Antona 6. Agente so poklicali v osmico nekaj pred 23. uro v četrtek. Našli so Zanettijevega očeta, 53-letnega Francesca, z okrvavljenim čelom. Mož je izjavil, da se ni nič pripetilo in da je rano dobil pri padcu. Tedaj pa je nepričakovano sin mahnil po enem od agentov s čelado, kakršne uporabljajo motociklisti.

Takojšnji aretaciji se je Luca Zanetti upiral, opsoval policiste in vihtel čelado. Preden so mu nataknil lišice je eden od agentov dobil več udarcev v glavo. Okreval bo v petih dneh.

Mladeniča so prijaviili zaradi upiranja, žalitev, nasilja in povzročitve telesnih poškodb. Vse to v zvezi z napadom na agente. Po vsej verjetnosti je tudi očetovo rano povzročil sam, vendar v pomanjkanju prijave za to dejanja ne bo odgovarjal pred sodniki.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA

prireja gostovanje okteta

ZVON

iz FAIRFIELDA (ZDA)

v Katoliškem domu v Gorici, jutri, 10. maja, ob 17. uri

kino

Gorica

VERDI 18.00-22.00 »Capriccio«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 17.30-22.00 »La famiglia«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Big Banana e le sue modelle supersexy«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Ultimo tango a Parigi«.

COMUNALE Zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30-20.30 »Dirka kanonbal II«, 22.30 »Prve želje«.

DESKLE 19.30 »Biti zaljubljen«.



Sporočamo žalostno vest, da nas je v 91. letu starosti zapustila naša draga

Francka Sinigoj vd. Paoletti

Pogreb bo danes ob 11. uri iz splošne bolnišnice v Štandrež.

SVOJCI

Štandrež, 9. maja 1987.

ARCADIA

Bračan pri Krminu
Ul. 24. maja 41 - tel. 0481/62295

predstavlja zasteklitve
na 17. ESPOMEGU v Gorici
Paviljon A
razstavni prostori 77 - 78 - 79



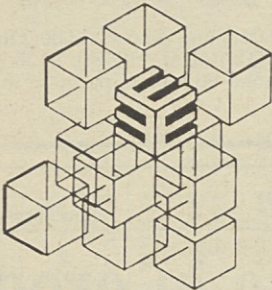
hobles SPA



hobles SPA

je sklicalo ob tej priložnosti
RAZPRAVO O VEČPLASTNIH ZASTEKLENITVAH
ki bo danes, 9. maja, ob 16.30 v kongresni dvorani razstavišča ESPOMEGO

PREDAVATELJI: — inž. G. Cadò
tehnični direktor podjetja HOBLES
— A. Micheletti
izvedenec iz Brescie
— F. Lenar
docent na fakulteti za arhitekturo v Benetkah - oddelek za restavriranje



espomego

XVII. MEDNARODNI GORIŠKI SEJEM

GORICA 9. - 17. MAJ

PROGRAM PRIREDITEV

DANES, 9. maja

— Otvoritev

Ob 10.00 — Mednarodni posvet na temo: »Odnosi med Avstrijo, Jugoslavijo in Italijo v sklopu stikov med EGS in vzhodnimi državami: trenutno stanje in perspektive«. Sodelovali bodo razpravljalci iz Avstrije, Jugoslavije in Italije.

JUTRI, 10. maja

Ob 15.30 — Tekmovanje s kolesi BMX za otroke od 6. do 14. leta starosti (krožna proga za paviljon D).

SREDA, 13. maja

— Srečanje z delegacijo gospodarstvenikov iz Srbije.

ČETRTEK, 14. maja

— Dan Avstrije.

PETEK, 15. maja

— Dan Jugoslavije.

Ob 18.30 — Koncert orkestra CHRISTIAN.

SOBOTA, 16. maja

— Letna skupščina »Mednarodnega odbora za navtiko in navtični turizem na Jadranu«.

Ob 9.30 — Mednarodni posvet na temo »Razvoj jadranskega navtičnega turizma: problemi, predpisi in storitve«. Sodelujejo razpravljalci iz Avstrije, Nemčije, Grčije, Jugoslavije in Italije.

NEDELJA, 17. maja

— 2. srečanje goriških pekov.

Ob 18.30 — Koncert godbe na pihala.

URNIK: ob praznikih in predprazničnih dneh od 10. do 21. ure — ob delavnikih od 15. do 21. ure.

VSTOPNINA: 3.000 lir

Vrhovski učenci so obiskali Cotičevo pekarno v Sovodnjah

»Ponoči učenci spimo, pek Darij pa pripravlja žemlje«



Učenci in učiteljice Osnovne šole na Vrhu smo v začetku marca obiskali Cotičevo pekarno v Sovodnjah. Prav prijetno nas je sprejel mladi pek Darij Cotič, nam razkazal »delavnico« in nas pogostil s krofi, okusnimi pizzami, ki jih je nalašč za nas pripravil. Učenci smo bili zelo radovedni, kako deluje pekarna in kaj vsega je treba, da pride od pšeničnega zrna do kruha. No, pek Darij je zelo jasno in potrpežljivo odgovarjal na naša vprašanja, nam razkazal stroje, ki mu pri delu pomagajo. Pripravil pa je tudi testo, ga zgnetel v razne oblike žemelj in ga dal v peč.

Po obisku v pekarni pa smo se odpravili še v občinsko knjižnico, kjer nam je knjižničarka Marjanka v uri pravljic predstavila zanimivo zgodbo Svetlane Makarovič Pekarna Mišmaš. Učenci prvih treh razredov so zatem zgodbo ilustrirali, večje učenke pa smo imele literarni kviz, za katerega smo bile tudi nagrajene s knjižnim darilom.

Prijetni pogovor s pekom Darijem Cotičem in naše vtise z obiska v pekarni in knjižnici bi radi posredovali tudi bralcem našega dnevnika.

Demitrij: »Od kdaj že imate pekarno?«

Pek Darij: »Že preko 40 let deluje Cotičeva pekarna v Sovodnjah.«

Anita: »Koliko ljudi je zaposlenih v vaši pekarni? Ste vsi iz iste družine?«

Pek Darij: »V pekarni delamo samo sorodniki: moj oče Janko, moja mama, žena, moj brat in stric.«

Federico: »Kje in kdaj ste se izučili za peka? Katere stroje in katero orodje uporabljate pri delu v pekarni?«

Pek Darij: »Tega poklica sem se izučil doma, samo doma, praktično pri delu. Za slašičarja pa sem se usposobil drugod. Eno leto sem delal v Novi Gorici, dve leti pa pri Škorjancu v Podgori. Pri delu nam danes pomaga veliko strojev: najprej mešalec, stroj za rafiniranje testa, drugi za njegovo oblikovanje in rezanje. Za kruh ne rabimo drugega orodja, se dela ročno ali s strojem. Tudi slaščice pripravljamo še ročno, le kreme mešamo z mešalci. Za polaganje kruha v peč se poslužujemo dolge deske, ki ji rečemo »telar«. Nanjo naložimo žemlje in jih porinemo v peč. Iz nje jemljemo pečen kruh z loparjem. Nekoč je opravljal pek vse delo samo s svojimi rokami, a jaz tega nisem doživel. O tem vam bo kaj več povedal moj oče Janko kasneje.«

Viljena: »Koliko kruha spečete poprečno vsak dan? Koliko ob sobotah? In v eni uri? Kam vse razvažate svoj kruh?«

Pek Darij: »Vsak dan spečemo približno 220 kg kruha, ob sobotah pa še enkrat toliko, ker je dvojna peka. Na dan tako porabimo okrog 200 kg

moke. Iz enega kilograma moke pride približno en kilogram in četrt kruha. Če pečemo manjše žemlje, pride manj kruha, za hlebe pa lahko spečemo iz 1 kg moke 1 kg in 40 dkg kruha.

V Sovodnjah prodajamo kruh v svoji pekarni, vozimo ga še v druge štiri trgovine. Nadalje razvažamo kruh na Vrh, v Gabrje, na Peč, Rupa nima več svoje trgovine, v Martinščino, v Dol, Jamlje, Zagraj, Zdravščino in nekaj v Gorico. Vozili smo ga na Poljane, a tudi tam ni več trgovine jestvin.«

Anita: »Pomeni, da je vaš kruh res dober, če ga toliko razvažate okrog po vaseh. To je lepo priznanje za slovensko pekarno, da se je tako uveljavila v našem okolju.«

Ksenija: »Kje pa kupujete moko, kvas in druge sestavine za kruh?«

Pek Darij: »Moko kupujemo največ v Pordenonu pri Società di macinazione pordenonese in v Adriji, blizu Roviga v tamkajšnjem mlinu. Drugih mlinov ni tu v bližini. Za kruh rabimo moko iz mehke pšenice, in je večina uvožena iz Francije, Kanade in iz Amerike. Najboljša pšenica je kanadska manitoba, tako imenovana po kanadskem mestu. Tudi argentinska pšenica plata je dobra. Italija mora uvažati pšenico že iz poveljnih let sem, italijanska je tudi slabše kvalitete.«

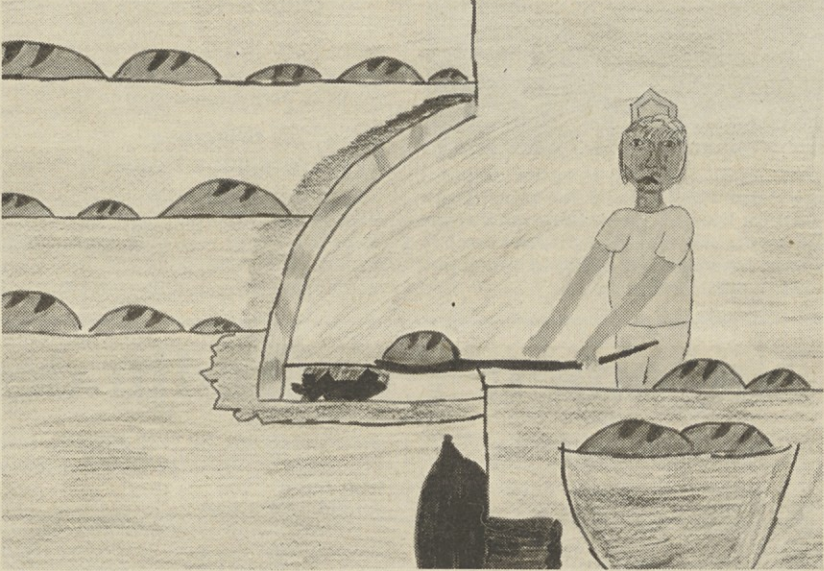
Davorin: »Ob kateri uri začnete peči kruh in kdaj mora že vstati pek?«

Pek Darij: »Peki nismo zaspanci... Po zakonu bi morali začeti z delom šele ob štirih zjutraj, a tega se nihče ne drži, ker bi se ne utegnili v času

od štirih do sedmih pripraviti ves kruh. Zato mi začnemo z delom že ob pol treh, ker bi drugače ne utegnili zvoziti kruh pravočasno na vse kraje. Pravijo sicer, da je za zdravje boljši nekoliko star kruh, a navajeni smo, da jemo zjutraj še topel hrustajoč svež kruh.«

Anita: »Koliko časa mora ostati kruh v peči, koliko pa piškoti?«

Pek Darij: »To je odvisno od velikosti in oblike kruha. Male žemlje se spečejo že v dvajsetih minutah, kilski ali še večji hlebi pa morajo ostati v peči eno uro ali še več. Piškoti se spe-



Ksenija Devetak, 2. razred

osmih že zaključimo peko kruha, nato začnemo pripravljati slaščice.«

Serena: »Koliko ljudi pride navadno vsak dan kupit kruh?«

Pek Darij: »Hm, tega bi točno ne vedel, ker je v prodajalni zaposlena moja žena: a približno prodamo 30 - 40 kg kruha dnevno, to je približno za 80 - 90 kupcev.«

Pamela: »Koliko stane kruh, kateri je najdražji?«

Pek Darij: »Kruh stane od 2300 do 3500 lir kg; najbolj poceni je navaden bel kruh, najdražja pa sojin in ržen. Zdaj je prišel moj oče Janko in vam bo kaj povedal.«

Pek Janko: »Kjer je sedaj naša pekarna, so imeli Kodrmaci tudi pekarno, trgovino jestvin, klavnico in mesnico. Pekovski vajenec sem postal že kot dvanajstleten dečko. Moj bratranec je imel pekarno in sem mu že pomagal pri delu, preden sem šel v šolo. Delo je bilo težko, lačni smo bili. Kos kruha je bil za otroke največje veselje. Če ti je padel na tla, in ga nisi takoj pobral in poljubil, te je gotovo mama našeškala. Imeli smo veliko spoštovanje do kruha. Pekovo delo je bilo zmeraj težko, delalo se je ponoči, zaslužka pa ni bilo prav veliko. Zvečer smo najprej pripravili kvašeno testo za naslednji dan: dali smo moko, vodo, kvas, a brez soli. Naslednje jutro smo vstali ponoči ob enih, premešali smo testo, dodali vanj sol in kvas in kar je šlo še zraven. Nato je bilo treba razbeliti peč. Ni bilo še tako kot danes, ko pritisnemo na gumb in se peč kmalu segreje. Prinesli smo metrska drva in robido, dračje ter zakurili peč. Nato smo jo ometli, jo očistili pepela in oglja. Za to smo rabili »žezu«, ki je lopatica, in ometlo, dolgo palico, ki je imela na koncu zvezano žakljevino. Pomočili smo jo v vodo in ometli peč. Nato smo gnetli testo, ga oblikovali in pustili, da je vstalo. Peki smo imeli močne roke, da smo mesili in gnetli testo. Točno smo tudi vedeli, kdaj je peč dovolj gorka in to brez termometra. Z loparjem smo nato naložili testo v peč. Tako se je naše delo končalo. Takrat je imela vsaka kmetija tudi svojo krušno peč in so pripravljali domač kruh. A vseeno smo prodajali več kruha kot danes. Bila je revščina in ljudje so kupovali več kruha, drugo je bilo drago. Meso so matere kupovale le ob sobotah, za eno liro, da so skuhale juho na nedeljo in zvečer golaž.«

V pekarni je zadišalo po dobrem, svežem kruhu...

Dandanes pekovo delo ni tako težko kot nekoč. Različni stroji peku olajšajo fizični napor. Nerodno pa je, ker mora vstajati tako sredi noči, ko se mi še obračamo v topli postelji.

Martina

Starejši pek Janko nam je pokazal staro vintlo, ki jo ima na dvorišču. V njej so ročno mesili testo.

Rabili so tudi žezu in omela za čiščenje peči. Z loparjem so dajali kruh v peč.

Ksenija

V pekarni imajo več modernih strojev: mešalec jim zamesi sestavine v testo, valjar ga rafinira in zvalja, posebno rezilo ga razreže na majhne kose, ki jih stavijo v

oblikovalec. Tu nastanejo različne oblike kruha. Pek je z nekaterimi spletil kito. Njegove roke so zelo spretno in hitre, ko oblikuje mehko maso.

Serena

Nekoč so krušne peči razbelili z drvini ali s trnjem, robido. V sovo-denjski pekarni imajo peč na plinsko olje. Električna je predraga.

Andrej

Poznam več vrst kruha: ržen, ovsen, ajdov, bel in črn pšenični, koruzen. Zadnje čase je v modi tudi sojin kruh. Pek je povedal, da je integralen kruh najbolj zdrav. Ljudje ga ne kupujejo veliko, zato je na žalost dražji.

Viljena

Pregovor pravi: Ko pade kruhek ti na tla, poberi in poljubi ga...

Nekoč niso metali kruha v smetnjake kot danes, ker ga niso imeli. Sedaj smo ljudje presiti in ne pomislimo na tiste, ki trpijo zaradi lakote. Ne pomislimo tudi, koliko truda je treba, predno pride kruh na našo mizo.

Nataša

Pek Darij je bil zelo prijazen, ker nas je pogostil s pizzami, krofi in sadnimi soki.

Nešteto lepih knjig na policah knjižnice



Martina Černic, 4. razred

Sovodnjska občinska knjižnica ima dve sobi. Okrog in okrog je polno železnih polic sive barve. Vse so naložene z različnimi knjigami. V knjižnici mi je bilo všeč, ker smo risali in gledali knjige. Jaz nisem vzel nobene, sošolci pa so si izposodili veliko zanimivih knjig



Viljena Devetak, 5. razred

Knjižničarka Marjanka nam je prebrala knjigo o peku Mišmašu. Imel je veliko mišk, ki so mu peklo zelo okusen kruh. Ljudje so ga prav radi jedli, a niso vedeli, da ga pečejo miške. Jaz sem narisal police s kruhom v pekarni Mišmaš in miške.

Pamela

Ogledali smo si trinadstropno krušno peč in stroje. Mene je najbolj zanimal oblikovalec testa. V njem so nastale lepe in smešne oblike žemelj.

Mauro

Ko smo vstopili v pekarno, je dobro zadišalo po svežem pečenem kruhu. Postali smo kar lačni...

Anita

Mene je zelo zanimala peč, ker je tako velika in ker je iz nje dišalo po kruhu.

Davorin

Ko mi v postelji še sanjamo o svežem kruhu, ga pek Darij v Sovodnjah že peče. Zbudi se že ob dveh zjutraj. Do osmih peče kruh, nato pa slaščice. Njegova žena vse to prodaja v pekarni Cotič.

Federico

Pripravili in uredili učenci in učiteljice osnovne šole na Vrhu

Po 4. etapi mednarodne kolesarske dirke Alpe Adria Pavlič protagonist, Penko zdaj vodi

DROBOLJE (Avstrijska Koroška) — Po četrti etapi reprezentant Jože Smole ni več lider mednarodne kolesarske dirke za amaterje Alpe Adria, a rumena majica ostaja v jugoslovanskih rokah. Obšel jo je član ljubljanskega društva Rog Gorazd Penko po zelo razgibani etapi, v kateri je zmago slavil Poljak Darius Zakževski pred Čehoslovakom Romanom Krojčigerjem in samim Penkom.

Včerajšnja etapa od Kotschnacha do Drobolja (140 km) je imela dva letišča cilja, ki jih je osvojil Liptak (ČSSR). Zelo aktiven je bil jugoslovanski reprezentant Jure Pavlič, ki je v tretji etapi doživel polom in se sedaj hoče oddolžiti na posameznih etapah, saj mu je končna zmaga praktično že ušla. Pavlič, dvakratni zmagovalac dirke, je bil stalno na čelu dirke skupaj z Liptakom. Ta kolesarja sta šestdeset kilometrov pred ciljem imela minuto prednosti pred glavnino. Smolejeva ekipa (Krka iz Novega mesta, ki nosi državni dres) je tedaj reagirala. Ubež-

nika je »ulovila« prav pred koncem, toda med krožno vožnjo okrog Drobolja, kjer bo septembra svetovno prvenstvo, se je Pavlič zopet »razigral«. Dirka se je tako znova razvnela, Penku pa je uspelo, da se je izognil kleščam Krke in prispel na cilj med četverico najboljših s 15" prednosti, kar je bilo dovolj za vodstvo na skupni lestvici. Šestindvajsetletni električar iz Ljubljane Penko je na cilju priznal, da mu je bil Pavlič v veliko pomoč.

Danes bosta na vrsti dve poletapi, ekipna na kronometer (37 km) in krožna okrog Borovelj (60 km). Dirka se bo končala jutri v Novem mestu.

Vrstni red 4. etape: 1. Zakževski (Polj.) 3.40'46" s povprečno hitrostjo 38 km na uro; 2. Krojčiger (ČSSR); 3. Penko (Rog); 4. Pavlič (Rog); 5. Liptak (ČSSR) po 15"; 6. Perić (Srbija); 7. Rnjaković (Rog) in glavnina v času Liptaka.

Skupna lestvica: 1. Penko (Rog) 14.52'51"; 2. Smole (Jug.) po 5"; 3. Kor-

nelson (Av.) po 15"; 4. Perić (Srbija) po 1'10"; 5. Sobinski (Polj.) po 1'33"; 6. Volanski (Polj.) po 1'37"; 7. Liptak (ČSSR) po 2'53"; 8. Papež (Jug.) po 3'03"; 9. Hojnački (Polj.) po 3'16"; 10. Krojčiger (ČSSR) po 3'29" itd.

Ekipna lestvica: 1. Poljska 44.43'07"; 2. Jugoslavija po 2'57"; 3. Rog Ljubljana 4'07"; 4. ČSSR 6'03"; 5. ZRN 14'35"; 6. Srbija 16'48" itd.

»Dirka miru«: Ždanov vodi

BERLIN — Na predetapi kolesarske »Dirke miru« Berlin - Praga - Varšava, na kateri nastopajo predstavniki iz 26 držav (prvič tudi Kitajci) je zmagal Sovjet Vasilij Ždanov s časom 8'32'50. Drugi je bil svetovni prvak Ampler (NDR) s časom 8'34'66, tretji pa spet Sovjet, Ugrjumov. Najboljši Italijan je bil Toffali (11. v času 8'47'60), slabi pa so bili Jugoslovani (Čubrić, Pagon, Ž. Pavlič, Polanc, Sebenik, Tajhmajster), ki so precej zaostali.

Tudi po 15. etapi kolesarske dirke po Španiji Herrera še v vodstvu

VIGO — Včerajšnja 15. etapa kolesarske dirke po Španiji ni prinesla sprememb na skupni lestvici. Fignon je sicer malo pred koncem skušal presenetiti svoje najnevarnejše nasprotnike, ki pa so budno pazili nanj in poskus je šel po vodi.

Etapna zmaga je šla Špancu Antoniu Esparzi, ki je bil že moralni zmagovalac 9. etape, saj so njegovega rokajaka Felipeja Yaneza, ki je tedaj prvi prišel skozi cilj, obtožili jemanja poživila, a proti njemu bodo ukrepali šele potem ko bodo znani rezultati dodatnih analiz.

Danes bo na vrsti najdaljša etapa (Pontareas - Ponferrada, 237 km). Po-vejmo še, da je včeraj zaradi težav z želodcem odstopil Moreno Argentin.

Vrstni red: 1. Esparza (Sp.), ki je 185 km od La Corune do Viga prevozil v 4.57'31"; 2. Gutierrez (Sp.) po 3'44"; 3. Kelly (Ir.); 4. Iglesias (Sp.); 5. Pagnin (It.), vsi isti čas.

Skupna lestvica: 1. Herrera (Kol.) 73.22'06"; 2. Kelly (Ir.) po 39"; 3. Dietzen (ZRN) 50"; 4. Vargas (Kol.) 2'07"; 5. Belda (Sp.) 2'37"; 10. Fignon (Fr.) 4'48".

Dirka po Tridentinski: Cortiju etapa in vodstvo

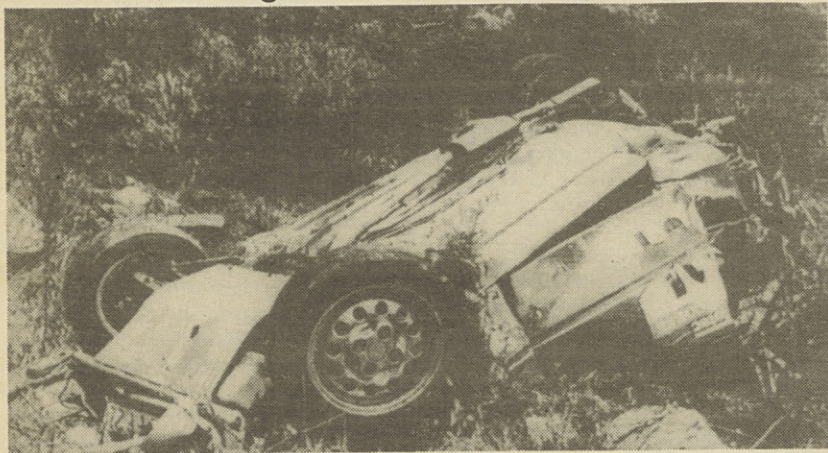
PEJO (Trento) — V zadnjih kilometrih včerajšnje druge etape kolesarske dirke po Tridentinski je Moser zapravil vso prednost. Usodna mu je bila namreč zadnja vzpetina, kjer mu je zmanjkalo moči. Zmagal je tako Claudio Corti, ki je ob enem prevzel prvo mesto na skupni lestvici.

Vrstni red: 1. Corti (It.), ki je 199 km od Predazza do Peja Terme prevozil v 5.12'38" s povprečno hitrostjo 38,192 km na uro; 2. Tomasini (It.) po 5"; 3. Bugno (It.); 4. Rominger (Švi.); 5. Baronchelli; 6. Alcalá (Meh.), vsi po 12"; 7. Scremin (It.) 26"; 8. Volpi (It.); 9. Van der Velde (Niz.); 10. Giovannetti (It.); 11. Beccia (It.); 12. Moser (It.), vsi po 37".

Skupna lestvica: 1. Corti (It.) 10.12'30"; 2. Baronchelli (It.) po 4"; 3. Rominger (Švi.) 10"; 4. Moser (It.) 11"; 5. Alcalá (Meh.) 12"; 6. Volpi (It.) 55"; 7. Beccia (It.) 57"; 8. Moroni (It.) 1'04"; 9. Scremin (It.) 1'15"; 10. Elli (It.) 1'21".

Danes bo na vrsti zadnja etapa (Pejo Fonti - Arco, 219 km).

Francozu Beguinu (BMW) končna zmaga



Na avtomobilskem reliju po Korziki je zmagal Francoz Bernard Beguin (BMW M3). Na drugo mesto se je z zaostankom 1'54" uvrstil Korzičan Yves Loubet (lancia HF 4WD), tretji pa je bil Italijan Biasion (prav tako lancia) po 3'22". Medtem se je izboljšalo zdravstveno stanje francoskega pilota Marchinija, ki se je poškodoval, ko je njegovo vozilo (na sliki AP) zgrmel v škarpo. V nesreči je kopilot Argenti izgubil življenje.

Tenis: prvenstvo Italije Zneane polfinalistke

RIM — Četrtnfinalna srečanja mednarodnega teniškega prvenstva Italije za ženske so dala naslednje rezultate: Navratilova (ZDA) - Kohde-Kilsch (ZRN) 6:2, 6:3; Sabatini (Arg.) - Sanchez (Sp.) 6:0, 6:0; Sukova (ČSSR) - Pozl (Av.) 6:4, 6:2; Graf (ZRN) - Fulco (Arg.) 6:4, 6:4.

Živojinović - Annacone

FOREST HILLS (ZDA) — V četrtfinalu teniškega turnirja Nabisco Gran Prix bodo tako igrali: Noah (Fr.) - Krickstein (ZDA), Gomez (Ekv.) - Jajte (Arg.), Becker (ZRN) - Vilas (Arg.), Živojinović (Jug.) - Annacone (ZDA).

Nogomet: Kopr pokal

KOPER — V povratni finalni nogometni tekmi za jugoslovanski pokal na področju MNZ Koper je enajsterica Kopa ker z 11:2 (4:1) premagala Postojno. Tudi v prvem srečanju v Postojni je zmagal Koper (2:0). To je bila obenem uspešna generalna rumenomodrih pred nedeljskim primorskim derbijem republiške lige, ko v Koprju gostujejo novogoriška Vozila. (Kreft)

Nogomet: v ospredju derbi San Sergio - Primorje

2. AMATERSKA LIGA

V ospredju jutrišnjega 12. povratnega kola bo gotovo v ospredju derbi med prvovrščenicima San Sergiom in Primorjem, ki bi lahko že znal marsikaj povedati o končnem zmagovalcu. Nič manj pomembna pa ne bo tekma za Zarjo, ki se bori pred izpadom.

SAN SERGIO - PRIMORJE

Kratko napoved o temki nam je dal trener Milan Mikuš: »Nastopili ne bomo prav kompletni, ker nam bo manjkala Sciarone. Upam pa, da bom lahko poslal na igrišče Oliva. Nasprotnik pa bo verjetno v polni postavi (morda bo manjkal le Punis). Kaj predvidevam? Tudi če izgubimo, a mislim, da se to ne bi smelo zgoditi, ni še nič odločeno. Položaj v tej skupini je namreč še zelo zapleten in ga znanjo pogojevati tudi jutrišnji rezultati Zarje, C. Elisija in Muggesane, s katerimi se mora v zadnjih treh kolid San Sergio srečati. Če namreč San Sergio in omenjene tri ekipe zmagajo, bi naš neposredni nasprotnik imel skoraj prosto pot. Če pa zmagamo mi, a Zarja, C. Elis ter Muggesana izgubijo, bo trda za San Sergio, ker bodo njegovi nasprotniki v zadnjih kolid dali vse od sebe. Pri tem pa

treba upoštevati, da tudi nas čaka težaven razpored. Vsekakor izidi ostalih niso odločilni.«

ZARJA - OPICINA

»Igrali bomo brez poškodovanega Bona, za katerega se je prvenstvo verjetno že končalo«, je povedal trener Zarje Križmančič. »Ostale pa bi moral imeti na razpolago. Najmanj, kar moramo doseči, je neodločen izid, sicer nam nedeljska zmaga v Miljah ne bo nič pomagala. Na spodnjem delu lestvice smo namreč vsi na tesnem. Za rešitev bo treba 27 točk (sedaj jih imamo 24), morda bi jih znalo zadostovati tudi 26, a ne moremo nič tvegati. Naš nasprotnik prav tako ni še povsem na varnem in bo dal vse od sebe, da zmaga. V tem zaključnem delu prvenstva pa je več odvisno od živcev kot od kondicije in znanja, to so nervozne tekme, zato se moramo paziti opominov, izključitev, nepotrebnih 11-metrovk.«

KRAS - MUGGESANA

Po spodbudni zmagi v Štarancu bi Krasi jutri ne smel imeti težav na domačem igrišču, vendar mu je disciplinska komisija precej prekrizala račune, saj bo brez Gnezde, Škabarja in Vidalija, tako da se bo moral pošteno potruditi, še zlas-

ti, ker Muggesana krvavo potrebuje točke.

VESNA - SAN LUIGI

San Luigi je trenutno prav predzadnji na lestvici, torej lahko pričakujemo zmago Križanov, ki pa v tem sklepnem delu prvenstva žal nekoliko popuščajo.

3. AMATERSKA LIGA

Od naših ekip v tej ligi je samo še Primorec, ki se poteguje za končno zmago, a tudi njega ne čaka nič kaj lahko delo, saj si ne more privoščiti spodrsilja, obenem pa mora upati, da spodleti njegovemu neposrednemu tekmecu, San Nazariu.

ARRIGOSPORT - PRIMOREC

Če bodo Trebenci pokazali tako vero v zmago kot v nedeljo proti solidnim Campanellam, jim zmaga ne bi smela uiti, še zlasti, ker se bodo vrnil nekateri standardni igralci.

CUS - GAJA

Če je Gaja v nedeljo zmagala proti Domiu, ko ji je zmanjkalo kar šest standardnih igralcev, bi ji moralo še lažje biti jutri, ko se bo srečala z nekoliko skromnejšim Cusom.

SAN VITO - BREG

Cilj Brežanov je verjetno remi, bodisi zaradi jakosti nasprotnika kot zaradi dejstva, da igrajo v gosteh.

JUVENTINA - TORRIANA

Upati je, da bo Juventina tokrat prekinila serijo 8 zaporednih porazov. Standardni bodo srečalo postavbo, ki je precej demotivirana, saj je sodila med najresnejše kandidate za prestop v višjo ligo, prvenstvo pa se je zanjo povsem drugače zasulo.

SOVODNJE - MEDEA

Sovodenci imajo proti Medei možnost, da iztržijo zmago in tako, vsaj delno, popravijo položaj na lestvici. Sicer bo srečanje le formalnega pomena, saj je težko pričakovati veliko borbenosti na tekmah, ki nimajo več nobenega pomena za vrh razpredelnice.

SAN NAZARIO - MLADOST

Pred nekaj meseci bi verjetno jutrišnje srečanje sodilo med najpomembnejša vsega prvenstva. Danes pa ni tako, predvsem zaradi položaja Doberdobcev na lestvici, medtem ko so Tržani prvi. Uspeh na tem srečanju bo torej zelo težko doseči. Iz »solidarnosti« pa bi Doberdobci morali dati vse od sebe, saj bi tako pomagali Primorcu.

Problemi nogometa v Sovjetski zvezi Za ali proti profesionalizmu

V nogometnem svetu je dokaj ostro odjeknila izločitev kijevskega Dinama iz pokala evropskih prvakov. Mnogi so to moštvo že imeli za nov pojav v evropskem nogometu. Ističasno z izločitvijo je postala aktualna pred kratkim odkrita tema statusa sovjetskih vrhunskih nogometašev.

O tem problemu se je razpisala revija »Šport v ZSSR«, ki je v svoji zadnji številki objavila izjave in predloge ljudi, ki so neposredno povezani s svetom nogometa ali take, ki so zavedo obdelali s sociološkega ali ekonomskega vidika.

Za trenerja »zbornaje« Lobanovskega je bila edino važna kakovost sovjetskega nogometa. Lobanovski je med drugim povedal, da ja strah pred pojmom poklica nogometaša hudo kvaren za razvoj igre v SZ. Pomankanje pravnega okvira marsikoga odvrne od tega, da bi se resno lotil igranja in tako imajo klubi že kronično na razpolago poprečen človeški material, pri katerem je izbira kaj skromna.

Zanimiva je ugotovitev, da je Lobanovskega verjetno preslepil blišč zahodnih klubov. Očitna je pri njem

le težnja po kakovosti, ki bi izšla iz vrste športnikov, ki bi v širši družbi avtomatično postajali posebni izbranci s pokojnino po koncu igralske kariere.

Dejstvo, da dela sovjetski nogomet z ostanki in ne z izborom je tudi razlaga, da ima SZ močno ali izredno močno zastopstvo v skoraj vseh vrstah športa. Biti kakovosten nogometaš v SZ verjetno ni posebna prednost pred kakovostjo v atletiki, streljanju, hokeju itd.

O nevarnostih izrecno poklicnega nogometa se zaveda nogometna zveza, ki je preko svojega predstavnika omenila, da uživajo nogometaši kot drugi športniki ugodnosti pri organizaciji študija in dela in da se po aktivni dobi vsi na podlagi svojega znanja vključijo v življenje. Profesionalni status bi podrl tako organizacijo, težave pa bi nastajale tudi pri pridobivanju (ob nastali kakovosti, napredovanjih) statusa in še bolj pri izgubljanju (upadanje kakovosti, nazadovanje) tega statusa in torej zaposlitve v poklicnih klubih.

Ob trdnosti uživanja določenih družbenih uslug imajo v SZ verjetno

malo izkušenj o pojmi kot so prekinitev študija (zaradi nogometne zaposlitve), brezposelnosti in podobnega.

Povsem neodkrita je tudi gospodarska plat celotnega vprašanja. Okvirno naj bi bil proračun sestavljen iz dohodkov od prodaje vstopnic, od prispevkov posameznikov in kolektivnih članov klubov, od dohodkov s tekem v tujini in od uslug tehničnega kadra prebivalstvu (rekreacija, predavanja, treniranje). Televizijske odškodnine ne bi prišle v poštev, ker TV v SZ ni trgovske narave, izkoriščanje posameznikov za reklamo pa je po zakonu prepovedano.

Kaj torej?

V sami nogometni zvezi in v javnem mnenju so glasovi za in proti poklicnemu statusu nogometašev, čeprav so si vsi na jasnem, da je vrhunski nogometaš enak rudarju, zdravniku ali umetniku, ki vsi opravljajo svoja dela kot profesionalci.

Stvar bi se znala premakniti s formalizacijo nekaj poklicnih klubov za poskusno dobo. (Bruno Križman)

pohišstvo

paolo

DOMJO 137 — TRST — Tel. 040/281381

PROMOCIJSKA PRODAJA
RAZPRODAMO VSO ZALOGO

S PRAVIMI POPUSTI DO

25%

DO 16. MAJA 1987

oprema punto 2

TRST — Ul. Giulia 38 — Tel. 040/55001

Obv. občini

Odbojka: na Opčinah (18.00) za deželni pokal

Težko za slogašice

Ob zaključku tekmovalne sezone, ki se je končala z zasluženim obstankom v C-2 ligi, bodo odbojkarice Sloge Koimpex drevi odigrale prvo polfinalno srečanje za ženski deželni pokal. Na domačih tleh (Opčine, pričetek ob 18. uri) se bodo pomerile s šesterko Ceramiche d'Arte Vivil, ki je premočno zmagala v ligi, v kateri so bile slogašice komaj desete, kar pa zanje vsekakor predstavlja uspeh.

Na dlani je, da čaka slogašice res zelo težka naloga, saj je nasprotnik objektivno močnejši, kar pa v odbojki ni vedno jamstvo za uspeh. Naše odbojkarice so s prestižno uvrstitvijo v polfinale menda že dosegle več kot dober uspeh, zdaj torej res nimajo kaj izgubiti, če pa bi jim uspelo presenetiti nasprotnika, bi bil to za mlade slogašice pravi podvig, s katerim bi se krepko oddolžile svojim navijačem za nekatere nepričakovane prvenstvene spodrsiljaje, ki so jih stali višjo končno uvrstitev.

Kakorkoli že, je za finale potrebna drevi dokaj izdatna zmaga, saj o zmagovalcu (v primeru, da vsaka ekipa osvoji po eno tekmo) lahko odloča tudi boljša razlika v nizih ali točkah. V drugem polfinalu se bosta v Trzinu pomerila tamkajšnji Villacher Bier in Foce Colori iz Latisane, ki je tudi favorit za vstop v finale.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

MARIANO INTREPIDA - SOVODNJE AGOREST 2:3 (15:4, 15:10, 11:15, 3:15, 15:17) AGOREST SOVODNJE: Rinelli, Luvisutti, Tomsich, Florenin, Černe, Grillo, Furlan, Paušič, Krašček.

Tekma z Agorestom je bila za Intepido iz Mariana zadnja možnost, da ostane v boju za prestop v D ligo. Srečanje je bilo zato borbeno in napeto, Princičeve odbojkarice pa so že izgubljale za 2:0. V petem, odločilnem nizu, je Agorest že vodil 11:4, ko je v ozki in nizki telovadnici v Marianu zmanjkala luč za skoraj eno uro. Ko so okvaro popravili, so gostiteljice, verjetno vane takih neprijetnosti, povedle 15:14. Gostje pa so s pogumno igro vseeno zmagale. (D. R.)

UNDER 14 ŽENSKÉ

RICREATORI COMUNALI - BREG B 3:0 (15:5, 15:8, 15:0) BREG B: T. in V. Parovel, Zahar, Ota, Gobbo, Masè, Cadenaro, Kosmač. Čeprav razlika med ekipama le ni tako velika, so se Brežanke prestrašile nasprotnika. Ta je s precej dobrimi

servisi in kljub slabi obrambi, zlahka osvojil tekmo. (M. Ota)

MOSSA - SOVODNJE AGOREST

0:3 (6:15, 14:16, 5:15) SOVODNJE AGOREST: Tanja in Anka Kuzmin, Fajt, Oretti, Petejan, Jarc, Azzori, Milocco, Grillo, Florenin.

Proti solidni ekipi iz Mosse so naše igralkice zmagale brez prevelikih naporov. Izenačen je bil le drugi set. V prvem in tretjem je Sovodnje Agorest razpletlo svojo igro-in vsililo svoje hitre akcije, ki jim gostiteljice niso bile kos. (D. R.)

SOVODNJE AGOREST - DOM

AGOREST 2:1 (15:6, 5:15, 15:12) SOVODNJE AGOREST: Florenin, Oretti, Petejan, Grillo, Milocco, Adzori, Devetak, A. in T. Kuzmin, Pahor, Fajt.

DOM AGOREST: Brisco, Bratina, Paulin, Hvalič, K.in T. Gaeta, Bassini, Magda in Maša Braini.

Ponovno sta se v derbiju pomerili Berdonovi ekipi, ki sta bili še pred nekaj tedni skupaj pri vrhu lestvice. Domovalke pa so v zadnjih časih nekoliko popustile in tudi s Sovodnjami doživle poraz, čeprav so jih v prvem delu prvenstva premagale. Po tej tekmi si prvo mesto na lestvici delita Sovodnje Agorest in Libertas Cormons. (D. R.)

Balinanje: v ponedeljek začetek zamejskega prvenstva

Sokol tudi letos favorit

Čeprav vreme v teh dneh ni balinarjem najbolj naklonjeno, pa je poletna balinarska sezona že v polnem teku. Uradna tekmovanja B in C kategorije so se po koledarju pokrajinskega komiteja UBI pričela že pred dobrim mesecem. Jutri bo na sporedu pokrajinsko prvenstvo za dvojice C kategorije, ki se ga bo udeležilo tudi nekaj članov openskega Poleta. Vsi ostali nevčlanjeni balinarji naših sedmih društev pa nestrpno pričakujejo pričetek letošnje izvedbe zamejskega balinarskega prvenstva, 7. po vrsti, ki bo doživel ognjeni krst v ponedeljek, 11. t. m., s srečanji prvega kola. Spričo tega, ker se je lanske novovnešeni sistem tekmovanja dobro obnesel, so ga predstavniki vseh ekip potrdili tudi za letošnjo priredbo. Igralo se bo kot po navadi ob ponedeljskih in sredah. Vsa srečanja se bodo pričela ob 19. uri, razen tistih, v katerih bo nastopila Danica z Vrha (začetek je predviden za 19.30). Čas posameznih srečanj bo neomejen, zmagovalac bo tisti, ki bo prvi zbral 11 točk. Vrstni red posameznih srečanj ni strogo določen, zato morata biti pri tem ekipi uvidelni in sporazumni. Odložena ali preložena srečanja zaradi slabega vremena bo treba nadoknaditi v teku tedna. Sporazumno so predstavniki ekip določili tri izredno važna pravila, katera si je vredno posebno zapomniti.

Moška C liga

V moški C ligi pa bodo jutri ob 10. uri krasovci gostili prvuovršeni San Liberale A iz Castelfranca Veneta, ki si je tudi že pred časom zagotovil prvo mesto na lestvici. S pomočjo odličnega povratnega dela so Šerčer in tovariši zbrali doslej 12 točk, to je 4 več pred zadnjeuvrščeno trojico ekip, ki bodo morale zapustiti ligo. Kras Globtrade pa bo moral odigrati dodatno srečanje s petouvrščeno ekipo iz druge skupine in le zmagovalac bo lahko še v naslednji sezoni nastopal med tretjeligaši. Torej za krasovce imajo lepe možnosti za obstanek, saj je, po mnenju izvedencev, druga skupina manj kakovostna od njihove.

Krstni nastop v C ligi bo danes opravljal mladi Igor Milič, ki bo zamenjal Borisa Štoka, ki bo tokrat zaradi službenih obveznosti odsoten. (Z. S.)

Deželno prvenstvo v športno-ritmični gimnastiki

V Gorici druga preizkušnja

V nedeljo bo v Gorici drugi krog deželnega prvenstva v športno-ritmični gimnastiki za tekmovalke 1. in 2. selekcije. Nastopile bodo tudi mlade telovadke SZ Bor, ki so že v prvem krogu zabeležile presenetljivo dobre rezultate, zlasti v 2. selekciji.

V Pordenonu, kjer je bilo pred dnevi to tekmovanje, je namreč zasedel Bor na ekipni lestvici med petimi društvi iz Trsta, Gorice, Sacileja in Vidma odlično drugo mesto. Med posameznicami se je izvrstno izkazala zlasti Rada Pilat, ki je za Videmčanko Croatto osvojila drugo mesto z najtesnejšo možno razliko 5 stotink točke, vendar moramo dodati, da so sodnice uporabile za njo neprimerno strožji kriterij kot za zmagovalko (kot se na takih tekmovanjih rado zgodi) in so jo gotovo oškodovala za zmago, ki bi ji (sodeč po prikazani vaji) vsekakor morala pripadati. Ostali borovki (Valentina Korošec in Vanessa Mezgec) sta imeli nekaj manjših spodrsiljajev ter sta osvojili 7., oz. 9. mesto, kar pa nikakor ni neuspeh, čeprav bi lahko tudi ob bolj nepristranskem sojenju sodnic zasedli kako mesto višje na lestvici.

V 1. selekciji je imel Bor le dve tekmovalki (Paolo Dannecker in Majo Mazgec), ki sta se obe uvrstili na 11.

mesto, vendar je bil tudi njun zaostanek za boljšimi tekmicami majhen.

Nastop naših telovadk moramo gledati v luči dejstva, da je njihovo glavno orožje nastop v poljubnih vajah (medtem ko so v tem delu tekmovanja na vrsti obvezne), tako da lahko upravičeno pričakujemo od njih v bodočih nastopih še boljše storitve. (boj)

Dijaško prvenstvo: ritmika

Uspeh Pavletičeve

Borovka Poljanka Pavletič je v športno-ritmični gimnastiki spet dosegla lep uspeh. V kvalifikacijskem tekmovanju za nastop v finalu Dijaškega prvenstva, je v Trstu osvojila 1. mesto in si je s tem zagotovila mesto v deželni reprezentanci, ki bo nastopila v Rimu. V tej reprezentanci bo nastopila kot dijakinja liceja »France Prešeren« iz Trsta, obenem pa je to kajpak spet lepo potrdilo za veljavnost Borove gimnastične šole, saj se bo v Rimu pomerila z najboljšimi telovadkami iz vse Italije v svoji kategoriji. (boj)

1. Zamenjava igralcev: dovoljena je ena menjava v dvojicah in ena v četverkah.

2. Neopravičene zamude: po izteku 10 minut po napovedanem pričetku srečanja se prisotni ekipi prišteje ena točka, nato ji bo vsakih 150 sekund (2,5 minut) pripadla nadaljnja kazenska točka, dokler po 35 minutah zbere 11. točko in je srečanja konec.

3. Končna uvrstitev: v primeru enakega števila točk dveh ali več ekip se upošteva le medsebojna srečanja in če je tudi tu rezultat izenačen, se je treba poslužiti razlike med pozitivnimi in negativnimi točkami v vseh zadevnih srečanjih (enojke, dvojice in četverke).

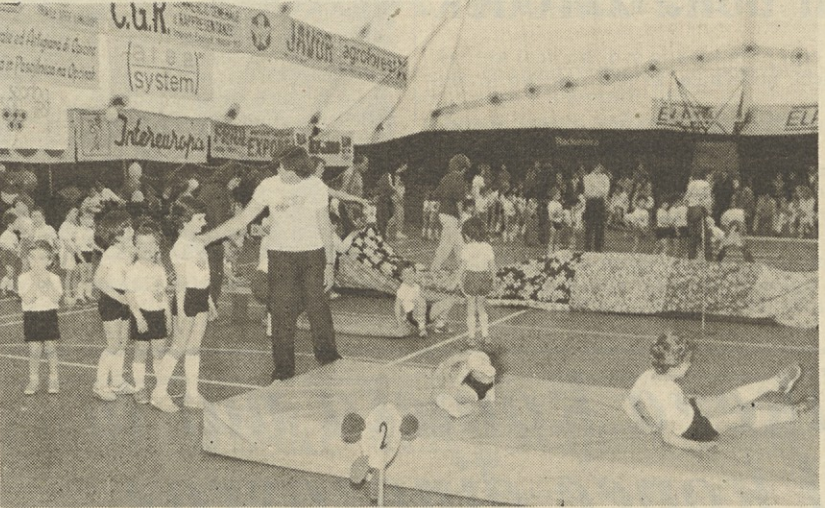
Naslov lanskega prvaka brani nabrežinski Sokol, ki je tudi letos prvi favorit. Vsekakor pa se letošnja izvedba 7. zamejskega balinarskega prvenstva obeta izredno izenačena, saj je nivo našega balinjanja v stalnem vzponu in to so zadnje čase dokazali predvsem balinarji Danice z Vrha.

Sporod prvih dveh kol.

1. kolo (v ponedeljek, 11. 5.): prost Polet; v Zgoniku ob 19.30: Kras — Danica; v Repnu ob 19.00: Kraški dom — Gaja; v Nabrežini ob 19.00: Sokol — Zarja;

2. kolo (v sredo, 13. 5.): prosta Danica; na Opčinah ob 19.00: Polet — Gaja; v Bazovici ob 19.00: Zarja — Kras; v Nabrežini ob 19.00: Sokol — Kraški dom. (Z. S.)

Bomo videli, česa so se naučili!



Že tradicionalna, tokrat 6. revija najmlajših bo drevi ob 15.30 privabila v Borov športni center veliko število otrok in njihovih staršev iz mesta, Milj in Špeta Slovenov. Naši malčki bodo pod vodstvom vaditeljev pokazali, česa so se naučili med vadbo v letošnjem šolskem letu

domači šport

DANES
SOBOTA, 9. MAJA 1987

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO
21.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom - Edera

1. MOŠKA DIVIZIJA
18.00 v Trstu, Ul. Ginnastica: SGT - Kontovel Electronic Shop

PROPAGANDA
15.00 v Gorici, telovadnica UGG: Se-gafredo - Dom; 17.30 v Trstu, na 1. maju: Bor - Don Bosco

ODBOJKA

ŽENSKI DEŽELNI POKAL
18.00 na Opčinah: Sloga Koimpex - Vil-vil Ceramiche d'Arte

1. ŽENSKA DIVIZIJA
15.30 v Trstu, Ul. Zandonai: OMA Armes - Bor Friulexport; 16.30 v Nabrežini: Sokol Indules - NPT

UNDER 14 ŽENSKÉ
15.00 v Dolini: Breg B - Sloga B; 15.30 v Trstu, Ul. della Valle: DLFAC - Bor Friulexport

NOGOMET

UNDER 18
16.00 v Dolini: Breg - Roianese; 17.00 v Repnu: Kras - Natisone

CICIBANI

18.00 v Gradežu: Gradese - Mladost

TENIS

OVER 35
15.00 v Pordenonu: TC Pordenon - Gaja

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA B LIGA
17.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom - GMT Trst

JUTRI

NEDELJA, 10. MAJA 1987

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO
11.00 v Trstu, Ul. Frescobaldi: Alabar-da - Bor Radenska

1. MOŠKA DIVIZIJA
11.00 v Gradišču: Soteco - Dom; 11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Inter 1904

KADETI

11.00 v Trstu, pri Sv. Sergiju: Servola-na Leasest - Kontovel Electronic Shop

PROPAGANDA

9.00 v Trstu: Santos - Polet

TURNIR PRIJATELJSTVA

10.00 v Ljubljani, na Kodeljevem: nastopa tudi kadetska reprezentanca ZSSDI

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA
16.00 v Trstu, pri Sv. Sergiju: San Sergio - Primorje; 16.00 v Križu: Vesna - San Luigi; 16.00 v Repnu: Kras - Muggesana; 16.00 v Bazovici: Zarja - Opicina

3. AMATERSKA LIGA
8.00 v Trstu, pri Sv. Sergiju: San Vito - Breg; 12.00 v Trstu, pri Sv. Ivanu: CUS - Gaja; 16.00 na Proseku: San Nazario - Mladost; 16.00 v Podgori: Juventina - Torriana; 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Medea; 18.00 v Trzinu, občinski stadion: Arrigosport - Primorec

NARAŠČAJNIKI

10.00 v Žavljah: Zaula - Primorje

NAJMLAJŠI

9.30 v Trstu, pri Sv. Sergiju: San Vito - Breg; 10.30 v Briščkih, dom Ervatti: Portuale - Primorje

ZAČETNIKI

10.30 v Doberdobu: Mladost - Gradese

TENIS

ITALIJANSKI POKAL
9.00 na Padričah: Gaja - TC Running B.

ODBOJKA

1. MOŠKA DIVIZIJA
9.30 v Trstu, na 1. maju: Bor - La Mar-motta

1. ŽENSKA DIVIZIJA
10.30 v Dolini: Breg - Montasio
UNDER 14 ŽENSKÉ
9.30 v Trstu, pri Sv. Sergiju: Virtus - Bor Friulexport; 10.00 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Ricreatori; 11.00 v Trstu, Monte Cengio: CUS - Sokol

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA B LIGA
10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade A - Verona

MOŠKA C LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade - Li-berale A

RITMIKA

DEŽELNO PRVENSTVO
9.00 v Gorici, telovadnica UGG: nastopa tudi Bor

Košarka: kadeti ZSŠDI jutri v Ljubljani

Kadetska reprezentanca ZSŠDI bo v tem mesecu nastopila na izredno kakovostnem turnirju prijateljstva. Ekipa Cibona iz Zagreba, Slovan iz Ljubljane ter Triglav iz Kranja, sodijo med najkakovostnejše košarkarske sredine v Sloveniji in Jugoslaviji nasploh. Turnir, na katerem bodo nastopili košarkarji letnika 1971 in mlajši, bo na sporedu najprej v Ljubljani, nato v Kranju in Zagrebu, zaključni pa na Kontovelu. Naša združena ekipa se bo ob tej priložnosti ojačila še z nekaterimi visokimi igralci letnika 1970, predvsem zato, da bi kljubovala višinski prednosti jugoslovanskih moštev. Kadeti ZSŠDI so opravili že več skupnih treningov in res presenetljiva je stodoletna udeležba vseh sklicanih. Od boljših bosta odsotna Pahor (Kontovel) in Stanissa (Sokol) zaradi šolskih obveznosti.

SPORED TURNIRJEV

1. turnir: jutri, 10. 5., v Ljubljani. Organizator košarkarsko društvo Slovan, Športna dvorana Kodeljevo. Ob

10.00: Slovan - Triglav, ob 11.30: ZSŠDI - Cibona, ob 14.30: Slovan - Cibona, ob 16.00: Triglav - ZSŠDI.

2. turnir: nedelja, 17. 5., v Kranju. Organizator košarkarski klub Triglav, športna dvorana Planina. Ob 10.00: Triglav - Cibona, ob 11.30: ZSŠDI - Slovan, ob 14.30: ZSŠDI - Cibona, ob 16.00: Triglav - Slovan.

3. turnir: nedelja, 24. 5., v Zagrebu. Organizator košarkarski klub Cibona, igrišče košarkarskega kluba Cibone Tuškanac. Ob 10.00: Cibona - Slovan, ob 11.30: ZSŠDI - Triglav, ob 14.30: Slovan - ZSŠDI, ob 16.00: Cibona - Triglav.

Sklepni turnir: nedelja, 31. 5., v Trstu. Organizator ZSŠDI, igrišče Kontovela. Ob 10.00: prvuovršeni proti četrtouvrščenemu, ob 11.30: drugouvršeni proti tretjeuvrščenemu, ob 14.30: porazenca za 3. mesto, ob 16.00: zmagovalca za 1. mesto, ob 17.30: podelitev pokalov in priznanj.

Zbor udeležencev prvega turnirja v Ljubljani bo jutri, 10. t. m., na stadionu »1. maj« ob 8. uri. (Vato)

1. DIVIZIJA

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - FERROVIARIO 82:105 (45:54)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Cunja 2, Emili 25 (3:3), Nabergoj 16, Ivo Pertot 6, Kneipp 7 (1:2), Starc 9, Brischia 2, Andrej Pertot 2, Lukša 13 (2:3), Pisani.

3 TOČKE: Lukša 3, Ivo Pertot 2, Starc 1.

Tudi v četrtek so Kneippovi varovanci izgubili. Ferroviario pa je bil tokrat boljši od naših v vseh elementih igre, saj je ta ekipa, z izkušenim kapetanom Sergijem Perilljem na čelu, zanesljivo vodila skozi vso tekmo. V vrstah »plavih« je kot običajno najbolje zaigral Aleksander Emili, pohvalo pa si zaslužita mladi Ivo Pertot in predvsem Peter Starc, ki je zelo samozavestno igral. Iz razdalje je uspešno metel Sergij Lukša. (A. C.)

razna obvestila - razna obvestila

ŠPORTNA ŠOLA TRST
vabi na »6. REVIZIJO NAJMLAJŠIH«, ki bo danes, 9. t. m., ob 15.30 v Borovem centru, na Vrdelski cesti 7.

Zbor otrok ob 15.00 v mali dvorani.

TPK SIRENA
in ŠPORTNA ŠOLA TRST
priredita 17. t. m. regato optimistov v okviru osnovnošolske olimpiade. Informacije in vpis pri predstavnikih Športne šole oz. na društvenem sedežu TPK Sirena v popoldanskih urah (tel. 422696)

TPK SIRENA
sporoča, da tudi letos prireja vrsto začetniških jadrskih tečajev za otroke, mladince in odrasle: a) v razredu »optimist« za otroke od 8. do 14. leta starosti od 29. 6. do 10. 7. ter od 13. 7. do 24. 7.; b) v razredu »finn«, »Europa« in »420« za mladince in odrasle od 13. 7. do 18. 7. ter od 20. 7. do 25. 7.; c) v razredu »surf« za mladince in odrasle od 27. 7. do 1. 8. ter od 24. 8. do 29. 8. Za vpis in druga pojasnila oglasite se na društvenem

sedežu na zasutem zemljišču v Bar-kovljah v popoldanskih urah (tel. 422696).

TPK SIRENA
sporoča, da je za treninge društvenih jadralcev na razpolago na sedežu društva trener bodisi ob sobotah in nedeljah kot tudi med tednom. Interesenti naj se zgledajo direktno na terenu oz. po tel. 422696.

JK ČUPA
obvešča člane, da regata »Città di Monfalcone« (10. t. m.) zaradi tehničnih razlogov ni več všteta med regate društvenga pvenstva za kajutne jadrnice.

JK ČUPA
organizira splošni tečaj jadriranja. Tečaj je brezplačen in najboljši tečajniki bodo sprejeti v društvene posadke, ki tekmujejo na regatah za kajutne jadrnice. Prvo srečanje bo v soboto, 16. t. m., na društvenem sedežu v Sesljskem zalivu. Vabljeni vsi ljubitelji morja iznad 16. leta starosti.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 150.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenec mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II, nad., - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

9. maja 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Protesti zaradi načrta o omejitvi organiziranega turizma Benetke zaprto mesto? Ne, hvala saj bi tujci tedaj odšli drugam

BENETKE — Napovedana omejitev množičnega turizma v Benetkah, s katero naj bi obvarovali krajevno umetniško in kulturno premoženje, je izzvala negotovost pa tudi hude proteste. Načrtovanje hotelskih in drugih rezervacij, prepoved vožnje turističnih pulmanov in podobni ukrepi, s katerimi nameravajo pristojne oblasti občutno zavezati nenadzorovan masovni pritok domačih in tujih letoviščarjev, vse to bo po mnenju potovalnih agencij, hotelirjev, gostincev in organizatorjev šolskih izletov močno prizadelo Benetke in Benečane. Interesi so kajpak različni: gostincev je strah manjšega zaslužka, obiskovalcem pa ne gre, da ne bi v bodoče več svobodno smeli na Trg sv. Marka in na ogled nešteti beneških arhitektonskih in drugih zanimivosti.

Glasniki enih in drugih zahtevajo zato čimprejšnji pojasnilni sestanek s krajevnimi upravitelji. Turistični operaterji upravičeno trdijo, da bi omejevalni ukrepi v prvi vrsti hudo zredčili vrste inozemskih obiskovalcev: prvič, ker je tako rekoč sleherni tujec navajen, da med bivanjem v Italiji vsaj za en dan skoči v »lagunsko mesto«, drugič pa, ker bi utegnili določeni krogi na tujem izkoristiti »zaščito« Benetk pred »nekontroliranim navalom prišlecev« za protipropagando, to je za to, da ljudem odsvetujejo potovanje v Italijo, češ, saj vidite,

da tam ne marajo tujcev... Tedaj bi se tujski turizem začel preusmerjati v Španijo pa tudi druge sosedne države.

Predstavniki zveze hotelirjev (FAIAT) Cianella ni sicer a priori nasproten omejevalni pobudi: »Če bo šlo za začasen ukrep, se o tem lahko pogovorimo, v nasprotnem primeru pa se s tem ne morem strinjati.« Cianella meni, da bi bilo treba rešiti predvsem problem infrastrukture in javnih prevozov, ne pa drastično nastopiti proti turistom, saj je to napad na njihovo slo po spoznavanju kulturnih dobrin. Podobno pravijo organizatorji šolskega turizma s pripombo, da se bo dotok mladih v Benetke po zadnji okrožnici ministrice Falcucci jeve itak časovno bolje porazdelil, in to s smotrnejšo delitvijo šolskih počitnic po vzoru delavskih in uradniških dopustov. Statistiki pa se oglašajo s številkami: devizni prihodek od tujskega turizma bi moral letos doseči 19.000 milijard lir, tem pa gre prišteti še 60.000 milijard lir, ki jih potrošijo posredno in neposredno italijanski ter inozemski turisti. »Delno zaprtje Benetk« bi to ugodno bilanco precej okrnilo, dodajajo in se vprašujejo: »Le kako je tujcu moč v Italijo, ne da bi obiskal Benetke!« (dg)

Nikoli nista podpisali mirovne pogodbe

Albanija in Grčija formalno še v vojni

ATENE — Grčija in Albanija sta formalno-pravno v vojnem stanju že skoraj pol stoletja, 10. aprila 1940 je namreč grški kralj istočasno napovedal vojno Albaniji in Italiji; vojno stanje so Grki z Italijo ukinili takoj po kapitulaciji Italije, z Albanijo pa je Grčija še vedno formalno-pravno v vojnem stanju.

To je res svojevrsten anahronizem. Dve državi sta v vojnem stanju, vendar pa imata že celih 15 let diplomatske odnose in sorazmeroma dobro medsebojno gospodarsko sodelovanje. Grki bi radi ukinili vojno stanje, temu pa nasprotuje grška desnica in zato grški predsednik Hristos Sardjetakis ne mara podpisati dekreta o njegovi preinitvi.

Politika upiranja Albaniji ima hude nasprotnike v stranki Nove demokracije, ki pogojuje enostransko ukinjanje vojnega stanja z izboljšanjem položaja grške narodne manjšine v Albaniji. V vladi sicer trdijo, da je tudi desnica, ko je bila na oblasti, na-

meravala odpraviti anahronizem in je imel takratni notranji minister za to celo pripravljen načrt. Sicer bi tudi stranka Andreasa Papandreua radla pomagala Grkom v Albaniji, postavlja pa se vprašanje kako to storiti, saj so Albanci dokaj gluhi kar se tiče pravic narodnih skupnosti znotraj lastnih meja, nedvomno pa bodo svoji manjšini boljši odnosi s sosedo pomagali.

V Albaniji danes živi okrog 200 tisoč Grkov, v albanskih zaporih pa je, zaradi nacionalističnega delovanja, zaprtih med 20 in 25 tisoč Grkov in Grki lahko obiskujejo le prva dva razreda osnovne šole v materinem jeziku. Albanci medtem trdijo, da uživa grška manjšina vse pravice in ne marajo komentirati vse večje razseljevanje Grkov po Albaniji in prepoved verskih obredov in rabe materinega jezika. Kolikor je znano je v Grčijo v zadnjih treh letih pribežalo vsaj 50 Albancev grške narodnosti, verjetno pa bi jih veliko več, ko ne bi bila grško-albanska meja tako dobro zastražena.

V trenutku blaznosti ubil tri priletne sosede

PRIZZI (PALERMO) — Senilne motnje, iskrice norosti ali trenutek blaznosti? Na osnovi umora treh priletnih oseb, 67-letnega Sebastiana Castellija, njegove 73-letne mame Erneste Drago in 53-letne sname Terese Alie, naj bi bila le vrsta nesoglasij, ki so nastala v zvezi z neko spodletelo delitvijo posestev. Morilec, ki se je takoj po umoru predal policiji, je namreč 72-letni Giuseppe Badami, sosed in dolgoletni prijatelj družine Castelli.

Badamijeva hči, ki je bila zaposlena v nekem turinskem poštnem uradu, je izginila oktobra lani in njen oče se je prepiral, da so bili tega krivi Castellijevi. Tako se je dolgoletno prijateljstvo začelo krušiti in Badami, ki je bil tudi poročna priča Sebastiana in Terese Castelli, se je začel ostro prerekati s sosedi. Trdil je, da so si prilaščali njegovo zemljo, motil ga je ropot njihove električne črpalke za vodo, prisegal je, da so držali zaprto njegovo hčerko Sabrino. Včeraj pa je bilo tudi te blazne igre konec. Badami je potkal na sosedova vrata in začel streljati z lovsko puško. Šele ko je ubil vse tri sosede se je predal policiji.

Tragedija mladoletne nosečnice s strelom v trebuh ubila zarodek

BENEVENTO — V italijanski dnevni črni kroniki si je svoj tragični kotiček izrezala tudi sedemnajstletna Franca Ianucci, nosečnica, ki je z očetovo lovsko puško ubila zarodek, sebe pa težko ranila.

Nesrečna Franca bi morala v kratkem roditi, saj je bila v devetem mesecu nosečnosti. Trebuha ni bilo več mogoče skrivati pred starši, (ki trdijo, da o hčerkinu nosečnosti še slutili niso), oče njenega otroka pa ni hotel stopiti v zakon z njo. Tako je zbegano dekle leglo na posteljo, vzelo puško, s katero je oče hodil na lov, in se ustrelilo v trebuh. Še nerojeni otrok, ji je rešil življenje, če je res, kot trdijo karabinjeri, da je Franca Ianucci mislila na samomor.

Zdaj bodo o njeni tragični gesti razpravljali na sodišču za mladoletnike v Neaplju. Preiskovalci bodo morali namreč določiti, ali je bil njen strel v trebuh le poskus samomora (nekaznivo dejanje) ali namerni »umor« zarodka.

Demonstracije proti Gandhiju



Domnevna korupcija Gandhijeve vlade je v Indiji sprožila teden dni ostrih demonstracij (Telefoto AP)

Protisovjetske bombe v Kabulu

ISLAMABAD — Zahodni diplomatski krogi v glavnem mestu Afganistana so sporočili, da je bilo slišati zadnje tri dni v Kabulu bombne eksplozije in dolgotrajno streljanje ter da so se v mesto vtihotapile številne skupine protivladnih gverilcev. Omenili so tudi, da naj bi bili v spopade vpleteni pristaši bivšega predsednika Babraka Karmala.

V sredo so čuli najprej posamezne strele v severovzhodnem delu Kabula, kmalu zatem pa se je začelo severno od mestne četrti Khair Khana topniško obstreljevanje, ki je trajalo skoraj tri četrt ure. Stanovanci so zatrdili, da je bilo ves čas jasno razločiti streljanje z minometalci in težkimi strojnimi.

Istega dne naj bi se razletela v rajonu, ki ga naseljujejo prvenstveno vladni funkcionarji in sovjetski državljani, dva peklenska stroja, tretja bomba pa naj bi eksplodirala v torek v neposredni bližini avtobusne postaje, kjer se po navadi ravno tako ustavljajo sovjetski prišleci. Nekateri so mnenja, da so bombe nastavili pristaši gori omenjenega Karmala, ki je 4. maja po uradnih vesteh odpotoval na zdravljenje v Sovjetsko zvezo. Sovjetski državljani, ki bivajo v Kabulu, so menda prejeli opozorilo, naj se izogibajo javnim lokalom in javnim prostorom sploh pa tudi okolici lastnega veleposlaništva.

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice -
jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase -
kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase -
vse vrste kuhanih in surovih salam

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)

Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

PROSTORNO PARKIRIŠČE

Padec velikega kometa naj bi povzročil konec dinozavrov

WASHINGTON — Ekipa ameriških znanstvenikov je rešila eno izmed najbolj zanimivih ugank o zgodovini našega planeta; po njihovem mnenju so dinozavri izginili, ko je na našo zemljo padel ogromen komet.

V zadnji številki specializirane revije »Science« so objavili poročilo skupine ameriških geologov, ki trdijo, da so na različnih krajih našega planeta dobili enake ostanke ogromnega kometa ali asteroida. Ta je pred 85 milijoni let padel na našo Zemljo in povzročil neverjetno naravno katastrofo. Po posledicah te katastrofe se je življenje na Zemlji bistveno spremenilo, kar je tudi omogočilo prevlado sesalcev in s tem človeško evolucijo.

Drobci, ki potrjujejo eno izmed teorij o izginotju dinozavrov, — druga doslej najbolj sprejemljiva teorija pripisuje to hudim klimatskim spremembam — so kristali kremenjaka, ki so jih našli v vseh plasteh usedlin iz obdobja, ko je komet padel na Zemljo. V teh plasteh so še tudi vidni znaki padca, ki je imel neskončno večjo uničevalno moč na kristalnih kremenjaka od posledic jedrske eksplozije. Znanstveniki so v laboratorijih izračunali, da bi morali, če bi želeli povzročiti iste spremembe na strukturi kremenjakov, na slednje »naložiti« milijon in pol kilogramov za kvadratni centimeter.

Geologi Bruce Bohor, Peter Modreski in Eugene Foord so s poročilom o njihovih raziskavah potrdili sporno »Alvarezovo teorijo«, ki je dobila ime po Walterju in Luisu Alvarezu. Ta sta leta 1980 na kalifornijski univerzi v Berkeleyu prvič oblikovala teorijo o izginotju dinozavrov, ki je temeljila na prekomerni prisotnosti iridija v usedlinah najmlajše dobe mezozoika. Iz tega naj bi oče in sin Alvarez sklepala, da se je iridij lahko pojavil na Zemlji le iz vesolja.

Alvarezovi so obenem trdili, da je silovit padec kometa povzročil nastanek gostega in neprodornega oblaka prahu; ta je zasenčil sonce in povzročil padec temperature. Iz te teorije je tudi nastala zamisel o »jedrski zimi«, kot posledica morebitnega vojnega spopada. Teoriji Alvarezovih so

nasprotovali znanstveniki, ki so trdili, da je lahko imel iridij tudi vulkanski izvor.

Dokazi ameriških geologov so neovrgljivi, saj so dobili primerke na Danskem, v Španiji, Novi Zelandiji, ZDA, Italiji in celo na dnu Tihga oceana. Znanstveniki trdijo, da je bil udarec na zemeljsko oblo izredno silovit in je povzročil razpršenje minerala, največ iridija pa so dobili na ozemlju ZDA, zato upravičeno domnevajo, da je komet padel prav na Severno Ameriko.

Prepoved kajenja v javnih lokalih

NOVI SAD — Skupščina Vojvodine je sprejela zakon o prepovedi kajenja v javnih in delovnih prostorih. To je prvi takšen predpis v Jugoslaviji, ki bo začel veljati 1. julija.

V zakonu je zapisano, da so javni in delovni prostori tisti, v katerih poteka vzgojno-izobraževalna, zdravstvena in socialna, kulturna in druga dejavnost. Sem sodijo tudi prostor, v katerem potekajo sestanki, prireditve, tekmovanja in druga srečanja delovnih ljudi in občanov, prostori za bivanje in prehrano učencev in študentov, ekspresne restavracije, samopostrežne restavracije, mlečne restavracije, slaščičarne, avtobusi, dvigala, telefonske govornice.

Če ne bodo določile takšnih prostorov in na vidnem mestu izobesile opozorilo o prepovedi kajenja, bodo organizacije in skupnosti za prekrške kaznovane z denarno kaznijo do 50 tisoč dinarjev, odgovorna oseba pa do pet tisoč dinarjev. Denarna kazen dva tisoč dinarjev bo dodeljena osebi, ki bo kadila v javnem ali delovnem prostoru, v katerem je prepovedano kajenje.